

# Diario de Burgos

Domingo, 14 de Junio de 1981 — Año XC — N.º 27.577

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## PRIMERA VUELTA DE LAS ELECCIONES GENERALES FRANCESAS

### Los sondeos señalan la tendencia socialista

París (Por Ramón Luis Acuña, de «Efe»). — Francia vota mañana, domingo, en una primera ronda de las elecciones parlamentarias ya decisiva para calibrar la amplitud del impulso socialista que dé al presidente François Mitterrand el poder legislativo.

Este domingo y el siguiente está en juego una reforma en profundidad de la estructura económico-social de Francia, que los socialistas preconizan y los centristas atacan.

Treinta y seis millones cuatrocientos mil franceses tienen en sus manos esta reforma al elegir, entre 2.760 candidatos, a los 491 diputados de la asamblea nacional, hasta ahora siempre derechista bajo la Quinta República Francesa.

La izquierda desea aprovechar la tendencia desencadenada con la elección del socialista Mitterrand a la presidencia de la República para motivar el voto.

Hace hincapié, en consecuencia, en que la elección de una Asamblea conservadora conduciría al primer conflicto institucional del régimen fundado por el general De Gaulle en 1958, y a una imposibilidad de Gobierno coherente.

La derecha, por su parte, no cesa de decir que hace falta un contrapeso al poder presidencial socialista con una Cámara de diputados contraria a su política de reformas.

Pero los sondeos favorecen a la primera en contra de la segunda, por mucho que ésta se haya esforzado

en resaltar la pérdida de capitales de la Bolsa de París desde la accesión de Mitterrand, cifrada en diez mil millones de dólares.

Los cálculos coinciden en adelantar un porcentaje favorable a socialistas y comunistas, junto con otros partidos pequeños, de alrededor de 52 por ciento, o sea, semejante al obtenido

(Pasa a la página 27)

## ATENTADO SIMULADO CONTRA LA REINA ISABEL DE INGLATERRA

### Un individuo (que fue rápidamente detenido) hizo seis disparos de foguero contra ella

### La Soberana presidía el tradicional «The trooping colour»

Londres (Efe). — Un hombre que se destacó entre la multitud, ha efectuado esta mañana varios disparos —seis, al parecer— de foguero con una pistola (o revólver) detonadora contra la Reina Isabel II de Inglaterra, según ha notificado la Policía.

Un portavoz de Scotland Yard ha declarado que un detective, varios guardias («policemen») y soldados

que cubrían carrera, redujeron al atacante inmediatamente después de que éste hubiera hecho fuego.

Se oyeron perfectamente seis detonaciones cuando el hombre, que surgió de entre la multitud, apuntó con su arma detonadora contra la Reina, que en aquel momento se dirigía a presidir los actos militares organizados en conmemoración de su 55 cumpleaños.

El corcel de la Soberana se espantó por las detonaciones y casi se desbocó, siendo dominado en unos segundos.

Varios guardias de la Policía Metropolitana, un detective y algunos soldados corrieron hacia el lugar en el que sonaban las detonaciones y detuvieron a un hombre cuya identidad y propósitos se desconocen por ahora.

La Soberana, con gran aplomo, tranquilizó a su caballo con unas palmadas en el pescuezo y después de unos momentos de confusión —durante los cuales su semblante era visiblemente pálido— volvió a sonreír a la multitud y prosiguió su marcha a lomos del equino.

Su Majestad fue flanqueada inmediatamente por su esposo, el Duque de Edimburgo, y su hijo, el Príncipe de Gales, que antes del incidente cabalgaban unos metros detrás de ella.

Se oyeron varios gritos a ambos lados del «Mall», la avenida que conduce al Palacio Real de Buckingham, donde iba a tener lugar el desfile y grupos de detectives, guardias de la Policía y guardias reales corrían hacia el lugar de las detonaciones.

No ha habido heridos ni lesionados y si, algunos sustos únicamente.

Un portavoz de la Policía no ha podido confirmar, por ahora, el tipo de arma utilizado, aunque, según las primeras impresiones se trata de una pistola detonadora. Estas armas, que se cargan con pequeños cartuchos de pólvora y fulminante, sin plomo, se utilizan para señales en pruebas deportivas, alarmas, para atemorizar, etc., es decir, no son armas que se empleen para matar o herir.

La Reina se dirigía desde su palacio a una explanada ubicada cerca del parque de Saint James, a unos cuatrocientos metros, para presidir una serie de actos.

La Reina vestía uniforme de coronel de la Guardia Galesa y pasó revista a diversas unidades de la Guardia Real, que a su vez le rindieron honores finalizado el acto.

Isabel II, que se encuentra en el trigésimo año de su reinado, cumplió 55 años de edad el martes 21 de Abril último, pero los festejos oficiales se suelen demorar a Junio para aprovechar las mejores condiciones meteorológicas.

La ceremonia, llamada en inglés «The trooping colour»

(Pasa a la página 26)

## EL «POLISARIO» QUIERE LA PAZ CON MARRUECOS

### Arafat, en Rabat

Argel (Efe). — El ministro de Asuntos extranjeros de la «República Árabe Saharaui Democrática» ha publicado una nota, en la que expresa la disposición del Gobierno saharauí a terminar la guerra que le opone al régimen marroquí, informa la agencia oficial argelina «APS».

El comunicado saharauí declara que poner fin a una guerra que opone a hermanos y encontrarle una solución basada en las resoluciones y decisiones de las organizaciones internacionales, y en el respeto de la soberanía y la independencia de cada país árabe, es una responsabilidad histórica y una necesidad urgente.

### ARAFAT, EN RABAT

Rabat (Efe). — El presidente de la OLP, Yasser Arafat, llegó esta tarde a Rabat, fue recibido por el consejero del Rey, Mohamed Aouad.

## SE TEME POR LA VIDA DE BANI SADR

### Sangrientos choques en Teherán

Teherán (Efe). — Más de un centenar de personas han resultado heridas este medio día, en pleno centro de Teherán, cuando dos grupos de manifestantes llegaron a las inmediaciones de la residencia oficial del presidente iraní, Abolhassan Bani Sadr.

Los enfrentamientos callejeros estuvieron protagonizados por extremistas islámicos y grupos de partidarios de Bani Sadr.

El presidente Bani Sadr, caído en desgracia en las últimas semanas, se halla fuertemente custodiado en su residencia del centro de Teherán y se teme por su vida, informó un portavoz iraní.

Bani Sadr, de 47 años en una carta distribuida esta tarde, ha pedido a la nación que se resista al establecimiento de un régimen dictatorial, y acusa a la Junta islámica de fanática y de planear la destrucción del país.

## Pérez Llorca despide a Genschler



Madrid. — El vicescanciller y ministro de Asuntos Exteriores alemán, que acaba de visitar España, es despedido por su colega español, Pérez Llorca, en el aeropuerto de Barajas. — (Foto EFE).

## «BANESTO» SE COMPROMETE ANTE CALVO SOTELO A PONERSE AL SERVICIO DE LA «RECUPERACION INDUSTRIAL»

### Menos optimismo en Hacienda que en Economía

Madrid (Efe). — El Banco Español de Crédito, primera institución bancaria del país por su volumen de depósitos, se ha comprometido ante el presidente Calvo Sotelo a poner la entidad al «servicio de la recuperación industrial» de España, en una entrevista que altos directivos del Banco mantuvieron el jueves con él en el palacio de la Moncloa, de la que informa hoy el matutino madrileño «El País».

El vicepresidente del BANESTO expresó a Calvo Sotelo el compromiso de la entidad para hacer todo lo que esté en sus manos para relanzar a las dos principales empresas industriales en las que el Banco tiene intereses: SNIACE, dedicada a la fabricación de pastas y papel y Asturianas de Minas.

«LA SITUACION ES MALA, PERO HAY RECURSOS» Bilbao (Efe). — «Pese a

que la crisis económica es grave, España tiene recursos para encontrar soluciones efectivas», ha dicho José Ángel Sánchez Asiain, presidente del Banco de Bilbao, en la Junta general de accionistas, celebrada hoy en la capital vizcaína.

«No puede negarse que la situación económica del país es mala. El paro que conmueve la estructura social, la inflación y el desánimo del ahorro y de la inversión, la caída de la productividad real del sistema, los desequilibrios exteriores, y un sector público sin capacidad de convocatoria y de ejemplaridad, por la falta de disciplina financiera, no son sino en conjunto, síntomas de una economía con falta de pulso y de vigor, aunque lo peor de esta situación sea el que puede llegar a general, y quizá lo esté ya haciendo, un sentir fatalista que bloquee la

búsqueda de soluciones reales y viables, al inhibir la imaginación y el esfuerzo».

Sin embargo, el presidente del Banco de Bilbao indicó más adelante que España tiene indiscutibles puntos fuertes en que apoyar su reanamiento económico e importantes activos que aportan al conjunto de Europa: «Tenemos —concretó— potencial de crecimiento en muchos sectores, tenemos una destacada y dinámica clase empresarial, aunque hoy esté desanimada, tenemos una magnífica mano de obra, de probada adaptabilidad a las técnicas más modernas, y tenemos una importante base de desarrollo tecnológico».

### EL INDICE DE LA BOLSA, SUBIO MAS DE CATORCE PUNTOS

Madrid (Logos). — La 10.

(Pasa a la página 15)

## En páginas interiores:

- Disminuyen los ingresos y aumentan las altas por neumonía atípica.
- Reunión del Comité Federal extraordinario del PSOE.
- «La Guardia Civil no defraudará nunca ni a los Gobiernos ni a la nación», dice Arámburu Topete.
- Mensaje del Papa al Parlamento de Polonia.
- Mañana, en Nairobi, cumbre de la O.U.A.
- Lista oficial del sorteo de la Lotería Nacional.

ANTENA **Dominical** PIDA HOY SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

# LAS PISCINAS

CON el calor, poco menos que cruel, que estos días se nos ha echado encima, las piscinas municipales han tomado la dimensión que tuvieron desde el principio. Han estado cerradas por imperativos de obras, pero ya se anuncia que serán abiertas el próximo jueves. Todo un alivio para el calor que venga y el pasado, pasado. Qué vamos a hacerle.

Posiblemente es de justicia volver a recordar que estas obras municipales, queremos decir que estas piscinas, fueron un gran acierto, que han contado con el aplauso de la ciudad y, en fin, que conviene recordar de vez en cuando que hubo un Ayuntamiento que tuvo esta iniciativa, que supo desarrollarla y que el bálamo que para los calores supone, hay que dejarlo escrito en tono de agradecimiento. Han servido las instalaciones para muchas cosas, entre otras, por ejemplo, para que se tome nota de cómo se desarrollan los acontecimientos, en torno a aquello que el pueblo toma como suyo, cómo lo hace expresión de propiedad conjunta y cómo lo ha respetado, salvo en algunas ocasiones de excepción que mejor es no mentarlas.

Corre el rumor de que el Ayuntamiento de ahora piensa hacer nuevas piscinas allá por San Amaro. Nos parece muy bien. El único defecto de las actuales, efectivamente, es que eran las únicas a nivel municipal, con lo que la distancia desde muchos puntos era, cuando menos, nota para hacerlas ajenas y, muchas veces, inasequibles. Amén de que se han ido quedando pequeñas a medida que ha aumentado la población y la gente les ha tomado gusto.

Es una buena idea que se construyan otras nuevas. Hasta ahora se ha visto que las existentes han servido para muchas cosas buenas, empezando por el recreo y el alivio de la temperatura y, mucho antes, para que se aprenda esa asignatura formidable que consiste en saber nadar. En cierto modo, instalaciones así tienen su buena dimensión cultural y no hace falta insistir más sobre el tema.

Si que queremos volver con una vieja canción que consistía, sobre poco más o menos, en recordar que la propiedad comunitaria tiene que ser respetada mucho más que las otras, que también son respetables. Es en ella donde se ve el grado de madurez del pueblo y donde se encuentra un motivo de enseñanza continua para ejercer esa misión que es la identificación con el total del alma popular. Así se entendió en un principio y así esperamos que se siga entendiendo. Era agradable (ya lo recordarán) que se recomendara más que se prohibiera y que por ahí, la gente respondiera como respondió. Y ya decimos que como, sin duda, seguirá respondiendo si se sigue con las buenas costumbres.

**BURGENSE**

La guarnición se dispone a dedicar un homenaje de despedida al general Somoza Iglesias, gobernador militar de la plaza y provincia de Burgos y sub-inspector de Tropas y Servicios de la sexta región militar, con motivo de su cese en el mando por pasar a la situación «B» debido a imperativos de edad.

Se habla, a título de rumor, como posible sucesor en el cargo, de un burgalés, el general Merino, gobernador militar de Santander.

Ayer los agentes de la autoridad detuvieron y precintaron dos vehículos de venta ambulante de jamones y galletas en barrios periféricos de la ciudad.

Carecían los vendedores de permiso legal.

La Policía municipal cumplió a rajatabla las órdenes recibidas de la Superioridad.

Celo.

Nos llega la protesta de unas amas de casa por lo que califican de acaparamiento abusivo y no moral, del azúcar en determinado establecimiento.

La protesta viene dada por el argumento de que, ante la noticia del importante aumento de precios que se anuncia en el dulce producto, hay comerciantes —desconocen nuestros comunicantes si habrá más de un caso— que hacen acopio y reserva del azúcar para favorecer sus intereses económicos en perjuicio del consumidor.

Otra queja nos llega de la calle de Santa Clara.

Esta vez se fundamenta en el hecho de la falta casi absoluta de pavimentación en la acera y en todo el pavimento de la calle particular donde está el ambulatorio sanitario de la Seguridad Social.

Seguro que pronto viene el remedio.

Seguro.

Una señora tomó el autobús de la línea Burgos-Gamonal. Al apearse del autocar, éste se puso rápidamente en marcha y la señora sufrió una caída,

# QUISICOSAS

lesionándose un pie y teniendo que recibir asistencia médica.

No es justo cargar las culpas en todos los conductores o cobradores de autobuses, pero sí conviene hacer un amable llamamiento a todos a fin de que, dentro de los condicionamientos y nervios en que se ven obligados a actuar en su servicio, extremen las medidas de prudencia para evitar ese tipo de accidentes.

La ola de calor es tema de todos los comentaristas.

Pero estos calores de Primavera, superiores a los del verano en bastantes ocasiones, no son nada con

los que presagian expertos de la Meteorología como Mariano Medina quien dice:

«Mi impresión es que vamos a tener un verano muy caluroso; incluso habrá días agobiantes».

Mientras tanto los agricultores tiemblan y no de frío, sino de calor. También el hombre cabal de la ciudad, preocupado por el campo.

Por fin se da por segura la salida de viajeros de turismo social hacia la ruta de Fernán González, según el programa recreativo que estimula nuestro Ayuntamiento.

Les deseamos un día excelente en las tierras de la

cuna del Infantado de Castilla y también a profesores y escolares de muchos Centros que, con motivo del final de curso, realizan hoy excursiones a distintos lugares de la provincia.

## Martinillos

**El Dr. D. Manuel Rodríguez García**

Especialista de niños

Comunica su nuevo número de

TELEFONO 23 66 27

San Pablo, 5, 1.º

Un establecimiento para seleccionar es aquel que tiene lo mejor.

- Dormitorio Puente a medida, matrimonio, con colchón muelle y almohada —————> 73.000 PTAS.
- 5 módulos para formar rinconera (terciopelo) 31.250 "
- Librería clásica, nogal —————> 33.000 "
- Tresillo (cama), terciopelo-moqueta —————> 43.350 "
- Módulo cama
  - » armario } nogal-roble —————> 38.295 "
  - » secreter }

Dormitorio matrimonio, con radio, armario 2 m., colchón muelle y almohada —————> 61.275 "

Solución económica resuelta con los precios que ofrecemos en...

## Muebles Vitoria y Mobel

VITORIA, 165 (frente a los Cines) — HEROES DEL ALCAZAR, 3 (esquina Sanjurjo)

# JEFE DE PERSONAL

BUSCAMOS PARA IMPORTANTE

EMPRESA DE BURGOS

UNA PERSONA SERIA Y DE ACUSADA PERSONALIDAD, PARA RESPONSABILIZARSE DE LAS RELACIONES LABORALES.

EXIGIMOS una experiencia mínima de dos o tres años, y con titulación acorde con el puesto.

OFRECEMOS a esta persona puesto en empresa sólida, con dependencia directa de la Dirección y remuneración a convenir según valía y experiencia.

INTERESADOS, enviar historial a la atención del SR. GUILLEN.

Calle Barquillo, 10 — MADRID - 4

(INEM 20.293)

# AUTOMOVILES

## GRANDMONTAGNE

Ahora más cerca de usted en FRANCISCO GRANDMONTAGNE, vendedor autorizado por AUTOMOBIA, S. A. Servicio Oficial SEAT, toda la gama con garantías y precios originales de vehículos nuevos SEAT, además de un variado stop de vehículos de ocasión procedentes de cambio por las ventas de nuestros vehículos nuevos SEAT; puestos a punto con garantía total. Visitenos, incluso sábados tarde, en AUTOMOVILES GRANDMONTAGNE.

Francisco Grandmontagne número 22

# ATENCION, PROFESORES DE PREESCOLAR

Mañana, lunes, día 15, a las 19 horas, en el salón de actos de la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo, en la Plaza de España (antigua Plaza de la Cruzada), la EDITORIAL CINCEL-KAPELUSZ, presentará su método de educación preescolar y hablará sobre las nuevas disposiciones del Ministerio a este respecto.

LA ENTRADA SERA LIBRE

# AUXILIARES 598 PLAZAS

Oposición AUXILIARES ADMINISTRACION JUSTICIA (oficinas Juzgados). Vacantes en toda España (Madrid y poblaciones importantes). Españoles, desde 18 años, ambos sexos. BACHILLER ELEMENTAL, Graduado Escolar o similar. Sencillas pruebas hacia Diciembre. INSTANCIAS HASTA 4 DE JULIO. Infórmese URGENTEMENTE, personalmente o por correo (enviando este recorte y sus señas).

ACADEMIA FUENCARRAL. — Calle Fuencarral, 46 — MADRID-4. — (Tel. 2219588)

**C**ONFUSO, complicado y conflictivo está resultando el proceso preautonómico de lo que dan en llamar Castilla y León —de lo primero tiene poco— con evidencia clara de que motivos partidistas están actuando en algo de mucha mayor trascendencia social, que debiera de haberse planteado con amplia visión y más sentido de la responsabilidad histórica, dado el presumible alcance de esta especie de reparcelación nacional en que, salvo los casos de Cataluña y Vascongadas, y en otro plano el de Galicia, los políticos han venido empeñándose, más influidos por razones emocionales y el reflejo de comprensibles aunque estrechos egoísmos que por otros móviles. Desde el primer momento, el proyecto regionalista castellano-leonés tuvo un carácter de desunión, si no de discordia, que debió evitarse a toda costa; no se hizo y las consecuencias estamos pagándolas, siendo de temer que aún sean más graves. Incluso imperativos supremos de la Historia han sido manejados a capricho, para justificar determinadas conductas. El para nosotros —y, en definitiva, principal— legítimo deseo de aportar mejores soluciones que la del todopoderoso y absorbente centralismo estatal, parece contentarse con un simple desplazamiento de sedes y una limitación jurisdiccional que, por añadidura, suscita conflictos peligrosos. Es natural, porque el impulso no ha surgido de donde debiera, del concierto entre los pueblos, en plano más elevado que el de la política de oficio, fruto de un diálogo previo y del estudio que sentase las bases coincidentes de una auténtica y efectiva regionalización en la que nadie fuese más que nadie y nadie se sintiera preferido. Ello podría haber configurado la descentralización necesaria y conveniente. Ese proyecto hubiera contemplado no sólo los aspectos políticos del caso sino, también y muy primordialmente, los económicos y administrativos. Lo demás —tradiciones, cultura, folklore— es, a nuestro juicio y sin restarlo valor, adicional. Aparte de que, por sernos común, también en esto hubiera convenido huir de localismos exagerados.

La realidad es, seamos francos, que la proyección está haciéndose desde la altura del Estado, por la vía de los partidos políticos nacionales, con una perspectiva que se sale de los auténticos intereses regionales. Uno de los grandes problemas que debe afrontar

## CARTAS A NADIE EL GRAN PROBLEMA DE CASTILLA Y LEÓN

la política autonómica es, sin duda, el del desequilibrio entre las regiones. Si fracasa en su remedio —y no digamos si lo acentúa— la catástrofe será mayúscula. Preocupa, pues, el haberse lanzado a la aventura sin un previo análisis profundo de la situación, en toda su complejidad y sin el aporte de las soluciones adecuadas, evitando cualquier improvisación y el marchar al compás de los acontecimientos. Se comenzó la casa por el tejado y para seguir hay que echar mano de recursos que, por muy democráticos y legales que aparezcan, tienen su fuerza en la coerción.

Pero como la realidad manda, ya están surgiendo preocupaciones y temores ante el futuro entre los mismos responsables. La indiscutible falta de sentido regionalista, en la total acepción de la palabra, nos enfrenta con unos hechos que, en su crudeza, reclaman reflexión, sensatez y espíritu práctico. Voces de alerta nos previenen de los riesgos que se presentan a unas provincias que, en conjunto, no tienen definidos sus perfiles socio-económicos, que carecen de un programa de acción inteligente, imaginativo y ambicioso, mientras son muchos los escollos que deben salvar. A corto, medio y largo plazo, falta la planificación que nos permita valorar las propias posibilidades, los recursos y la capacidad de acción reclamadas por nuestras muchas carencias y la ostensible desigualdad en que se trata de asociar a las partes. Normativas, organismos —Consejo, Cortes, Departamentos y demás— burocracia, reparto (¿reparto o acaparamiento?) de poderes, cuestiones más o menos formales, se nos antoja son como el carro del cuento puesto delante del burro.

Se han celebrado en León unas primeras

«jornadas de desarrollo regional» y allí han dicho cosas muy serias. Y muy inquietantes. El catedrático de la Complutense, don Salustiano del Campo, afirma que planteado el proceso autonómico en términos políticos y no económicos, aunque tenga repercusiones en este campo, es seguro que no va a resolver el gran problema regional. Y añade: «ni se lo propone». Estima el profesor que, a una despoblación irreversible —las nueve provincias residuales tienen hoy un censo prácticamente igual al de principios de siglo, cuando de haber mantenido no más que la tasa nacional media de crecimiento su población debiera ser casi el doble— se añade una colosal fuga de capitales cifrada, como mínimo en unos 250.000 millones de pesetas (a juicio del catedrático de Valladolid, don Avelino Villarejo), que por el cauce de la Banca y las Cajas de Ahorros se han ido a las regiones ricas, sin perspectiva de que esos recursos —y los que se generen— del ahorro propio reviertan en las inversiones precisas para que salgamos del subdesarrollo. No se tiene fe en el Fondo de Compensación Interregional. Un precedente (una trampa no valorada por los políticos, según el Dr. del Campo) autoriza esa desconfianza: el canon energético que nos presentaron como fórmula feliz, pues al mantener las tarifas unificadas no hará sino gravar su costo al valor de los productos que otros nos venden porque tenemos que importarlos y, por otra parte, seguirán propiciando la localización de industrias en las zonas más favorable a la inversión, en las ya industrializadas. La buena medida hubiera sido no implantar el canon sino desgravar el coste de la energía en las regiones productoras.

Estas y otras cuestiones expuestas en León nos revelan hasta qué punto el panorama de Castilla (?) y León se presenta oscuro y difícil y nos hacen pensar, muy seriamente, en que tal vez —aunque suene a dislate— se haga deseable un replanteamiento total del proceso y desandar lo andado, para arrancar desde donde y como debió empezarse. ¿Por qué prisas, si caminando despacio y con paso firme y seguro podemos llegar a mejor fin? Una «autonomía» de meras apariencias no nos sirve para nada. Todo lo contrario.

Ah, y ¿por qué no pulsar la opinión del que llaman pueblo soberano?

DON RUY

# EL GENIO GUERRILLERO DEL PUEBLO ESPAÑOL

Por Nicanor DEL PARDO

Creo que fue Severo Ochoa quien aseguró que el problema de España es un problema genético: o feroz autoritarismo o plena libertad individual que llega a lo libertario. No quiere esto decir, ya que se trata de una explicación científica, cual de ambas cosas es lo mejor, en el sentido de lo más conveniente, puesto que depende de todas las circunstancias, sujetas, como siempre han estado, a las más opuestas variaciones. Se trata de hechos que, como tales, hay que aceptarlos. Y que responden, con ambas soluciones extremas, a un fenómeno natural único.

Se enlaza la teoría del Nobel asturiano con la de Américo Castro, en su concepción pesimista de la Historia, que, en este caso, viene a ser la tesis. La antítesis es la de Sánchez Albornoz, optimista a ultranza. La síntesis, quizá, la encarna Salvador de Madariaga, paladín de la europeización de España, para neutralizar tales impulsos extremos y aprovecharlos beneficiosamente.

### DE VIRIATO AL LEGADO DEL ISLAM

El planeamiento histórico puede remontarse al pastor Viriato. Su genio de guerrillero amenazó, nada menos, que al Imperio Romano. Hasta el punto de que no tuvieron más remedio que matarlo a traición para venturarlo personalmente, aunque no para derrotar el espíritu que encarnaba. Después, los romanos, como Pilatos, humillados un tanto, se lavaron las manos, adoptando la sinrazón jurídica, negándose a sí mismos, al no cumplir un contrato perfecto de *do ut facias*.

A la ibérica genialidad guerrillera se suma, acrecentándola la que resultó de la traición de Guadalete. La Península —salvo pequeños oasis norteños, alguno de ellos sustraído también a la propia influencia romana— se inundó de sangre islámica, cuando estaba un tanto atenuada su idiosincrasia primitiva por una larga germanización. De esta formidable inyección agarena, surgieron seres que pueden ser definidos como productos de estructura pétrea puestos en movimiento por la sangre del Sur: un coloso iniertado de árabe y condenado a la monogamia.

### PARALELISMO REAL Y LITERARIO

De ahí surgieron personajes reales que forjaron nues-

tra posterior historia y hasta mitos consagrados por la literatura. Entre los primeros, los Pinzones y demás acompañantes del soñador Colón, que dieron un mundo nuevo a su país y cuyos reyes no supieron conservar. Se lo dieron ayudados, poco después, por extremeños en su mayoría, quienes, más que buscar tierras nuevas, lo que hacían, realmente, era huir de las propias. Y guerrillear entre sí, allende el mar, para que el Imperio se convirtiese, andando el tiempo, no en algo compacto como América del Norte sino en multitud de países en los que se reproduce y copia a cada instante el espíritu de la Madre Patria.

Pasando de lo real a lo literario, nos encontramos ante todo con Don Quijote —creado, ciertamente, por un calenturiento guerrillero de Lepanto— el cual, Don Quijote, quien según Unamuno superó a su autor, fue un hidalgo cincuentón al que no se le había subido el sexo a la cabeza, sublimándose Topamos, más adelante, con Don Juan Tenorio, al que le había sucedido lo contrario: la cabeza se le bajó al sexo, al que no atendió como tal, sino para obtener de él impulsos de gran luchador. Y antes que ambos —completando la trilogía de Maetzu— otra gran guerrillera, la Celestina que venció en solitario y mediante sutiles complicidades, utilizando la astucia femenina como base de su inseparable estrategia... Sin que debamos dejar de añadir a los que vinieron después de esas tres figuras fundamentales: los pícaros guerrilleros también, más o menos equilibrada su violencia y su astucia, muy bien definidos en Gil Blas de Santillana, visto con las perspectivas de un francés —como la figura de Carmen, otra guerrillera— perspectiva que permitió a los autores verlos caricaturizados y, precisamente por ello, altamente destacados sus fundamentales rasgos respectivos.

Guerrilleros son los de la Reconquista, así como los Comuneros. Y, claro está, los que lucharon contra Napoleón, venciendo. Después los carlistas. Y finalmente, los que surgieron en la guerra civil, quienes una vez vencidos ya sabemos cómo se mantuvieron luego en montañas y en ciudades durante décadas. Y —¿por qué no sincerarse y decirlo?— los que todavía nos traen

en jaque, aunque su conducta resulte hoy a todas luces censurable.

### JEFES SOLDADOS Y SOLDADOS JEFES

Aquello de «¡Dios que buen vasallo si oviere buen señor» ha estado vigente siempre. Aquí hay sobre todo soldados —o, cariñosamente, soldaditos— que siempre, salvo excepciones rarísimas, terminan imponiendo su individualidad al margen de los jefes. O grandes jefes que llegan a serlo, precisamente por ostentar madera de grandes soldados individuales.

Contra todo un Ejército sublevado, ayudado por grandes potencias, resistieron bastante tiempo grupos de milicianos de los que surgieron auténticos cabecillas con el espíritu del Empecinado, de Cabrera y hasta con la estrategia de Zumalacárregui. Más adelante se destacaron defendiendo a Francia contra Hitler, además de los también inominados, ya aludidos, que mantuvieron aquí la guerrilla en las montañas y en las urbes.

### LA GLORIOSA INFANTERIA

Hay que concluir destacando que este fenómeno hispano nadie lo niega. De ahí que en el ejército regular, a diferencia de los otros países, fuese siempre decisiva la infantería. Es muy conocida la anécdota que recordaré para finalizar.

Un buen general de los alzados en la guerra civil —¿Yagüe?, ¿Varela?, uno y otro, por cierto, dos grandes soldados natos al tipo español— recibió en el frente a cierto periodista extranjero, quien le hizo grandes elogios de la infantería que aquí mandaba.

—Es la mejor del mundo —aseguró.

Y el general respondió sonriendo:

—Hay otra por lo menos igual: la contraria.

Alguien muy sagaz, que tuvo noticia de ello, salió corriendo hacia los medios de comunicación y colocó la frase en los mudos labios del mando supremo. Y así ayudó a la Providencia, como cuando lo del nombramiento para la dirección de la guerra, que al llegar a las letras de molde había ido creciendo, creciendo, creciendo, hasta convertirse en la más irreversible de las Jefaturas.

**INFORMACION RELIGIOSA**

«COMPASIA DE LA VIRGEN»

Soltería cristiana

Te invita a participar en el Retiro Espiritual que se celebrará el lunes, día 15 de Junio, en la capilla de RR. MM. Reparadoras, calle Cale- ra, a las ocho de la tarde. Di- rigido por don Micael Hellin.

R.R. ADORATRICES

Mañana, lunes, fiesta de San- ta María Micaela, en la Capilla de las R.R. Adoratrices, a las siete de la tarde, habrá misa concelebrada, presidida por don Vicente Proaño, vicario general de la diócesis.

ADORACION NOCTURNA. Hoy velará el turno 13 de la rama masculina, en la igle- sia parroquial de San Lore- nzo.

Mañana, lunes, lo hará el turno 5, en la misma iglesia.

**El presidente de la Conferencia Episcopal de Venezuela pide ayuda pastoral a la diócesis de Burgos**

**Ayer se entrevistó con el arzobispo**

Ayer visitó al arzobispo de la diócesis, doctor don Se- gundo García de Sierra y Méndez, el arzobispo de Ma- racaibo y presidente de la Conferencia Episcopal de Venezuela, doctor don Do- mingo Roa Pérez que llegó expresamente desde Roma donde asistió el domingo pa- sado a las ceremonias espe- ciales de la conmemoración de la fiesta de Pentecostés celebradas en la Ciudad Eterna y a las que acudieron representaciones de las Igle- sias locales y nacionales de todo el mundo católico.

El ilustre prelado america- no que almorzó después en la Casa de los Agustinos Reco- letos, antes de regresar a

Madrid y a su país, mani- festó a uno de nuestros re- dactores que el motivo de la visita hecha al señor arz- obispo de Burgos, fue el de recabar la cooperación sa- cerdotal de la diócesis bur- gense como ya viene ha- ciendo en otras Iglesias de Hispanoamérica. Tam- bién declaró que el pasado año visitó la villa de Roa de Due- ro en la que piensa nacie- ron antepasados suyos y que ya en ocasiones anteriores tuvo la oportunidad de visi- tar nuestra ciudad y provin- cia en viaje de tránsito, du- rante su estancia en Espa- ña.

**HOY, VISITA DEL DOC- TOR GARCIA DE SIERRA A LERMA**

Organizados por el Circu- lo Católico de Obreros de Lerma se celebrarán hoy en la histórica villa ducal di- versos actos y el arzobispo doctor García de Sierra pre- sidirá una solemne misa concelebrada, esperándose la asistencia de varios mil- les de trabajadores católicos de Lerma, otras localidades de nuestra provincia, Bur- gos-capital, Santander y re- presentaciones de Circulos Católicos de Obreros de otras provincias castellanas.

**EVANGELIO**

**“DIOS MANDO A SU HIJO PARA QUE EL MUNDO SE SALVE POR EL”. (SAN JUAN, III, 17)**

En aquel tiempo dijo Jesús a Nicodemo: Tanto amó Dios al mundo que entregó a su Hijo único, para que no parezca ninguno de los que creen en él, sino que tengan vida eterna.

Porque Dios no mandó a su Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para que el mundo se salve por él. El que cree en él, no será condenado; el que no cree ya está con- denado, porque no ha creído en el hombre del Hijo único de Dios.

**EL MISTERIO DE LA SANTISIMA TRINIDAD**

He aquí el gran misterio, el misterio de los misterios, un solo Dios con tres personas distintas, Padre, Hijo y Espíritu Santo y las tres Personas son un solo y único Dios. Tres Per- sonas distintas que se distin- guen realmente la una de la otra, y sin embargo, las tres son un solo Dios.

Contemplemos las tres lectu- ras de la Liturgia de este día y veremos como las tres dicen relación con este misterio.

En la primera lectura, toma- da del Libro del Exodo, nos re- vela como ese sólo y único Dios con tres Personas distintas, es infinitamente misericordioso.

En la segunda lectura toma- da de la segunda carta de San Pablo a los fieles de Corinto, se nos exhorta a vivir una vida de verdadera unión con todos por medio de la caridad, bajo la bendición de Dios Padre, Hi- jo y Espíritu Santo.

Finalmente el Evangelio nos recuerda cómo el amor de Dios, uno y trino, se manifiesta en el amor del Hijo que se entrega a la muerte y muerte de Cruz para redimirnos y sal- varnos.

Y este dogma de la Santísi- ma Trinidad, aunque el nombre sea nuevo en la Iglesia es, sin embargo, el fundamento de to- da la doctrina cristiana.

Contemplemos la Liturgia de la Santa Misa y veremos cómo toda ella gira alrededor de este augusto misterio.

Se acerca el sacerdote al al- tar e inicia la Santa Misa con estas palabras: «En el nombre del Padre y del Hijo y del Es- píritu Santo, y acto seguido di- ce: La Gracia de N.S. Jesucris- to, el amor del Padre, y la co- munion del Espíritu Santo esté con todos vosotros.

Sigue la Liturgia y en el Glo- ria se hace mención de las tres Divinas Personas. Se reza la colecta y se termina con la mención de estas tres Perso- nas. Y en el Credo se vuelve a repetir el nombre de Dios Padre, Dios Hijo y Dios Es- píritu Santo.

Y después de otras múltiples manifestaciones de este miste- rio se termina con la bendición que se da a los fieles en el nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo.

Contemplemos los Sacramen- tos, fuente de vida y de gracia y veremos como todos se ad- ministran haciendo mención de esa Trinidad Augusta.

Si se hace alguna bendición, se hace igualmente en nombre de Dios Padre, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo.

Y finalmente cuando el hom- bre va a salir de este mundo para volver al Padre se le des- pide en el nombre de Dios Pa- dre que te creó, de Dios Hijo que te redimió y del Espíritu Santo que te santificó.

Y la razón de esta frecuen- cia en invocar la protección de la Santísima Trinidad está en que, siendo el misterio de los misterios, que por eso jamás podemos comprender plenamen- te necesitamos recordarlo con frecuencia y confesarlo porque fue el misterio más combatido desde los primeros siglos.

Contemplemos finalm e n t e aquella grandiosa manifes- tación de este misterio augusto cuando en el Bautismo de Cris- to se nos manifiesta este miste- rio con palabras del mismo Dios que nos dice: «Este es mi Hijo el Amado, mientras el Es- píritu Santo se manifiesta en forma de paloma que llega a posarse sobre el mismo Cristo.

Confesemos por tanto con gran fe este misterio augusto de la Santísima Trinidad e i- nvoquémosle con frecuencia en nuestras oraciones y en nues-

tras necesidades en la segur- dad de que ese Dios Padre que nos creó, ese Dios Hijo que nos redimió y ese Espíritu Santo que nos santificó, nos ayuda- rán con la ayuda poderosa de la gracia para así llevarnos a gozar de la felicidad de su glo- ria.

VEGAS

**LA PROCESION DEL CORPUS CHRISTI SALDRA A LAS ONCE DE LA MAÑANA**

**Nota oficial del Arzobispado**

«Como en años anteriores, el próximo día 18 de Junio, festi- vidad del Santísimo Corpus Christi, se celebrará la solem- nísima procesión que saldrá de la santa Iglesia Catedral a las doce de la mañana y será pre- sidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Burgos, Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez.

Es obligatoria la asistencia en traje litúrgico para todos los clérigos y familias religiosas de varones, aún exentos. Acudi- rán los Seminarios, Ramas y Miembros de Acción Católica y Apostolado Seglar, Asociaciones religiosas de hombres de todas las parroquias y podrán tomar parte cuantos seglares lo de- seen. Se ruega la mayor pun- tualidad en beneficio de todos.

De conformidad con las dis- posiciones de la Sagrada Litur- gia, no se sacarán de las pa- rroquias ni Colegios Imágenes de la Virgen María o de Santos para formar en la procesión. Solamente representarán a las

parroquias o Asociaciones las Cruces parroquiales o sus ban- deras, respectivamente, cen- trándose toda la atención y de- votión en Cristo real y verda- deramente presente en la Custodia que estará sobre la ca- rroza de la Catedral».

**ITINERARIO DE LA PROCE- SION**

La procesión del Corpus sal- drá de la santa Iglesia Catedral por la puerta de Santa María, recorriendo las plazas y calles de Cadena y Eleta, Rey San Fernando, Paloma, Laín Calvo, Alonso Martínez, San Juan, San- tander, Santo Domingo de Guz- mán, Queipo de Llano, José An- tonio Primo de Rivera hasta el Ayuntamiento, desde cuyo bal- cón principal se dará la ben- dición con el Santísimo.

A continuación proseguirá por la misma plaza, Queipo de Lla- no, Paseo del Espolón, Rey San Fernando, Cadena y Eleta, para entrar en la Catedral por la puerta de Santa María.

**El Consejo de Administración de Antonio Pacheco, S. A., de conformidad con el artículo 19 de los Estatutos Sociales convocan a Junta General Ordinaria de Accionistas que tendrá lugar el día 29 de Junio de 1981, lunes, a las 10 horas en Avda. Eladio Per- lado, 51 y 53, de Burgos, en primera convocatoria y si a ello hubiere lugar en el mismo lugar y hora el día 30 de Junio, en segunda convocatoria. Para tratar y resolver sobre los siguientes asuntos:**

- 1.º Examen y aprobación, si procede, del balan- ce, memoria y cuenta de resultados del ejercicio de 1980, así como de la gestión del Consejo de Admi- nistración durante dicho periodo.
- 2.º Aprobación, si procede, de la distribución de beneficios de acuerdo con la propuesta del Consejo.
- 3.º Aprobación, si procede, del Acta de la Jun- ta General.

Burgos, 12 de Junio de 1981. — EL PRESIDEN- TE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA**

**DOÑA MARIA CRUZ RUIZ BRAVO**

Que falleció el día 7 de Junio de 1980.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Matilde (Vda. de Vélez), Luis, Pedro, Nori (Vda. de Peraita), Visitación y Pablo; hijos po- líticos, nietos y biznietos, y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebra- rá mañana, lunes, día 15, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 14 de Junio de 1981

**PARTICULAR VENDE MAGNIFICO PISO**

En calle San Agustín. 140 metros cuadrados con servicios centrales.

Teléfono 20 44 93

**Santa Iglesia Catedral**

**REAL HERMANDAD DEL SANTISIMO CRISTO DE BURGOS**

Hoy, domingo, día 14, a las ocho de la tarde, se ce- lebrarán los cultos mensua- les: Rosario, preces y misa con homilía que predicará el abad de la Real Hermandad, don Isidoro Díaz Muruga- rren; terminándose con la bendición con el Santísimo.

**EL SEÑOR**

**DON CONSTANTINO MADRID LARA**

Falleció en el día de ayer, a los 39 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Julia Castrillo Vegas; hijos, José María y María Sora- ya; padres, don Filiberto y doña Genara; madre política, doña María Vegas González; hermanos, Felisa, Francisco, Esperanza, María del Carmen, Angel y Mercedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA, HOY, DOMINGO, a las CINCO Y ME- DIA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Barriada Juan XXIII, 2.

Burgos, 14 de Junio de 1981

«La Cruz»

**EL SEÑOR**

**DON LUIS MARIA DIEZ TABOADA**

(Secretario del Banco de España de Logroño)

Falleció el día 6 de Junio a los 52 años de edad.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña María Pilar de Ansuriza Sánchez; hijos, Luis María y María Pilar; madre, doña M.ª Teresa Taboada Boday; hermanos, doña María Teresa, doña María Concepción (Catedrático de Instituto de Alfaro), don Aurelio (teniente coronel ingeniero de Armamento y Construcción), don Jesús (Geólogo del Ministerio de Agricultura), doña María del Carmen (Profesora Parvulista), don Juan María (Doctor en Filosofía y Letras), doña María Nieves (periodista), doña María Pilar (Bibliotecaria del Ministerio de Agricultura en Madrid) y doña María Paz (Licenciada en Filosofía y Letras); ma- dre política; hermanos políticos (Antonio Eyre Taboada); tíos, so- brinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará el martes, día 16, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 14 de Junio de 1981

# Interpelación al Gobierno del señor Fraga Iribarne sobre la problemática del Centro Escolar "Juan Yagüe", de Burgos

Allianza Popular de Burgos nos remite, con ruego de publicación, copia de la Interpelación hecha al Gobierno por don Manuel Fraga Iribarne, respecto a la problemática existente con el Centro Escolar "Juan Yagüe" de Burgos. Situación ésta que afecta a 926 alumnos de pre-escolar, EGB y Bachillerato.

Dice así:  
A LA MESA DEL CONGRESO DE LOS DPUTADOS

Don Manuel Fraga Iribarne, diputado y portavoz perteneciente al Grupo Parlamentario de Coalición Democrática, al amparo de lo dispuesto en el vigente Reglamento provisional del Congreso de los Diputados, tiene el honor de formular al Gobierno la siguiente pregunta sobre el extinguido Consejo Escolar Primario "Juan Yagüe", de la que desea obtener respuesta por escrito.

El Consejo Escolar Primario Juan Yagüe se creó por Orden

Ministerial de 15 de Enero de 1948, publicada en el B.O.E. de 25 de Junio del mismo año. En virtud de lo dispuesto en el artículo 16 de la Orden Ministerial de 23 de Enero de 1967 y en el artículo 78 de la Ley de Educación Primaria, de 17 de Julio de 1947, este Consejo tenía la capacidad jurídica necesaria para la administración de sus bienes.

De acuerdo con lo dispuesto en la ley General de Educación, que consideró Centros Concertados no estatales a las Escuelas de Enseñanza Primaria en régimen de Consejo Escolar Primario, y con lo dispuesto en la Orden Ministerial de 3 de Junio de 1972, que aprobó normas provisionales para estas Escuelas hasta que no se elaboraran las oportunas conciertas, el Consejo Escolar Primario Juan Yagüe se extinguió por Orden Ministerial de 19 de Marzo de 1975, habiendo señalado previamente, como era preceptivo, la Entidad no Estatal que en lo sucesivo ostenta-

la titularidad de su Centro. Habiéndose extinguido el Consejo Escolar Primario Juan Yagüe y no habiéndose celebrado el oportuno concierto por el Ministerio de Educación con el Centro, la nueva Entidad titular de éste, carece de la capacidad jurídica necesaria para administrar los bienes del Consejo Escolar Primario. Esta situación está ocasionando graves perjuicios, ya que no se han podido transferir los bienes del Consejo al nuevo titular y se han perdido los beneficios que concedían el Real Decreto 2.057-1977, de 4 de Julio, que declaraba de interés social obras por 62.891.242 pesetas, pues no pudieron registrarse en el Registro de la Propiedad los solares en que iba a construirse un edificio de Preescolar, otro de BP y otro de Formación Profesional. Por otra parte, no se han podido ampliar las actuales instalaciones, por lo que no reúnen las condiciones óptimas exigidas por el Ministerio de Educación. Evidentemente la situación descrita exige soluciones urgentes y, sin embargo, parece que no es éste el criterio de la Administración. En diversas ocasiones la Junta de Protección de la Comunidad Juan Yagüe, antes Consejo Escolar Primario Juan Yagüe, ha planteado ante la Administración los problemas que le genera la inexistencia del oportuno concierto y hasta el momento no ha recibido contestación satisfactoria alguna.

En virtud de todo lo expuesto, se formulan al Gobierno las siguientes preguntas:  
1). ¿Por qué motivos no se ha celebrado aún el oportuno concierto entre el Ministerio de Educación y el Centro de que es titular la Junta de protección de la Comunidad Juan Yagüe?  
2). ¿En qué plazo se celebrará este concierto y cuáles serán los puntos básicos del mismo?  
3). ¿Cómo valora el Gobierno los problemas que a la citada situación ha generado y genera la inexistencia del concierto?.

# Circular del Gobierno Civil sobre incendios forestales



El «Boletín oficial de la provincia» del pasado viernes publica una circular del Gobierno Civil sobre incendios forestales dando normas al objeto de tratar de evitar incendios en montes públicos y particulares y conseguir su más rápida extinción en caso de producirse.

A propuesta del Servicio provincial de ICONA, la primera autoridad civil de la provincia señala en su circular los aspectos relativos a la época de peligro de siniestros forestales, entre el 15 de Junio y el 31 de Octubre cuya declaración de peligrosidad se ampliaría si las circunstancias meteorológicas lo aconsejasen; ámbito de aplicación de prohibiciones y limitaciones en todos los terrenos de la provincia tanto si están poblados por especies arbóreas como por matorral y pastizal; medidas preventivas prohibiciones de arrojar puntas de cigarro y fósforos sin apagar etc. Se extiende la circular al tema de los rastros, prohibiéndose terminantemente quemarlos, así como los lindes de caminos, malezas de ribazos o terrenos incultos, entre el primero de Julio y el 30 de Septiembre.

Las peticiones de quemar de rastros que deberán llevar el visto bueno del alcalde respectivo se tramitarán por las Cámaras Agrarias Locales, las cuales al igual que el solicitante, se responsabilizarán del obligado cumplimiento de las normas expuestas en la autorización de quema que se expida.

Las solicitudes se presentarán en el Gobierno Civil (negociado de Autorizaciones Administrativas), el cual, previo informe favorable del Servicio provincial de ICONA, en el que se harán figurar las normas preventivas y de seguridad que correspondan, expedirá la oportuna autorización en el plazo de seis días.

La autorización de quema llevará consigo la obligación de hacer un cortafuegos no inferior a dos metros de anchura alrededor del rastrojo a quemar siempre que el mismo no limite con arbolado o carretera. Si se diese este último caso no se podrá hacer quema alguna a menos de 100 metros del arbolado, carretera, instalaciones militares o locales que almacenen productos inflamables.

La quema se efectuará por zonas y en forma ordenada, no iniciándola antes de salir el sol y dándole por terminada dos

horas antes de su puesta.

Toda persona que advierta la existencia o iniciación de un incendio forestal deberá intentar su extinción con la máxima urgencia, si lo permitiese la distancia al fuego y su intensidad. En caso contrario, deberá dar cuenta del hecho por el medio más rápido posible, al alcalde o agente de la autoridad más cercano, quien inmediatamente lo comunicará a dicha primera autoridad local.

Si con motivo de los trabajos de extinción de incendios forestales fuese necesario, a juicio de la autoridad que los dirija, entrar en las fincas forestales o agrícolas, así como utilizar los caminos existentes y realizar los trabajos adecuados, incluso abrir cortafuegos de urgencia o anticipar la quema de determinadas zonas, que dentro de una normal previsión, se estimen vayan a ser consumidas por el fuego, aplicando un cortafuego, podrá hacerse aun cuando por cualquier circunstancia no se pueda contar con la autorización de los dueños respectivos. En estos casos, en el más breve plazo posible se dará cuenta a la autoridad judicial a los efectos que procedan.

Las autoridades podrán igualmente utilizar las aguas públicas o privadas aunque se oponga el propietario de las mismas, en la cuantía que se precisa para la extinción del incendio, así como las redes de comunicación, con carácter de prioridad.

Las personas que sin causa justificada se negaran o resistiesen a prestar su colaboración o auxilio después de ser requeridas por la autoridad serán sancionadas de acuerdo con lo establecido en el vigente Reglamento sobre incendios forestales, sin perjuicio de pasar el tanto de culpa a la jurisdicción ordinaria, si los hechos pudieran ser constitutivos de delito.

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 14 de Junio de 1951

SEGUN comunica la Asociación del Fomento del Turismo, a partir del domingo comenzarán a funcionar autobuses a la Cartuja y Fuentes Blancas.

● HOY serán inauguradas en Fresneda de la Sierra dos viviendas y la Casa Ayuntamiento.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 30,4 grados y la mínima de 11,6.

## GLORIA VELASCO

MEDICO ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA

Consulta diaria previa petición de hora Avenida Reyes Católicos. 10 - 2.º C.

Teléfono: 22 49 57

## M.ª Luz Rodríguez Sarasa

MEDICO TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Plaza del Vena. K-1. 2.º D.

Consulta previa petición de hora. Teléfono: 22 61 12

## AGRADECIMIENTO

La familia de DON LUIS DIAZ FERNANDEZ, fallecido el pasado día 10 (que en paz descanse), ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

## AGRADECIMIENTO

La esposa, hijos, hermanos, nietos y demás familia de DON PEDRO ARROYO ALONSO, fallecido el pasado día 8 (que en paz descanse), ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

## IDIOMAS

CURSOS DE VERANO PROFESORES NATIVOS

GRUPOS REDUCIDOS

Plaza Alonso Martínez, 7

Teléfono 20 68 51



## PLACAS

CONMEMORATIVAS



GRABADOS



PARA OIR BIEN PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck Especialidad microlentillas Optico diplomado Espolón, 30

PREPARE SUS VACACIONES EN

## TORREVIEJA (Alicante) CHALETS - JARDIN

Totalmente amueblados. Electrodomésticos y menaje. 1.480.000 PTAS. PRECIO TOTAL. Entrada 490.000 Ptas., resto 40 meses. Dos dormitorios, salón, cocina, baño, patio y jardín. Ocasión única para que Vd. pueda disfrutar de sus días libres junto a las doradas playas de la Costa Blanca.

VISITE EXPOSICION

MAQUETAS Y FOTOGRAFIAS

Días 15 y 16, de 5 a 9 de la tarde. Hotel Fernán González y todos los días en Librería Javier, calle Concepción, 12.

Viaje gratis todos los fines de semana.

# autoservicio de calzado



## UNA NUEVA FORMA DE ANDAR CALCE MODA A UN PRECIO INCREIBLE

AL FIN YA NO ES NECESARIO ESPERAR A LAS REBAJAS PARA PODER COMPRAR LO QUE DESEA

- AHORRO: La mejor relación, calidad precio.
- LIBERTAD: Elija Vd. mismo su calzado.
- GARANTIA: Seleccionamos para Vd. lo mejor.

— LAS MEJORES OFERTAS EN CALZADO DE —

## SEÑORA, CABALLERO y NIÑO

— HORARIO —

De lunes a viernes: por las tardes — Sábados: mañanas y tardes.

CAPISCOL: ENTRE CTRA. LOGROÑO Y EL ARLANZON Amplia zona de aparcamiento.

CON UN REAJUSTE DE TARIFAS

# EL JUEVES, APERTURA DE LAS PISCINAS MUNICIPALES

Han concluido las obras de reposición de las playas que han supuesto nueve millones de pesetas

No es definitivo que el Ayuntamiento cree una zona de "parking" en el centro de la ciudad



Las obras del aparcamiento en superficie en los terrenos del solar del antiguo Cuartel de Caballería se encuentran muy adelantadas, acaso para concluirse en las fiestas y entrar en servicio, aunque todavía no se han aprobado las tarifas que serán aplicables por el estacionamiento de vehículos. — (Foto FEDE).

El jueves próximo, festividad del Corpus Christi quedarán abiertas las piscinas municipales de El Plantío, según fuentes oficiales del Ayuntamiento. No se ha podido hacer antes la inauguración de la temporada, pese a las temperaturas registradas en las últimas fechas, superiores a los treinta grados centígrados, debido a las obras de reposición de las playas de este magnífico complejo de recreo que todos los veranos es visitado por millares de personas.

Desde la inauguración de estas piscinas, no habían sido repuestos los pavimentos y ya resultaba necesario, según nos comentan en fuentes próximas al Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo. Se han invertido más de nueve millones de pesetas en las obras que oficialmente han concluido con fecha 15 de Junio y tres días se precisan para poner en condiciones todas las instalaciones.

Otro tema que hemos podido conocer en fuentes oficiales es que las tarifas han experimentado incremento, pero no ha sido posible concretar la de este aumento.

Así pues, desde el jueves las piscinas municipales estarán a disposición de los burgaleses. Es una lástima que no haya sido posible antes, debido a las obras que acababan de ejecutarse.

### EL ALCALDE VISITA LA EXPOSICION DE SIMON CALVO

A las dos menos cuarto de la tarde de ayer, el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín visitó la exposición de obras del gran artista burgalés Simón Calvo (ceramista, pintor y orfebre).

La primera autoridad municipal recorrió con detenimiento la muestra artística de la que hizo destacados elogios. Se presenta la exposición, en la sala de la Diputación provincial, en el edificio del antiguo Consulado del Mar.

### SE ANUNCIAN LAS OBRAS DE ACERAS EN LA AVENIDA DE VIGON

El Ayuntamiento de la capital ha anunciado la contratación por concierto directo de las obras de urbaniza-

ción de la acera de la margen izquierda de la avenida del General Vigón, en su tramo primero, comprendido entre las avenidas del Cid y Reyes Católicos.

El tipo de licitación es de 3.745.430 pesetas, a la baja. Catorce días es el periodo señalado para la presentación de proposiciones.

### EL PROYECTO SOBRE EL PARKING EN LA ZONA CENTRAL ESTA EN ESTUDIO TODAVIA

Según nos manifestó ayer el presidente de la Comisión Municipal de Tráfico, señor Rico Pardo, no es definitivo, ni mucho menos, el proyecto parking en la zona central de creación de una especie de la ciudad para fecha inmediata.

La idea primitiva que está siendo estudiada pros y contras, comprende la limitación de estacionamiento por horas en algunas calles del sector más próximo a la Plaza Mayor, medida similar a la que se ha adoptado en Madrid.

El tema está pendiente de informes jurídicos sobre legalidad de la medida, zona que afectaría en el caso de aprobarse y otros detalles que no parece hagan inmediata la resolución.

Por otra parte, el señor Rico nos indicó que todavía no está determinada la tarifa que se aplicará por el aparcamiento del solar del antiguo Cuartel de Caballería, aunque la impresión general es que será reducido. Las obras han sido visitadas por representaciones municipales en fecha reciente y se encuentran muy avanzadas.

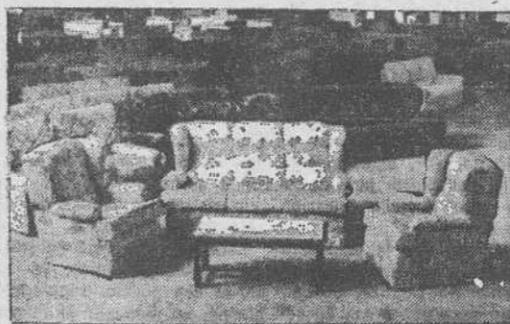
### COMIENZO DE OBRAS

Se han iniciado las obras de urbanización de la carretera de Arcos, quedando señalizada desde hace algunos días la calzada y también han empezado las de pavimentación de las aceras de la Barriada de Inugara, dos realizaciones importantes.

Están pendientes de trámite las de ornamentación de la plaza de San Juan y las de construcción de colectores en la calle de Santa Dorotea, según el alcalde de la ciudad.

## SEGUIMOS CON NUESTRA GRAN LIQUIDACION!!

MIRE ALGUNOS DE NUESTROS MODELOS

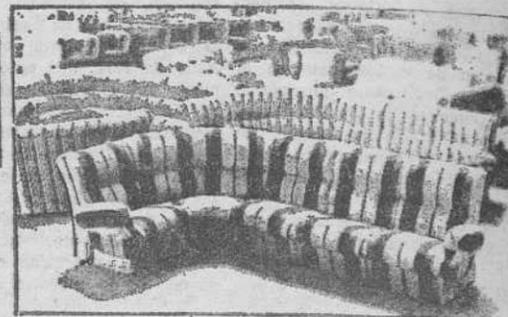


Tresillo tipo orejero tela tapicería

25.000 p/s.

Rinconera 4 módulos y Rincón

19.600 p/s.

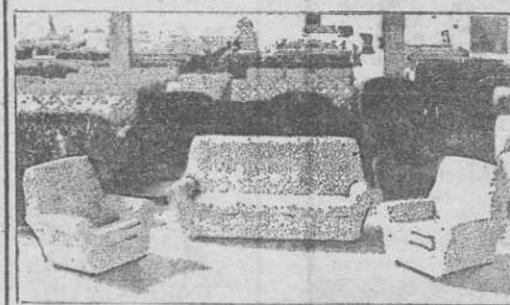


Tresillo clásico con Madera Vista y tapizado en moqueta.

35.000 p/s.

Sofá nido dos camas de 70 cms. con colchón

11.600 p/s.



Tresillo tela acrílica

15.000 p/s.

Sillón orejero tela

4.950 p/s.



También disponemos de miles de tresillos de todos los modelos desde el más moderno al más clásico a precios increíbles.

APROVECHE LA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDAMOS CON NUESTRA SUPER LIQUIDACION

## TAPICEROS REUNIDOS

Gral. Dávila.7 BURGOS

c/Santo Cristo.2 ARANDA de DUERO

### ESCUELA SOCIAL DE SALAMANCA

SEMINARIO DE BURGOS  
(OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL C. C.)

### EXAMENES DE GRADUADO SOCIAL

Durante los días 22, 23 y 24 del presente mes de Junio, tendrán lugar en las aulas del Centro (San Pablo, 12-C-1.º) los exámenes de las distintas asignaturas de la carrera de Graduado Social, con arreglo al calendario fijado en el tablón de nuncios.

LA DIRECCION

LA "NEUMONIA ATÍPICA"

OTROS DOS VECINOS DE MELGAR Y ROA DE DUERO, HOSPITALIZADOS

Un hombre de 82 años, vecino de Melgar de Fernamental y otro de 34 años, de Roa han engrosado, en las últimas horas, la lista de los enfermos de «neumonía atípica» hospitalizados en la Residencia Sanitaria «General Yagüe» de la Seguridad Social, cuyo número total asciende a cincuenta y cinco, hasta la fecha.

Esto manifestó ayer el delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social, don Marcos Reoyo Cuesta, en su habitual contacto con los informadores locales, declarando también que los nuevos pacientes presentan un

cuadro clínico, afortunadamente, de poca gravedad, si bien la vecina de San Martín de Rubiales, de 44 años, que ingresó el día anterior en la Residencia Sanitaria, se encuentra en la Unidad de vigilancia intensiva.

En los primeros días de esta nueva semana se confía en poder dar de alta a nuevos pacientes y se celebrará una reunión médica para tratar del seguimiento post-hospitalario por médicos asistenciales.

Como es sabido, hasta la fecha, la mayor incidencia de la «neumonía atípica» en Burgos, se registra en los medios rurales.

INSTALACIONES ELECTRICAS

La Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía autoriza a «Iberduero» la instalación de una línea eléctrica a 13,2 KV, Centro de transformación y red de baja tensión en Valpuesta y otras líneas y correspondientes Centros de transformación en Soncillo (Herreros) y en La Cerca (urbanización), según se informa en el «Boletín oficial de la Provincia».

Los Centros de transformación serán de una potencia de 25 y 100 KVA.

Recogida de trastos viejos a domicilio

El próximo día 16 de los corrientes se realizará una recogida especial a domicilio de trastos viejos y enseres no susceptibles de recogerse como basura domiciliar por el sistema tradicional.

Los interesados deberán llamar al teléfono 204628 del Servicio de Limpieza Municipal en las horas de oficina, antes del citado día, dando nota de las características de los enseres a recoger y las señas de los interesados, concretándose con ellos el sistema de retirada.

CARITAS TE ESCRIBE

Querido amigo lector: Al acercarse el Día de Caridad, que es algo así como nuestra onomástica, como la fiesta de nuestra razón de ser y de actuar, Caritas Diocesana te escribe porque tiene muchas cosas que decirte, de las que solo unas pocas van a ser el tema de estas líneas.

En primer lugar te diré que Caritas no es un negocio, pero sí una Empresa que a todos, creyentes o no, debe interesarlos. Quien al ver a un hermano necesitado, y las necesidades siempre existen y son muy diversas, se siente en la obligación moral de ayudarlo, ya sea por amor de Dios o por mera inclinación de afecto humano desinteresado, tiene sitio en esta Empresa, y es lógico, a la vez, que desee saber cómo ésta se administra.

Casi cuarenta millones de pesetas ingresaron en las arcas de Caritas Diocesana en 1980, y los mismos salieron de ellas. El pilar fundamental debiera ser el de las suscripciones, pero por este concepto sólo entraron 1.865.159 pesetas. Aquí se da el caso de la modestísima cuota de cinco pesetas mensuales (quizá el, a los ojos de Dios, valioso óbolo de la viuda) o la generosa de mil pesetas, también al mes, de algunas personas y los espléndidos de

alguna Orden y entidad que encauzan parte de su actividad caritativa a través de Caritas Diocesana. Aquí me atrevo a hacer una llamada al corazón de tantas personas que desean hacer el bien a aquellos de nuestros prójimos más necesitados de auxilios o de aliento, bien aumentando en lo posible la cuota los ya suscriptores, bien dándose de alta como nuevos colaboradores de esta Empresa, que aquí no da rentas ni dividendos, pero que es el tesoro de obras meritorias que darán peso a nuestra Fe.

Un ingreso con singular incidencia en la festividad que motiva esta carta es por cuantía en el Día Nacional de Caridad. Comprendo que los tiempos que corren no son los más propicios, pero espero de tu liberalidad y de la de muchos, que se supere ampliamente la cantidad de 1.287.794 pesetas recaudadas el año anterior.

Hay otros ingresos, como los donativos generales (4.862.330 pesetas), muchas veces anónimos, que llegan como providencia que nutre la tesorería cuando más falta hace, los del Ayuntamiento y Caja de Ahorros Municipal, los captados mediante campañas u orientados a fines especiales, más las subvenciones que recibe el Colegio de Santa María la Nueva

(Gamonal) y las cuotas que se perciben tanto en el Colegio como en la Guardería. Aquél, construido gracias a la generosa aportación del pueblo de Burgos, ya se autofinancia; el déficit de la Guardería lo soporta Caritas Diocesana.

Los gastos están en consonancia con la magnitud de la obra que se lleva a cabo, pero siempre teniendo muy en cuenta que el dinero y bienes que Caritas Diocesana administra son el dinero y bienes de los pobres.

Con esta, obligadamente breve, explicación de ingresos y gastos, espero que podrás, lector amigo, interpretar y valorar las cuentas que se ponen a tu consideración.

Perdona mi desmañada pluma, la aridez de esta prosa de cifras y datos precisos para exponer algunos aspectos de la actuación de Caritas Diocesana, que abre de par en par las ventanas de una casa, ya de por sí luminosa, cuyas puertas están siempre abiertas para tí y para cualquier hermano que a ella se entregue o que de ella necesite.

Con cariño y respeto, querido amigo lector, te desea paz y bien.

MIGUEL ANGEL PLAZA (Director de Caritas).

GRAN TEATRO

MIÉRCOLES, 17 DE JUNIO

COMO EL MAS ALEGRE ANTICIPO DE FIESTAS

— 8 TARDE Y 11 NOCHE —

¡¡ UNICO DIA !!

EL MAS GRANDE ESPECTACULO EN SU GENERO, DIGNO DE HABER SIDO

PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO

BALLET FOLKLORICO DE ARAGON

"BALUARTE ARAGONES"

Los que Vd. vio actuar a través de TV. en la Plaza del Pilar de Zaragoza.



Ballet colaborador de la Compañía Lírica Española, triunfador de la XVI Europeade de Amberes.

Premio «ARAGONES DEL AÑO» de la A. de la Prensa.

— PROGRAMA —

PRIMERA PARTE:

- FOLLORE Y TRADICION.
- LA JOTA Y LA DANZA.

SEGUNDA PARTE:

- LA NUEVA CONCEPCION.
- EL TEATRO LIRICO.

Escenificación de: Gigantes y cabezudos, La Dolores, El trust de los Tenorios, La Bruja, El sitio de Zaragoza, etc.

Dirección: J. M. PAMPLONA ANGOS  
Con los mejores cantantes jotos, el más fantástico ballet y una sensacional rondalla.

¡¡MAS DE 50 ARTISTAS EN EL ESCENARIO!!

Un espectáculo como jamás se ha presentado en Burgos, que le hará vibrar de emoción.

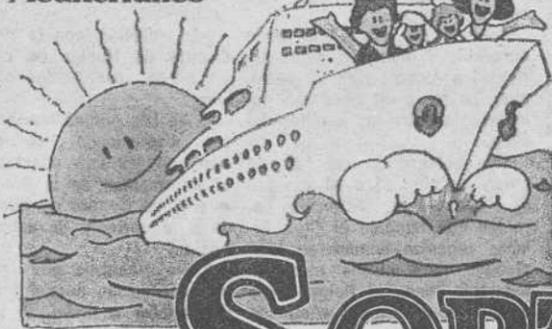
PRECIOS ESPECIALISIMOS:

BUTACA DE 100 A 350 PESETAS

Localidades a la venta a partir de

MAÑANA, LUNES.

Cruceros por el Mediterráneo



SORTEO DE VIAJES TURISTICOS 1981



Londres



Canarias

La Caja de Ahorros del Círculo Católico sortea entre sus clientes ahorradores, unas magníficas vacaciones gratis en Londres y Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterráneo.

Ahora puede participar, hasta el 11 de Julio, en la primera fase del Sorteo, que se celebrará el 20 de Julio de 1981.

Viajes en Agosto y Septiembre.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

1ª Fase

# HOMENAJE A D. JUAN MANUEL VARONA CASTRO, EX-PRESIDENTE DE LA COOPERATIVA AVICOLA

Con motivo de su jubilación



Don Juan Manuel Varona (a la derecha), recibe de don Feliciano Palacios, el testimonio de la gratitud de la Cooperativa. (Foto Fede).

Con motivo de su jubilación y cese como presidente de la Cooperativa Provincial Avícola y Ganadera, don Juan Manuel Varona Castro ha sido objeto de un merecido homenaje por la Junta Rectora, asociados y empleados de dicha entidad.

El señor Varona Castro asumió durante muchos años la responsabilidad de la Cooperativa, siendo el artífice de su mayor expansión. Bajo su presidencia alcanzó la máxima importancia, de modo que hoy día puede ser considerada una de las más dinámicas de España.

Tuvo lugar el acto de homenaje anoche, a las diez, en el Hotel Fernán González, asistiendo un centenar de personas entre cooperativistas y empleados. Con el homenajeado y su esposa, doña Pepita Arnaiz, ocuparon la presidencia el hoy titular de la Cooperativa, don Feliciano Palacios del Pino; el vicepresidente, don Luis Bárcena y el secretario, don Julio Santaolalla Mata. Todos acompañados de sus señoras.

A los postres, hizo uso de

la palabra el señor Palacios quien tras resaltar la personalidad de don Juan Manuel Varona y su fecunda obra, ofreció el homenaje en nombre de todos, haciéndole entrega de una placa de plata como testimonio de recuerdo, admiración y gratitud.

En nombre de los empleados habló la señorita María Carmen Rodríguez, de Administración.

Visiblemente emocionado, el señor Varona Castro tuvo frases de cariño para todos y de gratitud por el homenaje de que se le hacía objeto. Hizo alusión afectuosa a los socios y elogios al personal, identificado siempre con la empresa, agradeciendo muy especialmente su presencia en el acto, de doble mérito, a su juicio, porque se trataba del homenaje a un amigo, no al presidente de la Cooperativa.

Todos fueron muy aplaudidos y el señor Varona recibió expresivas muestras de afecto y felicitación, a los que unimos la nuestra muy sincera.

## CORTE DE CARRETERA

Por obras de acondicionamiento de accesos a la meseta quedará cortada la circulación en la carretera N-611, puntos kilométricos 168 a 170. Tramo: Fraguas a embalse abastecimiento de aguas de Torrealevega. Itinerario alternativo que se propone: N-623, de Burgos a Santander (Puerto del Escudo), y C-6318, Reinosa - Corconte.

Los días en que tendrá lugar el indicado corte serán los siguientes: 15 y 16 y media jornada, del día 17 del presente mes de Junio, en horas de 8 a 13,30 y 14,30 a 18 los dos primeros días; y de 8 a 13,30 el día 17.

## CLUB ARLANZA

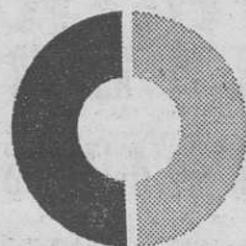
Fiesta de fin de curso

El curso escolar finaliza tradicionalmente en el Club Arlanza con una fiesta campestre en la que participan todas las familias asociadas y sus amigos. Como en años anteriores, esta fiesta tuvo lugar en la finca El Priorato, en San Medel, ayer sábado. Comenzó a las seis de la tarde con un festival en el que participaron muchas asociadas, poniendo cada una lo mejor de su capacidad para hacer pasar un rato divertido a sus familias: hubo canciones, humor, cuadros escénicos, bailes, etc. Entre las familias prepararon una merienda campestre, y por último, los mayores participaron también en concursos y juegos.

Además de pasar una tarde agradable y divertida, estas actividades contribuyen a estrechar los lazos de amistad y colaboración entre las familias del Club.

Esta celebración del fin de curso escolar abre el periodo de vacaciones estivales, para las que también el Club Arlanza organiza numerosas actividades para chicas estudiantes, que llenan el tiempo libre y el descanso con un contenido formativo. Ya se han programado convivencias en zonas veraniegas, cursos de inglés en España y el extranjero, cursos de introducción a la Universidad, deportes, excursiones, etc., en colaboración con otros clubs juveniles de nuestra región, y se desarrollarán a lo largo de todas las vacaciones.

1977



1981

15 JUNIO

CUATRO AÑOS DE GOBIERNO DEMOCRÁTICO

U. C. D.

EN EL CENTRO DE LA DEMOCRACIA

ACTOS A CELEBRAR:

CHARLA-COLOQUIO CON LAS INTERVENCIONES DE

RAFAEL ARIAS SALGADO

Y

JOSE MANUEL GARCIA VERDUGO

LOCAL: SALON CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (ALHONDIGA)

HORA: OCHO DE LA TARDE

DIA: 15 DE JUNIO DE 1981

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### NOTA DEL COMITE DE EM-PRESA DE LA RESIDENCIA SANITARIA

«En relación con la nota del Comité de Huelga de médicos de 9-8-81 desearíamos puntualizar:

1. — Los puntos que en nuestro comunicado se señalaban son los que constaban en la Información de la Prensa ya que dicho Comité de huelga no tuvo la cortesía de comunicárnoslo.

2. — Nosotros con nuestro comunicado no hemos pretendido engañar a nadie. Si alguien debe una explicación de actitud engañosa es tal vez los convocantes de la huelga ya que no es serio participar en unas negociaciones a nivel estatal junto con dos centrales sindicales y firmar los acuerdos y luego tratar de ignorar o negar que se ha hecho así. En aquel momento se pidió un estatuto único para todo el personal, de acuerdo con las normas de negociación colectiva vigente en el país. ¿Qué ha cambiado para que ahora pretenda la Confederación Española de Sindicatos médicos, descolgarse de algo que parece imprescindible para toda la sanidad? Cuando se nos achaca demagogia en relación con los médicos residentes y de familia quizás habría achacársela a aquellos que no apoyan las reivindicaciones de los médicos de familia (CESM), después de decir que «hay que poner en marcha la reforma sanitaria instando al Ministerio». En cuanto a la segregación de los médicos residentes en relación con la huelga es obra, única y exclusiva de los médicos de plantilla.

3. — De las declaraciones del Dr. Blázquez (secretario de la CESM) se desprende una estrategia a largo plazo de acciones huelguistas por parte de los

médicos que se inician con el conflicto del Hospital provincial de Madrid y detrás de las cuales se encuentra: privilegios para los médicos (convenio franja incompatibilidades etc.).

4. — La consideración de que el comité de empresa no es representativo de sus intereses, es muy particular. El estatuto de los trabajadores es claro en este sentido y el Comité de empresa representa a todos los trabajadores del centro ya que ha sido votado democráticamente. Extraña la defensa a ultranza que se hace de los Colegios de médicos, cuando hasta ahora se había criticado por todos los médicos su inoperancia, falta de representatividad, anquilosamiento.

5. — Ha de quedar suficientemente claro que los hospitales no solo son atendidos por los médicos. Existe un colectivo sanitario con responsabilidades profesionales y de formación al igual que ellos. De otra parte si la situación económica del país es difícil, le es para todo y el poder adquisitivo se le deteriora a los trabajadores sanitarios, también y a miles de trabajadores del país. — EL

NOTA DE «U. S. O.»

Con ruego de publicación, recibimos la siguiente nota de U.S.O.: «Ayer, en los locales de la Unión Sindical Obrera, tuvo lugar un secretario provincial de dicho Sindicato, en el que participaron 50 cuadros de la citada Central sindical. En él se analizó y valoró la marcha de U.S.O. desde su asamblea anterior. Se estimó positivamente el aumento de afiliación, de delegados en las últimas elecciones sindicales y nuestra presencia en la negociación colectiva, la importancia que esta Central sindical da a la formación de sus afiliados y militantes. Posteriormente se pasó a plantear unos objetivos a conseguir en el próximo período, cómo profundizar en la organización de las secciones sindicales de empresa, aumentar la información periódica, formación y asambleas periódicas de sus afiliados tanto a nivel de Federaciones como de la Unión. Se evaluó su presencia en la provincia y se plantearon actividades a desarrollar en la misma, concretándose más, en las localidades de Miranda y Aranda, donde el sindicato es mayoritario. A dicha reunión asistieron como invitados dos miembros de la Ejecutiva regional de Castilla y León. La asamblea finalizó a las diez de la noche».

## EL NUEVO FISCAL-JEFE VISITO AL GOBERNADOR CIVIL

En la mañana de ayer, el nuevo fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Burgos, don Eugenio Casimiro López López, que tomó posesión el día anterior en el Palacio de Justicia, en acto presidido por el fiscal general del Estado, visitó al gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera al que cumplimentó tras su primera entrevista de la jornada anterior.

Ambas autoridades departieron durante bastante tiempo, ofreciéndose en sus respectivos altos cargos en Burgos.

### VENDEMOS A PRECIOS DE FABRICA MUEBLES DE COCINA

### 30% de DESCUENTO

Alcalde Martín Cobos, s.n. MADRID-IRUN

POL. IND. GAMONAL-VILLAYUDA (Pentasa 7, Nave n.º 10) BURGOS-LOGROÑO

forma de pago hasta 42 meses! (precio fábrica)

c/Alcalde Martín Cobos s.n. Tif. 947/22 86 04. BURGOS

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

cosa nuestra

VIDA CULTURAL

# NOTICIAS FILATELICAS

Ante las numerosas consultas que nos formulan aficionados, tanto de la capital como de la provincia, relacionadas con temas filatélicos y numismáticos, pero dirigidas principalmente en tres sentidos que, a continuación procuraremos aclarar:

### DOMICILIO SOCIAL DEL CIRCULO FILATELICO Y NUMISMATICO

Permanece abierto todos los días de 7 a 10 de la tarde. Los domingos y festivos, desde la 1 del mediodía. Se hacen intercambios, algunos días de cantidades muy respetables. Los socios tienen a su disposición todas las emisiones de sellos que se emitan, así como las monedas «estrellas 80» y las correspondientes a los «Mundiales de Fútbol». Se reciben inscripciones de nuevos socios. Merece la pena hacer una visita a esta Sociedad, ya que en ella, aparte de otros atractivos, se respira un sobrio señorío, dentro de un ambiente totalmente democrático.

EXFINUME - 81

Exposición filatélica, numismática y medallística, no competitiva, a celebrar en el Monasterio de San Juan del 1 al 15 del próximo mes de Julio. Están invitados coleccionistas federados de la capital y de las Agrupaciones Filatélicas de Aranda, Melgar, Miranda y Villarcayo. Los coleccionistas de Numismática y Medallística, no precisan estar federados, ni pertenecer a ninguna sociedad, siendo único requisito el inscribirse en el domicilio social del Círculo Filatélico y Numismático, calle San Juan número 24, primero izquierda, detallando el material a exponer.

### VIAJES A PALENCIA

Con motivo de celebrarse en Palencia la exposición Nacional de Filatelia, la EXFILNA - 81, se realizarán dos viajes, para la consecución de los cuales ya han sido contratados sendos autobuses; el sábado día 20 y el viernes día 26, con salidas a las 3, y a las 6 de la tarde respectivamente, asistiendo a las cenas de la Federación Regional en el Castillo de Monzón, con sorteo de regalos, y a la triunfal del Palmarés. Las inscripciones finalizarán el lunes día 15.

Según nuestras noticias, el Presidente del Círculo Filatélico, ha sido comisionado por la Junta Directiva de la Federación Castellano Leonesa, para presentar en la próxima Junta General de la Federación Nacional, FESOFI, una importante ponencia sobre «Falsas postales».

Igualmente, y ante la Junta Directiva de dicha FESOFI, solicitará, según acuerdo de la Junta directiva del Círculo FI-

latélico y Numismático de Burgos, sean celebradas en Burgos, las Jornadas Filatélicas Nacionales y la consiguiente Exposición Filatélica Nacional, la EXFILNA - 84, en el año 1984, al objeto de contribuir a realizar los festejos que el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad preparará para conmemorar el MC Aniversario de la fundación de la ciudad. Esperamos que tan extraordinaria idea sea recogida y secundada por el Excmo., para su inclusión en los actos que se programen.

Como estaba anunciado, el viernes pasado, se inauguraron las actividades culturales del Círculo Filatélico, con una magistral charla - coloquio, con el tema «Ojo Guareña», dirigida por el socio, experto en espeleología y perteneciente al Grupo Edelweiss don Francisco Castanera que, con su extraordinaria y amena conversación, apoyándose en maravillosas diapositivas, nos lleva durante dos incansables horas por un mundo de ensueño, desconocido para los numerosísimos y atónitos asistentes. Relata la situación geográfica en la Merindad de Castilla la Vieja, en el Partido de Villarcayo; «recorremos» parte de los 100 Kms. que se calcula tienen las cuevas de Ojo de Guareña, «distribuidos» en tres pisos, con salas de hasta 80 ms. de altura y largos de 50 m. de profundidad, así como los tres ríos que

por ellas discurren: el Trema, el Guareña y el Erizos. Contemplamos las huellas de los descalzos pies del hombre primitivo, así como pinturas y grabados prehistóricos, muy anteriores a los de Altamira, Maravilloso, y un nuevo éxito del Círculo Filatélico.

Del 13 al 22 del próximo mes de Noviembre, tendrá lugar en la ciudad de Buenos Aires, la Exposición Filatélica de Europa y América, la ESPAMER - 81, de cuya preparación y desarrollo les tendremos perfectamente informados. Hoy les comunicamos haber sido creado la Secretaría Permanente de las Exposiciones ESPAMER, en Madrid, según acuerdo de los países participantes en la pasada ESPAMER-80, encargada de coordinar e impulsar las actividades relacionadas con la organización de estas exposiciones.

Desde estas líneas queremos expresar el dolor de toda la filatelia regional y nacional, por el fallecimiento del fuera de serie don Jess Uriarte, presidente de la Agrupación Filatélica «Montañas Burgalesas», de Villarcayo conocido en el mundo filatélico por su participación en numerosas exposiciones nacionales y extranjeras, y sobre todo por sus dotes de hombre de bien. Nuestro pésame a los suyos, especialmente a su hijo Jesusín y al gran amigo Arsenio Cabria.

J.P.L.

## Subvención a la Abadía de Silos para crear un Centro nacional de difusión del Canto Gregoriano

## ASOCIACION DE AMAS DE CASA «JIMENA»

### Otras ayudas de la Dirección de Música y Teatro

La Delegación provincial de Cultura, atendiendo la demanda de entidades y centros de carácter cultural, transmitió en su día al Ministerio de Cultura las documentaciones pertinentes de solicitud de subvención para llevar a cabo en esta provincia determinadas acciones culturales.

La Dirección general de Música y Teatro valorando la importancia y repercusión de los fines propuestos, ha tenido a bien conceder las siguientes ayudas:

- 125.000 pesetas a la Asociación Burgalesa de Fomento Cultural, para la Comisión Pro III Centenario de la muerte de don Pedro Calderón de la Barca.
- 2.635.161, a la Abadía de Padres Benedictinos de Santo Domingo de Silos, con destino a la creación de un Centro Nacional de Difusión del Canto Gregoriano.
- 300.000 a la Sociedad Filarmónica de Burgos, con destino a la programación de recitales y conciertos a realizar por intérpretes españoles.

### Exposición de trabajos

Mañana, lunes, la sala de Exposiciones de la Delegación provincial de Cultura en su horario habitual de visita al público, abrirá sus puertas a las obras realizadas por las alumnas que han asistido en el Centro de Gamonal y en el domicilio de la Asociación de las clases de Artes Plásticas en sus údsiltntas modalidades.

Esta muestra que comprende trabajos de más de un centenar de mujeres, es el reflejo de las inquietudes artísticas sentidas por un gran número de Amas de Casa y el resultado de unas aptitudes y técnicas desarrolladas a lo largo del presente año.

Junto a éstas figurarán los dibujos y manualidades que han realizado los miembros más jóvenes del Club Juvenil «Jimena» y a los que en el acto de inauguración, la Caja de Ahorros Municipal hará entrega de un regalo.

Esta exposición estará abierta hasta el día 22.

Desde el 23 hasta el 27, quedarán expuestas las obras del II Cursillo Experimental de Arte y Pedagogía.

## Mañana, conferencia del profesor Schwartz en la Cámara de Comercio

Sobre el tema «Empresa y libertad», mañana, lunes, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, tendrá lugar una interesante conferencia con motivo de la clausura de curso de la Asociación para el Progreso de

la Dirección. Intervendrá el orador don Pedro Schwartz, catedrático de Historia de las Doctrinas Económicas de la Universidad Complutense de Madrid, director del Instituto de Economía de Mercado y escritor, entre otras actividades. El acto será público.

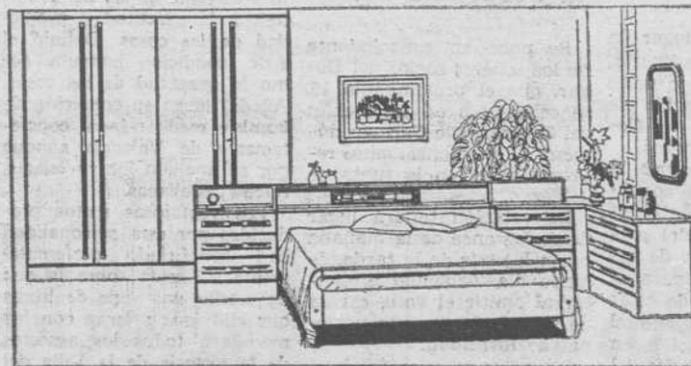
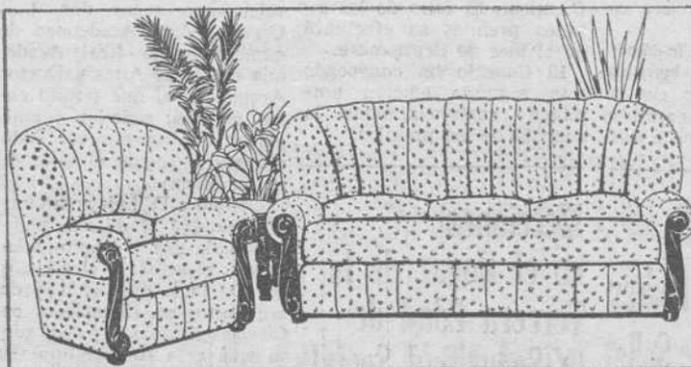
## ¡¡atención Burgos y Provincia!!

# GRAN VENTA ESPECIAL DE MUEBLES EN LA PLAZA DE VEGA

Gran venta especial en nuestro establecimiento de Plaza de Vega y calle Calera, Con atenciones únicas y traslado gratis para toda la provincia.

Seis plantas con muchos ambientes diferentes en dormitorios, librerías, tresillos, comedores, muebles por elementos, etc.

¡PRECIOS MUY VENTAJOSOS!



### SERVICIO A LA PROVINCIA GRATIS

- Asesoramiento por profesionales
- Garantía de postventa
- Facilidades de pago

PLAZA DE VEGA Y CALERA, 9 Y 11

## El martes, conferencia sobre «Sensibilización a la seguridad»

El grupo de empresas «Esabe Express, S. A.» desarrollará el próximo martes una sesión en torno a la «Sensibilización a la seguridad», que correrá a cargo del Dr. González Alameda, con la proyección del audiovisual «Factores que intervienen en el atraco a entidades bancarias».

Esta sesión comenzará a las siete de la tarde y se desarrollará en el Hotel Condestable.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

## VIDA CULTURAL

## HOY, FESTIVAL EN EL LICEO CASTILLA

Y mañana, acto cultural de los Centros «Juan Yagüe»

El Colegio Liceo Castilla celebrará hoy un festival artístico-literario-cultural, en honor del fundador de los Hermanos Maristas, en el XXV Aniversario de su beatificación.

Este festival constará de dos partes, desarrolladas dentro de un sugestivo programa. Comenzará a las doce menos cuarto de la mañana y tendrá por marco el Gran Teatro.

## ACTO CULTURAL DE LOS CENTROS «JUAN YAGÜE»

Los Centros escolares Juan Yagüe, organizan mañana, lunes, día 15, a las 7,30 de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros del

Círculo Católico sito en el paseo del Espolón, una conferencia sobre el tema «La lectura y escritura en pre-escolar», a cargo de Rosario Lamela.

El programa a seguir será el siguiente:

«La dislexia», «Problema del niño retrasado», «Exposición de su método: lectura y escritura».

Proyección de diapositivas de los trabajos realizados por los propios niños.

Terminará el acto con un coloquio.

Se invita a todos los profesores que quieran asistir y en general a todas las personas interesadas en el tema.

## Brillante presentación de «La iglesia colegial de San Pedro, en Lerma»

Editada bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal

En la tarde del pasado viernes, la Villa Ducal fue escenario de un importante acontecimiento cultural, en torno a la presentación de una extraordinaria obra relativa a la Iglesia Colegial de la Villa, escrita por el Académico de Bellas Artes Excmo. Sr. D. Luis Cervera Vera y aparecida bajo el mecenazgo de nuestra Caja de Ahorros Municipal. El acto se realizó en el sobrio y elegante Salón de Actos que la Entidad ha construido en la Villa y se vio enaltecido por la presencia de las autoridades locales, consejeros de la Caja y diversas personalidades de la localidad y del Partido.

Ocupaban la mesa presidencial el Presidente de la Corporación lermeña, don Julián Ruiz Triana, el autor del libro, Excmo. Sr. D. Luis Cervera Vera, el Cronista Oficial de la Provincia, Fray Valentín de la Cruz, don Sabino Nebreda, vocal de la Comisión de Obras Sociales de la Caja, don Eusebio Barañano, consejero de la Entidad y don Florentino Garicano, Director General de la misma.

Abrió el acto don Sabino Nebreda en representación de la Comisión de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal, promotora del libro presentado. Hizo alusión a la oportunidad de la publicación que viene a sacar a la luz, como en varias otras que la Entidad tiene en cartera, la historia, los monumentos y el paisaje de uno de tantos pueblos burgaleses con un pasado luminoso y que hay que proyectar hacia un futuro no menos brillante. Glosó brevemente el contenido de la publicación dedicada a la Colegiata de Lerma,

«Arca varada al filo del Arlanza Para velar la eternidad de [un sueño].»

y terminó dando paso a Fray Valentín de la Cruz que haría la presentación del autor y su obra.

Fray Valentín de la Cruz agradeció la oportunidad de presentar públicamente al excelentísimo señor don Luis Cervera Vera, Académico de número en la Real Academia de Bellas Artes y Doctor Arquitecto, al que retrató como maestro, superior y amigo, sin que con esta confesión quisiera menguar el valor de su semblanza.

Definió a D. Luis como una personalidad simbiótica compuesta de dos principios relevantes: el artista y el científico. D. Luis, que además de arquitecto es Licenciado en Ciencias Exactas, ha dedicado su vida a la Arquitectura (la más exigente de las Bellas Artes), a la exactitud y propiedad de las cosas. Definió el Arte, condición humana, como la exactitud de las cosas. Añadió luego su condición de hombre mediterráneo, concretamente de Valencia aunque por su apellido intuyó lejanas raíces castellanas.

Los ventajosos frutos producidos por esta personalidad han beneficiado preferentemente a Lerma sobre la que ha escrito una serie de libros que citó, que aclaran con luz meridiana todos los aspectos de la historia de la Villa del Duque. Una muestra de este amor, bello y científico, la tenemos nuevamente en el libro que se presenta hoy. D. Luis ha sido reconocido en su valía por muchos artículos académicos, resaltando la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y la «Institución Fernán González» de la que es Académico de Honor. Fray Valentín rogó al pueblo de Lerma que no olvide jamás a un servidor tan esclarecido



El señor Cervera Vera, durante su intervención. — (Foto FEDE)



Numeroso público siguió el acto con visible interés. — (Foto FEDE)

como el Sr. Cervera Vera. El público aplaudió cariñosamente a nuestro Cronista que dio paso en la tribuna al autor del libro.

D. Luis Cervera, visiblemente emocionado, saludó a los asistentes y comenzó agradeciendo las cariñosas palabras que se le habían dedicado refiriéndose en concreto a dos «intuiciones»: la primera referida a su propia condición de arquitecto meticuloso, buscador de la exactitud de las formas, de los pesos y medidas y de los elementos. Y de otra parte confirmó su condición de «viejo» castellano pues es natural de un lugar valenciano donde las gentes siguen hablando el idioma de Castilla y su desaparecido amigo

Fray Justo Pérez de Urbel le certificó su castellanía originaria de La Cervera, comarca burgalesa alrededor de Silos, Carazo y Tejada.

Satisfizo la curiosidad de sus oyentes explicando por qué se había enamorado de la Villa de Lerma a la que definió como el mejor conjunto «cortesano y monacal» de Europa. El se vio en los brazos de esta Dulcinea a consecuencia de un premio que le concedió la Real Academia de Bellas Artes para estudiar en el extranjero pero que, por circunstancias de la II Guerra Mundial, tuvo que gastarse en España. Confesó la enorme suerte de haber empezado sus investigaciones con el hallazgo de los Archivos Notariales de la Villa de Lerma.

Resultado de estos largos estudios y conocimientos de la Villa ha sido la serie de obras publicadas que hoy se enriquece con un título más sobre la monumental Colegiata que ordenara construir don Francisco de Sandoval y Rojas.

La numerosa concurrencia aplaudió calurosamente al hombre que tanto ha hecho para el conocimiento de la Villa lermeña.

Cerró el acto el alcalde de Lerma don Julián Ruiz Triana que agradeció a los oradores su intervención y a la Caja de Ahorros Municipal su colaboración y esfuerzo que han hecho posible la edición de este volumen.

A continuación fue servido un vino español.

## «Aspectos artísticos burgaleses»

Conferencia del profesor D. Alberto C. Ibáñez

Como estaba anunciado pronunció su conferencia sobre «Aspectos artísticos burgaleses» el profesor D. Alberto C. Ibáñez Pérez, en el colegio «Alejandro R. de Valcárcel», dentro del plan de actividades que lleva a cabo la Asociación de Padres de Alumnos.

Fue presentado por D. Florencio Díaz, director escolar.

D. Alberto Ibáñez inició su disertación evocando su etapa de maestro en una escuela de la Tierra de Campos palentina. Seguidamente, con amenidad y sencillez, desarrolló una magnífica lección sobre el tema aludido, definiendo la «Obra de Arte» y ofreciendo una visión de la riqueza de nuestra provincia, con sus iglesias, pinturas, portadas, esculturas, retablos, monasterios, artesanos, casas...

Apoyándose en una serie de interesantes diapositivas, fue desgranando sus componentes artísticos, el proceso de perfeccionamiento en la manifestación del Arte como auténtico medio de expresión, resaltando las motivaciones históricas correspondientes.

El auditorio caló en la importancia del patrimonio burgales, reflexionando sobre lo que se ha perdido, viendo la necesidad de mantener y custodiar lo exist-

tente, junto con la conveniencia de formar una opinión ponderada que estime los valores determinados por nuestros pueblos, aldeas y ciudades.

Fue muy aplaudido.

## Se amplía el plazo para los Premios «Villalar de los Comuneros» y «Castillo de Monzón de Campos»

Atendiendo a las numerosas peticiones recibidas, el Consejo General de Castilla y León ha decidido prorrogar hasta el día 1.º de Septiembre próximo, el plazo para optar a los premios «Villalar de los Comuneros» y «Castillo de Monzón de Campos». El fallo de los citados premios se efectuará en el mes de Septiembre.

El Consejo ha convocado esta segunda edición ampliando sustancialmente la cuantía de los premios.

## Asamblea de la Asociación de Padres del Colegio La Salle

El viernes tuvo lugar la asamblea general ordinaria, correspondiente al curso 1980-81 de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio La Salle de Burgos.

Se aprobó por mayoría la Memoria y Balance económico del año. A continuación se dio cuenta del presupuesto económico y de actividades propuesto para el curso 81-82. Dentro de estas últimas, quedó reflejado el espíritu de la Asociación, en defensa de los postulados del ideario del Centro y en busca de una educación, para sus hijos, religiosa, cívica y humana, acorde con aquél.

Al final del acto, y como culminación de las fiestas del Tricentenario de la Fundación lasaliana, por este curso, se descubrió una placa que la Asociación de Padres entrega a la Comunidad en agradecimiento de la labor que realizan en favor de nuestros hijos.

## Elecciones en el Hogar de la Tercera Edad de la Seguridad Social

Se pone en conocimiento de los señores socios del Hogar, que el próximo día 16, se celebrarán en los locales del Centro, calle Carmen número 4, elecciones para representantes en la junta de gobierno.

La votación tendrá lugar desde las once de la mañana hasta las seis de la tarde, de dicho día, debiendo presentar al emitir el voto, carnet de socio y documento nacional de identidad.

## CAZADORES

VENDO

Camada Braco Francés hijos campeona de España. Perreras de Castrojeriz. 37 00 50. Extensión 128.

## PISCINAS MUNICIPALES «EL PLANTIO»

EL PROXIMO JUEVES, DIA 18, INAUGURACION DE LA

## TEMPORADA DE VERANO

HORARIO: DE 11 DE LA MAÑANA A 9 DE LA NOCHE.

— PRECIOS POPULARES —

## SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

Hasta las 20 horas del día 24 del presente mes de Junio, se admiten propuestas para la explotación del Camping Municipal de Fuentes Blancas (meses de Julio a Octubre), que deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en el domicilio social de este Servicio, Plaza de los Deportes, s/n.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION,  
Enrique del Diego

## Conferencia de José María Morera, en el ciclo sobre Calderón de la Barca Comenzaron los actos del III Centenario de la muerte del clásico

Ayer, a las ocho de la tarde, se iniciaron los actos que, con motivo del III Centenario de la muerte de Calderón de la Barca, cuenta con la organización del Ministerio de Cultura, colaborando diversos organismos oficiales, entre ellos la Diputación provincial, en cuyo salón de estrados se celebró la conferencia de José María Morera, director del CNINAT, que glosó el tema «Terror, miseria y gloria de Calderón».

La presidencia la ocupó el diputado señor Ortiz Cecejo, que se vio acompañado por la concejal doña Lucía Eroles, el director del Grupo «Amigos del Teatro de Burgos», don Juan Ruiz y uno de sus miembros, don Jesús María Lasso Peñalba, que fue, precisamente, el encargado de presentar al señor Morera, ya conocido en la ciudad, glosando su rica personalidad intelectual. Hubo bastante público, a pesar de que las circunstancias del día hacían temer lo contrario.

Sucintamente, diremos que el señor Morera, dentro del tono lírico y muy atractivo que le caracteriza, se ciñó al título de su conferencia, diciendo que el terror lo refería al prejuicio social, continuación del siglo XVIII y transmitió también a la Generación del 98, que sigue en el contexto social a glosar la efemérides de la muerte, precisamente de Calderón.

Sobre la miseria se fijó en la que va a rodear a este tercer centenario, efecto de una sociedad poco proclive a esta clase de conmemoraciones.

La gloria (ceñida a la esperanza depositada en los jóvenes, que ya se apunta en muchos investigadores y a los que ha de añadirse los que se van encontrando con la figura de Calderón).

Fueron muchos los aplausos que recibió el señor Morera al final de su bella disertación.

Por otro lado, el próximo día 17, dentro de los actos de este III Centenario, se representará, a las diez de la noche, «El Gran Teatro del Mundo», por «Amigos del Teatro de Burgos», tomando por escenario la fachada del Seminario Mayor.

## Nueva sede de la Casa Regional de Castilla - León, en Zaragoza

Para su publicación nos llega la siguiente nota informativa:

«La Junta directiva de la Casa Regional de Castilla y León en Zaragoza, tiene el gusto de participar a todos sus paisanos y amigos, la inauguración de su nueva sede social, sita en la calle de Heroísmo núm. 3.

El gran tesón de un grupo de entusiastas, ha hecho posible que el sueño acariciado durante mucho tiempo, se haya convertido en realidad, sintiéndose orgullosos de poder pregonar ante sus paisanos, la apertura de sus nuevos locales, que gozan de cierta comodidad, para nuestro centro de convivencia, con cafetería, salones de estar, de televisión, de exposiciones, de juegos para mayores y pequeños, etc.

A todos vosotros nos dirigimos con alegría, enviando nuestra invitación para que visitéis nuestra sede en cualquier ocasión, no dudando que nos sentiremos muy honrados con vuestra visita, y con la seguridad de que en ella encontraréis el ambiente grato y humano de nuestra vieja Castilla y León. ¡Os esperamos!».

## ASAMBLEA NACIONAL DE LA ASOCIACION DE PROFESORADO ESTATAL DE E.G.B.



Según teníamos anunciado, la Asociación de profesorado estatal de E. G. B. acaba de celebrar en nuestra ciudad sendas asambleas a nivel provincial y nacional, tratando de importantes temas y problemas que afectan a los profesores dependientes del Estado, y también a los específicos de su cooperativa COMAES (entidad sindical).

El presidente nacional, don Daniel Céspedes Navas, acompañado del vicepresidente nacional don José Luis Melo Acha y otros directivos presidieron la «cumbre» de dicha Asociación a escala nacional, acto al que corresponde la presente fotografía captada en el hotel Condestable, y al que siguió la reunión de la permanente nacional.

(Foto FEDE)

## Concurrida y fervorosa misa de petición por el restablecimiento del Papa

Un mes después del lamentable atentado contra la persona de S. S. Juan Pablo II, numerosos fieles llenaron completamente nuestra Catedral, en misa concelebrada ayer, día 13, como manifestación de devoción filial y de petición por su pleno restablecimiento.

Presidió el acto el Sr. Vicario general y deán de la Catedral, don Vicente Proaño, siendo acompañado por don Mariano Barriocanal, canónigo de la misma Basílica metropolitana, así como por don Saturnino López, delegado de Apostolado Seglar, don Constantino Juez, y por el joven presbítero mexicano D. Miguel Ángel Pérez,

que acaba de concluir estudios en nuestra Facultad.

En la homilía, don Vicente Proaño glosó emotivamente las líneas magisteriales del Papa, que, en palabras de Catalina de Siena, se nos ha ofrecido como «otro dulce Cristo en la Tierra», levantando las miras y esperanza de toda la humanidad. En las Preces y en el Padrenuestro se alzó, especialmente unánime, la oración de los fieles, pidiendo por el Vicario de Cristo, como pedían los miembros de la primera Iglesia, insistentemente, por Pedro, para encontrarle nuevamente entre ellos, y prosiguiera su guía pastoral, fuera de todo peligro.

### GRATITUD

La familia de doña Juanita Bartolomé Gómez, (O. E. P. D.), viuda de don Teodoro Fernández, que falleció el pasado día 8 de Junio, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, expresa, por medio de estas líneas, su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por la salud de la finada y asistieron al entierro y funeral.



EL SEÑOR

### D. CONSTANTINO MADRID LARA

Falleció en el día de ayer, a los 39 años de edad, confortado con los S. S. y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

#### EL GRUPO DE BLUSAS DE LA INMACULADA

Expresa su condolencia a su esposa, hijos y familiares, a la vez que ruega una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar HOY, a las CINCO Y MEDIA, en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA, seguidamente, el traslado de los restos al cementerio de San José, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Burgos, 14 de Junio de 1981



# EL MOLINO

## H. IZQUIERDO

### ALTA SELECCION PORCINA

A sus amigos y ganaderos de la Provincia,

#### INFORMA:

Que en el reciente Concurso Morfológico Nacional de Ganado Porcino Selecto celebrado en Sillera (Pontevedra) —4 al 8 de Junio de 1981— nos fueron otorgados los siguientes premios:

RAZA LARGE WHITE: PRESENTADOS EN 4 SECCIONES

#### 4 PRIMEROS PREMIOS

(uno de ellos campeón absoluto de la feria)

#### 4 SEGUNDOS PREMIOS

RAZA LANDRACE STANDARD: PRESENTADOS EN 5 SECCIONES

#### 5 PRIMEROS PREMIOS

#### 2 SEGUNDOS PREMIOS

RAZA LANDRACE BLANCO BELGA: PRESENTADOS EN 3 SECCIONES

#### 7 PRIMEROS PREMIOS

#### 8 SEGUNDOS PREMIOS

En los momentos delicados que sufre el sector, es cuando más necesario se hace el mejorar índices de transformación y calidad de canales. Con nuestros reproductores —machos y hembras— podrá conseguirlo ¡CONSULTENOS!!

ESTAMOS A SU DISPOSICION EN:

GRANJA TORDUELES (Burgos. Tfno. 947-170017.

OFICINAS: C/. Vitoria, 73-75, 9.º C. BURGOS. Tfno. 947-224005.

CRONICA POLITICA SEMANAL

EL P.S.O.E. PONE CONDICIONES Y PLAZO A LA CONCERTACION

Madrid. — (Crónica política por F. L. DE PABLO). La política de negociación debe concluir rápidamente o habrá un alto grado de frustración, ha dicho Felipe González en el Comité Federal de su partido, que celebra una reunión extraordinaria este fin de semana, para fijar las bases de un programa de acción política, que complemente el ofertado por el líder socialista en el debate sobre la moción de censura a Suárez.

Se trata de poner condiciones y plazo a la política de negociación, nos ha dicho el secretario de Información del PSOE, Guillermo Galeote. El documento, de unos setenta folios, va a ser reducido en los debates del Comité Federal, antes de presentar su redacción definitiva a la opinión pública, mañana, lunes.

El Comité Federal fue informado de que el Gobierno, en sus negociaciones con el primer partido de la oposición, va estirando la cuerda de la negociación y no toma iniciativas concretas. Como dijo Guerra, «no presenta papeles».

Ahora, nos comentaba Guillermo Galeote, el PSOE toma la iniciativa de fijar los criterios de las 30 ó 40 acciones o decisiones sobre las que hay que tomar postura, en los que resta de plazo para el término de la legislatura, la cual los socialistas queremos concluya en la fecha prevista.

El tema autonómico, por ejemplo, se concreta en el documento del Comité Federal que deberán concluirse los acuerdos básicos antes del comienzo de las vacaciones. Es decir, en el mes de Junio. Los socialistas se

quejan de que Martín Villa sólo habla con Guerra de problemas electorales, pero no presenta un papel de acuerdo sobre cuestiones concretas en desarrollo del documento Enterría. En unos temas de Estado, el Gobierno nos pide su apoyo y en otros se limita a informarnos sesgadamente, comentaron fuentes socialistas.

Felipe González se quejó en el Comité Federal de que el Gobierno no ha acometido con firmeza las acciones precisas para desarticular los mecanismos del golpe, especialmente en la investigación de la trama civil, dando una sensación de impotencia del Estado. En cuanto a la lucha contra el terrorismo, el documento socialista denuncia falta de información por parte del Gobierno sobre lo que se está haciendo por la junta antiterrorista para luchar contra el terrorismo de extrema izquierda y de extrema derecha.

En política económica, el documento socialista presenta algunas acciones complementarias o de desarrollo del reciente acuerdo sobre el empleo, especialmente para asegurar que se incluirán en los presupuestos del año próximo las inversiones públicas que son precisas para la creación de los 350.000 puestos de trabajo que el Gobierno se ha comprometido a crear. Los socialistas quieren que la inversión pública se eleve a cerca del billón de pesetas en el año próximo y que se arbitren los mecanismos para ampliar el salario social: reducir la edad de jubilación, reforma de la Seguridad Social, lucha contra el pluriempleo y las compatibilidades en la Administración, aumento de la edad escolar, etc.

En el tema autonómico, cuyo proceso el PSOE coincide con el informe Enterría en que debe acabarse antes del 83, se sugieren acuerdos sobre los textos legales sobre ordenación del proceso, reforma de la Administración y Ley de Régimen Local. En las cuestiones electorales de las asambleas autonómicas se quiere llegar a la máxima proporcionalidad: un hombre un voto, que sean los hombres y no las hectáreas las que den la representatividad. Se admite un proceso gradual de asunción de competencias para las autonomías que accedan a su estatuto por la vía del artículo 143 de la Constitución; que Rioja y Cantabria cuenten con estatuto y que los acuerdos globales sobre este tema económico puedan extenderse a otras fuerzas políticas.

En política internacional, el documento analiza la posibilidad de llegar a acuerdos en todos los temas, excepto en la integración en la OTAN que propugnan sea aparte, para que no interfieran la negociación de otros asuntos de Estado y no conflictiven las relaciones entre los partidos. Sugiere que, en todo caso, la decisión final sea sometida a referéndum del pueblo español. En los nuevos acuerdos con USA, el PSOE reclama contrapartidas y compromisos de equidad en la defensa mutua.

Finalmente, en el tema de régimen local, se quiere que la autonomía municipal sea coordinada con la de las regiones, que haya financiación suficiente para los Municipios y que se respete el actual sistema de elección de alcalde que, como es sabido, UCD quiere cambiar.

Advertisement for 'La Clave' door locks. Includes an image of a door lock mechanism and text: 'Blindaje de puerta e instalación de cerradura de seguridad in-block 33.500 Pts.' and 'Facilidades de pago. Condiciones especiales a comunidades.'

Advertisement for 'BUZONES' mailboxes. Text: '180 modelos diferentes - Madera - Metálicos - Aluminio - Acero. Desde 493 pesetas. DISPONEMOS DEL BUZON IDEAL PARA SU EDIFICIO. DISTRIBUIDOR: IGNACIO YARTO. CALLE MADRID, 27 - TELEFONO 20 27 93 - BURGOS'

Table for the National Lottery (Lotería Nacional) draw of June 13, 1981. It lists winning numbers in columns 1-0 and corresponding prize amounts in pesetas. Includes a section for 'SORTEO DEL DIA' and 'SORTEO 23 81'.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA. 1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo. 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos. 3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista. 4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

# OPERACION VACACIONES

Para chicas y chicos



**CAMISA**  
Oxford. Poliéster de algodón. Blanco y azul. Tallas 35 a 40. 1.295,—

**PANTALON**  
Loneta de algodón y poliéster. Dos pliegues. Blanco, kaki, amarillo, marino y rojo. Tallas 36 a 44. 1.595,—



**VESTIDO ESTILO IBICENCO**  
Algodón. Bordados. En blanco, amarillo, azul y negro. Tallas 42 y 44. 1.995,—

**BLUSA ESTILO ROMANTICO**  
Bordados y volantes. Blanco, fucsia, kaki y azul. Tallas 40 a 44. 1.575,—

**FALDA ESTAMPADA**  
Aplicaciones diversas. Fondos azul, crudo y negro. Tallas 40 a 46. 1.995,—

TIENDA JOVEN

**Galerías Preciados**

Pague la moda en 6 meses con **CREDIMODA**

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA: DE 9,30 a 2 - TARDE: DE 4,30 a 8

## LOS TOROS

Toledo (Efe). — El presidente de la Diputación de Toledo, Gonzalo Payo Subiza, ha impuesto la medalla de oro de la provincia al veterano matador de toros Domingo Ortega, en un acto que tuvo lugar a primeras horas de la tarde de hoy, en el salón de sesiones del palacio provincial.

Gonzalo Payo pronunció un discurso en el que aludió a la dilatada vida profesional del torero y a su alto nivel cultural. Le entregó a continuación un pergamino con el acuerdo corporativo concediéndole el galardón.

Domingo Ortega correspondió con un breve discurso expresando su gratitud y anunció su propósito de que, al fallecer él y su esposa la medalla de oro vuelva a la Diputación, como testimonio de su agradecimiento.

## CORRIDA CONCURSO EN CASTELLÓN

Castellón de la Plana (Efe). Corrida concurso de ganaderías, organizada por la Diputación provincial, a beneficio de la lucha contra el cáncer. Buena entrada. Fueron lidiados toros de Juan Pedro Domecq, Pablo Romero, Victoriano Martín, Ramón Sánchez, Salvador Domecq y Dolores Aguirre. El jurado acordó declarar desierto el premio al mejor toro.

Paco Camino, en su primero, pitos y silencio en el cuarto. Dámaso González fue el triunfador de la tarde, realizando dos faenas variadas en las que expuso mucho. Le fueron concedidos tres orejas, dio tres vueltas al ruedo y al final fue sacado a hombros. Tomás Campuzano, voluntarioso en el tercero, fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En el que cerró plaza realizó faena aseada y de nuevo escuchó aplausos y dio la vuelta al ruedo.

El jurado concedió el premio al triunfador de la corrida, Dámaso González; trofeo al mejor lidiador, a Paco Camino; premio al mejor puyazo, a «El Pimpi»; mejor par de banderillas a «Palomo», de la cuadrilla de Dámaso González. Fueron declarados desiertos los trofeos a la mejor estocada y al mejor quite.

# “LA GUARDIA CIVIL NO DEFRAUDARA NUNCA NI A LOS GOBIERNOS NI A LA NACION” (ARÁMBURU)

## El ministro de Defensa afirma en Castellón el incondicional apoyo del Gabinete a la Benemérita

Castellón de la Plana (Efe). 3.ª zona de la Guardia Civil. Con asistencia de los ministros de Agricultura y Pesca,

Defensa e Interior, ha sido inaugurado el nuevo acuartelamiento de la Guardia Civil en Castellón.

En el mismo acto, la Diputación provincial ha hecho entrega a la Benemérita de una bandera nacional, en nombre de todos los Municipios de la provincia.

El nuevo acuartelamiento, construido sobre un solar de 10.000 metros cuadrados, ha supuesto una inversión de 400 millones de pesetas. Además de las dependencias propias del servicio, cuenta con 164 viviendas para las familias de los guardias civiles.

Tras una reunión en el Gobierno Civil, los señores Rosón, Oliart y Lamo, acompañados del capitán general de la III Región militar, teniente general Pascual Galmes, pasaron revista a una compañía de la reserva de la

general Arámburu Topete agradeció la presencia de ministros y autoridades.

Entre otras cosas, afirmó que la Guardia Civil «no defraudará nunca ni a los Gobiernos ni a la Nación», manifestando que la divisa de este Cuerpo es el honor, y la consigna el amor y el servicio al pueblo.

«En este cuartel —aseguró el teniente general Arámburu— encontraréis siempre a unos guardias civiles dispuestos al sacrificio y, como dice el himno regional, para ofrendar nuevas glorias a España».

A continuación fue oficiada una misa y los tres ministros asistentes ofrendaron una corona de laurel en el monumento a los caídos de la Guardia Civil, procediendo después a la entrega de condecoraciones concedidas por los ministros de Defensa y de Agricultura y Pesca a miembros del instituto, entre ellas la placa al Mérito agrí-

cola al 33.º Tercio de la Guardia Civil.

Finalmente intervino el ministro del Interior, Juan José Rosón, quien resaltó la importancia del acto en el que —dijo— «se ha puesto de manifiesto la identificación del pueblo de Castellón con la Guardia Civil, afirmando la vocación de servicio de este Cuerpo».

Tuvo palabras de reconocimiento para las «abnegadas familias de los guardias civiles» y destacó la labor esforzada de la Benemérita como garante de un Estado de derecho, defensora de los principios constitucionales y con el mayor respeto a la legalidad.

El acto terminó con un desfile de la Compañía de honores, ante las autoridades, entre los aplausos del público asistente.

### APOYO DEL GOBIERNO A LA GUARDIA CIVIL

Castellón (Efe). — «Estamos aquí en este acto y yo lo estoy como ministro de Defensa para dar testimonio de homenaje y apoyo incondicional del Gobierno, que preside Leopoldo Calvo Sotelo, a la Guardia Civil como institución», dijo Alberto Oliart durante un almuerzo ofrecido por la Diputación provincial, con motivo de la ofrenda de la Bandera nacional a la Guardia Civil de Castellón.

El almuerzo se celebró en un hotel de Benicasim tras el acto de inauguración en Castellón del nuevo acuartelamiento de la Guardia Civil en Castellón.

«La Guardia Civil ha tenido y tiene —dijo el ministro— la honrosa misión de defender la Patria, de defender la posibilidad de una convivencia pacífica y esto lo hace desde una actitud de disciplina honor y sacrificio, de la que está dando pruebas continuamente».

También estoy aquí —añadió— para dar testimonio de que la Guardia Civil es —y al decir lo que sigue expreso no sólo mi pensamiento, sino también el de los generales jefes, oficiales, suboficiales y clases que están conmigo—, parte indisoluble del Ejército de Tierra, al que está unido tanto en las tareas de la paz, como de la guerra».

Vivimos momentos difíciles —continuó—, en los que hay un acoso al pueblo y a la nación española, acoso ensangrentado por la mano feróz del terrorismo que pretende dividirnos, debilitarnos y, como se dice ahora, desestabilizarnos, pero España está formada por un pueblo antiguo que no tiene miedo a la muerte, que ha hecho frente a lo largo de su Historia a muchos avatares y ahora también lo hará saliendo victorioso al final.

No es la expresión de una esperanza que en mí no muere nunca sino una seguridad —dijo—; como hemos visto recientemente en esa fusión entusiasta del pueblo con las Fuerzas Armadas con motivo del homenaje a la Bandera y el día de las Fuerzas Armadas en Barcelona, el pueblo ha tributado un especial homenaje al paso de las fuerzas de la Guardia Civil, hecho que también hemos visto hoy en Castellón».

### SE NECESITAN TORNEROS

Oficiales de 1.ª. Bien cualificados. Llamar: Teléfono 50 15 72 de Aranda de Duero (INEM. 3.384)

# SABES CAMBIAR UNA RUEDA? Y UNA BUJIA? Y UN FUSIBLE?



PARTICIPE  
EN EL

# 1<sup>er</sup> CURSO

## DE MINIMECANICA PARA LA MUJER

- UNA SEMANA DE DURACION (del 22 al 26 de Junio)
- DE GRAN INTERES TECNICO Y PRACTICO
- DIPLOMA DE RECONOCIMIENTO AVALADO POR SEAT
- IMPORTANTES REGALOS AL ACABAR EL CURSO
- INSCRIPCIONES HASTA EL DIA 17 DE JUNIO

INFORMES:

# AUTOMOBILA, S. A.

TELEFONO 200843

# DISMINUYEN LOS INGRESOS Y AUMENTAN LAS ALTAS POR NEUMONIA ATÍPICA

## Siguen los decomisos de cierto aceite y su análisis sanitario

### García Pablos denuncia por delitos contra la salud pública

Madrid (Efe). — Los casos de sospechosos de neumonía atípica han disminuido y aumentan las altas dispensadas, según datos del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, facilitados a la agencia «Efe» y referidos a la evolución de la enfermedad en las últimas veinticuatro horas.

Según éstos, en Madrid, en este corto periodo de tiempo, han ingresado ciento cincuenta y dos pacientes, en tanto que se han dado de alta a doscientos diez y nueve, no habiéndose registrado ninguna defunción. Luego de esta cifra, en Madrid se encuentran internados y aquejados de la enfermedad dos mil quince personas.

Por lo que a provincias se refiere, se han contabilizado ciento veintidós casos de ingreso por sospecha y se ha procedido a dar de alta a ciento treinta y tres pacientes, con lo que la cifra de ingresados en provincias se ubica en novecientos treinta y tres.

Para las 12 del mediodía de pasado mañana, lunes, está programada en el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social una reunión con objeto de extraer conclusiones iniciales de la relación entre el aceite de venta ambulante y la causa de la enfermedad, según se ha trascendido a la Agencia «Efe» de fuentes del Departamento.

En la reunión a la que asistirán todos los miembros del equipo que viene colaborando en las investigaciones, se analizarán los resultados de la encuesta epidemiológica derivada de las muestras extraídas en todas las provincias afectadas por la enfermedad.

Asimismo, se ha añadido que según las informaciones en su poder, se han intervenido industrias dedicadas al envasado del aceite que no reúne las características sanitarias exigidas.

«Fue el doctor Tabuenca Oliver, subdirector del Hospital del Niño Jesús, quien descubrió que un determinado aceite vendido a granel era el causante de la neumonía atípica» —ha manifestado a la agencia «Efe» don Manuel Hernández Bolaños, director general del Laboratorio Central de Aduanas.

«El doctor Tabuenca —añade el señor Hernández Bolaños— se presentó el pasado miércoles, día 3, en el laboratorio, diciéndonos que había que aislar un producto tóxico, a pesar de los miles

de productos tóxicos que existen en relación con el ser humano, trajo como única muestra aceite de la casa de los enfermos».

Asimismo, el director del Laboratorio Central de Aduanas —laboratorio dependiente del Ministerio de Hacienda— ha manifestado a la Agencia «Efe» que cuando el doctor Tabuenca le entregó la muestra, nadie sabía en España absolutamente nada.

«Hay que decir —concluyó diciendo— que el producto tóxico ha sido aislado por los químicos y farmacéuticos».

### MUESTRAS DE ACEITE DECOMISADO, ENVIADAS AL CENTRO DE INVESTIGACION DE MAJADAHONDA

Valladolid (Logos). — Muestras de los casi nueve mil litros de aceite destinado a la venta ambulante que fueron confiscados ayer en un almacén han sido enviados al Centro de Investigación de la Alimentación y Nutrición en Majadahonda para proceder a su más rápido análisis y a la búsqueda de presuntas toxinas inductoras de la neumonía atípica, según manifestó el delegado territorial de Sanidad a «Logos».

### DIEZ TONFLADAS DE ACEITE A GRANEL, DECOMISADAS EN BILBAO

Bilbao (Logos). — Los servicios sanitarios municipales

de esta capital han decomisado unas diez toneladas de aceite a granel, a la espera del resultado que den en el laboratorio las muestras recogidas, en relación con la orden dictada para efectuar análisis de este tipo de aceites, que pudieran ser la causa que en un principio se consideró como neumonía atípica y que ahora se fija como envenenamiento masivo.

### EL SR. GARCIA PABLOS PRESENTA DENUNCIA POR DELITOS CONTRA LA SALUD PUBLICA

Madrid (Efe). — Contra las personas presuntamente culpables de la fabricación, comercialización y envasado del denominado aceite de venta ambulante, el abogado don Antonio García Pablos ha presentado ante el Juzgado de Instrucción decano de la Audiencia Nacional escrito de denuncia por delitos contra la salud pública.

La denuncia de don Antonio García Pablos es extensiva a los fabricantes o elaboradores del aceite que hayan adicionado o mezclado los productos tóxicos, a los fabricantes de los envases, almacenistas o comercializadores, así como mayoristas o puntos de venta.

Por último, el señor García Pablos insta en su escrito a las autoridades a que se dicten cuantas medidas precautorias de carácter urgente sean necesarias para evitar la repetición de esos ataques a la salud alimentaria.

# Según el presidente de Bancobao, la situación económica es mala, pero España tiene recursos para resolverla

(Viene de primera pág.) nica alcista de los últimos tiempos en la Bolsa se intensificó sensiblemente durante las jornadas que precedieron a la reimplantación del crédito al mercado. Las fuertes alzas producidas han representado una revalorización del 14,29 por ciento en el índice general, que estableció el máximo del año en 138,50.

### HACIENDA: MENOS OPTIMISMO QUE EN ECONOMIA

Madrid (Logos). — El Mi-

nisterio de Hacienda, en sus «notas de coyuntura» informe de difusión restringida al que ha tenido acceso «Logos», augura un crecimiento económico en términos reales de 1,2 (1,2) puntos para 1981 (1981), previsión mucho menos optimista que la que ha avanzado recientemente el Ministerio de Economía, por boca de García Díez, en la Comisión de Economía del Congreso (dos puntos de aumento del PIB). Hacienda reconoce en su informe que «aunque el ejerci-

cio puede resultar interesante, no debe olvidarse que realizar previsiones sobre la evolución de la Economía española a finales del mes de Mayo es una tarea no exenta de dificultades, ya que los datos de que se dispone son ciertamente escasos, y muchos de ellos no tienen siquiera significación para extrapolarse para la totalidad del año 1981

No obstante, las previsiones de Hacienda chocan frontalmente con la oleada de entusiasmo económico que se ha desatado a raíz de la espectacular subida de las Bolsas, la reducción en el precio del petróleo de algunos países y la previsible mejora en el comercio internacional a partir de 1982. En el caso de la economía española, la cifra de paro registrado parece haber descendido en Mayo en ocho mil o nueve mil personas, aunque las cifras oficiales todavía no han sido publicadas. Por otra parte, fuentes competentes han asegurado a «Logos» que el índice de precios al consumo será «bueno» en Mayo, probablemente en torno a medio punto, por lo que se conoce hasta ahora.

# Los Reyes de España llegaron a Avilés

## La Infanta Cristina cumplió ayer diecisiete años

Avilés (Asturias). — Los Reyes de España han llegado a primeras horas de esta tarde a las instalaciones de la empresa «MEFASA», donde se están realizando trabajos de mejora en el yate real «Fortuna».

Sus Majestades han llegado en dos helicópteros, que han tomado tierra en las propias dependencias de la citada empresa.

### CUMPLEAÑOS DE LA INFANTA CRISTINA

Madrid (Efe). — Hoy ha cumplido 16 años la Infanta Cristina, hija segunda de los Reyes de España.

Su Alteza Real, la Infanta doña Cristina de Borbón y Grecia nació en Madrid, el 13 de Junio de 1965, en la clínica de Nuestra Señora de Loreto y fue bautizada en el palacio de La Zarzuela.

Como es habitual en este tipo de celebraciones, la Familia Real festejó el aniversario en la intimidad.

### EL YATE «GIRALDA» EN CADIZ, DE ARRIBADA FORZOSA

Cádiz (Efe). — El yate «Giralda», en el que viaja el Conde de Barcelona, se ha visto obligado a arribar al puerto de Cádiz, debido al fuerte temporal de Levante, que azota la zona.

Don Juan de Borbón se dirigía a bordo de su yate a Marbella, cuando se vio sorprendido por el temporal.

Cumplimentaron al padre

del Rey de España el comandante militar de Marina de Cádiz, y el capitán general de la zona marítima del Estrecho.

El yate «Giralda» zarpará de Cádiz cuando lo permitan las condiciones meteorológicas.

# EN POCAS LINEAS

CONCURSO NACIONAL DE CUENTOS DE LA FELGUERA. — La Felguera (Oviedo) (Efe). — José Ferrer Bermejo ha sido el vencedor del XXVI Concurso nacional de Cuentos de La Felguera, con su obra «Incidente en Atocha». El premio, con una dotación de 175.000 pesetas, y las «Llaves de San Pedro», de oro, le será entregado el próximo día 26 de Junio, en un acto artístico cultural que se celebrará en esta villa. El jurado, presidido por el académico Emilio Alarcos Llorach, al celebrarse hoy el 80 aniversario del fallecimiento de Leopoldo Alas «Clarín», le dedicó un sentido recuerdo, dejando constancia de ello en acta, como homenaje al ilustre cultivador del género literario del cuento.

MULTA A FUERZA NUEVA DE MALAGA. — Málaga (Efe). — El gobernador civil de Málaga, José Estévez Méndez, ha impuesto una multa de quinientas mil pesetas a Fuerza Nueva, con motivo de una manifestación de automóviles realizada esta tarde y que ha producido cortes de tráfico en diversos puntos de la ciudad. La manifestación era el prólogo de un acto político celebrado en el cine «Las Palmeras», y en el que han intervenido dirigentes de Fuerza Nueva y de Fuerza Nacional del Trabajo. La Policía ha detenido a cuatro jóvenes de F.N., a quienes, a primeras horas de la noche se instruyeron diligencias en Comisaría y cuyos nombres no han sido facilitados.

SE PROLONGARAN ESTE FIN DE SEMANA LAS MEDIDAS DE CONTROL FRONTERIZO. — Irún (Guipúzcoa) (Efe). — Las medidas de control establecidas en los diferentes puentes internacionales de Irún por las autoridades policiales españolas se prolongarán durante este fin de semana, según ha sabido «Efe» de fuentes competentes. La Policía española anota la filiación de todos aquellos ciudadanos de nacionalidad española, que cruzan la frontera en régimen de entrada y salida, así como la de algunos vehículos. Hasta el momento, se han producido diversos embotellamientos a las horas punta como consecuencia de esta medida, aunque no se ha impedido a ningún viajero continuar su viaje, según las mismas fuentes.

FENOSA HA INVERTIDO EN GALICIA MAS DE 115.000 MILLONES EN CINCO AÑOS. — La Coruña (Efe). — Durante los últimos cinco años, la empresa «Fenosa» ha efectuado inversiones por más de 115.000 millones de pesetas en la construcción de nuevas obras, tanto en centrales de producción como en subestaciones, líneas y redes de distribución. De la indicada suma, más de 95.000 millones han sido captados fuera de la región gallega, lo que pone de manifiesto que «Fenosa» constituye un importante canal de aportación de recursos hacia la región.

DENUNCIA LA PUBLICACION DE SU PROPIA ESQUELA. — La Coruña (Efe). — José Antonio Doval Abad, secretario del Ayuntamiento de Sobrado de los Monjes, acudió hoy a la Jefatura Superior de Policía, para denunciar que el periódico «El Ideal Gallego», publicaba en su edición de hoy su esquila mortuoria. En la página 20 del número de hoy del periódico coruñés aparece a cinco columnas la esquila del citado señor Doval Abad y en ella «sus familiares y amigos» ruegan una oración por su alma y la asistencia a los actos fúnebres que se anunciaban para las cinco de la tarde de hoy en la iglesia parroquial de Grijalba.

# Toma de posesión del nuevo obispo de Albacete

Albacete (Logos). — En una breve ceremonia ha tenido lugar la toma de posesión de monseñor Víctorio Oliver Domingo, como obispo de Albacete, que el próximo día 21 hará su entrada en la diócesis.

Numeroso público se congregó en la Catedral a las once de la mañana, para seguir el desarrollo del acto, que se inició con la entrada en el coro del administrador apostólico de la diócesis, Rafael Torija de la Fuente, acompañado del deán y del arcipreste con el resto de los miembros del Cabildo.

Tras la presentación de las llamadas Letras apostólicas se procedió a la lectura del acta así como de los documentos de designación de procurador y de gobernador eclesiástico en la persona de Rafael Torija, quien tomó posesión.

Monseñor Torija recordó el paso por la diócesis de su primer obispo Arturo Tavera, e Ireneo García Alonso, que ha dimitido a causa de una enfermedad. Finalmente impartió la bendición a los fieles, representantes de la Iglesia en nombre propio y en el del nuevo obispo de Albacete.

### LIBRO EPISCOPAL SOBRE ENSEÑANZA

Madrid (Efe). — La Conferencia episcopal española acaba de publicar un libro, que recoge todos los documentos colectivos del Episcopado español sobre la formación religiosa y educación de 1969 a 1980.

El libro se abre con un documento del 2 de Febrero de 1969, promulgado por

la entonces llamada «Comisión episcopal de Enseñanza y educación religiosa». El último, son los acuerdos tomados por la 33.ª Asamblea plenaria de la Conferencia episcopal española, sobre las exigencias que caracterizan, como católico, a un centro escolar, en Octubre de 1980.

# Sanciones económicas a los pesqueros detenidos por Marruecos

San Sebastián (Efe). — Una sanción de 250.000 pesetas les ha sido impuesta

a cada uno de los seis barcos españoles que se encuentran detenidos desde el pasado jueves en el puerto marroquí de Agadir y que han sido oficialmente acusados de pescar en zona prohibida, según informaron las autoridades militares del citado puerto al programa «Onda Pesquera».

Las mismas fuentes informaron que la sanción impuesta a uno de estos pesqueros, al «Petra y Jaime», asciende a 825.000 pesetas ya que, además de la acusación que recae sobre el resto de los barcos españoles, éste ha sido también sancionado por intento de fuga.

Los cinco barcos, que tienen sus bases en los puertos de Santa Pola y Algeciras, no podrán abandonar el puerto de Agadir hasta el próximo lunes. El sexto barco detenido, el «Belón Zaragoza» abandonó, como ya se ha informado, Marruecos en circunstancias aún no aclaradas.

# La actuación de Victoria Vera inundó de llamadas a la telefónica de Valencia

Valencia (Logos). — El desnudo de Victoria Vera en el programa de Televisión «Estudio-1» ha sido el comentario de la Prensa valenciana. Un diario, en primera página, informa que anoche nueve de cada diez llamadas dirigidas al servicio de información de la Telefónica en Valencia fue para preguntar el número de Televisión Española.

Los novenarios de misas que darán comienzo mañana lunes, a las nueve de la mañana y siete y media de la tarde, en la Parroquia de San Lorenzo el Real y en el Colegio de Saldaña, respectivamente, así como el que se diga a partir del día 22, a las ocho y media, en la capilla interior de la iglesia de la Merced, serán aplicados por el alma de LA SENORA DOÑA JUANITA BARTOLOME GOMEZ (Viuda de Teodoro Fernández) (Q. E. P. D.) LA FAMILIA, agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

# GUIA PROFESIONAL

**M. VILLANUEVA**  
 Cirugía Ortopédica y Traumatología  
 Ortopedia del pie.  
 Consulta: Previa petición de hora.  
 Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes).  
 Teléfono: 22 17 37.

**DOCTOR MIGUEZ**  
 Aparato digestivo  
 Plaza de la Cruzada, 1  
 Teléfono: 22 75 22

**JOSE M.ª DE SEBASTIAN**  
 MEDICO  
 Análisis Clínicos  
 Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
 Teléfono: 20 37 89

**José Muñoz Avila**  
 RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
 Héroes del Alcázar, 4, 1.º  
 Teléfono: 20 48 23

**JUAN JO CHU**  
 DERMATOLOGIA MEDICO-QUIRURGICA  
 VENERELOGIA CIRUGIA DE LA PIEL  
 Horas a convenir:  
 Teléfono: 22 57 92  
 José María de la Fuente, 8-2.º derecha. (Esquina Gral. Vigón)

**Dr. José Luis Pérez Salvador**  
 OFTALMOLOGO  
 Avda. Reyes Católicos, 16, escalera III, 2.º E.  
 Consulta:  
 Tardes, previa cita.  
 Teléfono: 22 30 12.

**Dr. F. ALCALDE DELGADO**  
 UROLOGO, RINON Y VIAS URINARIAS  
 Consulta de 4 a 6  
 Avda. General Yagüe, 3, 1.º B  
 Teléfono: 22 85 97

**MARIA LUISA ZUBIRI ARA**  
 Especialista en: ENF. DE LA PIEL Y VENEREAS  
 Consulta: De 12 a 13 h. (excepto viernes y sábados)  
 EDINCO. Vitoria, 17, cuarto. Of. 401.

**Juan Avellanosa**  
 CIRUGIA ORTOPE-DICA Y TRAUMATOLOGIA  
 Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.º, 8.º D (tardes) previa cita.  
 Teléfono: 22 50 23

**Alonso Bañuelos**  
 OFTALMOLOGO  
 Medicina y Cirugía de los ojos.  
 Espolón, 2  
 Teléfono: 20 93 49

**EMILIA LASTRA**  
 ANALISIS CLINICOS  
 Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
 Teléfono: 20 34 12

**ENFERMEDADES REUMATICAS**  
 Andrés Ortega Martín  
 Horas concertadas  
 General Mola, 10 1.º A.  
 Teléfono 20 00 35

**V. Ojeda Carcedo**  
 APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
 Análisis clínicos.  
 Rayos X  
 Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
 Vitoria, 20-2.º.  
 Telfs.: 203667 y 218966

**ANTONIO ALFARO**  
 CIRUGIA ESTETICA  
 Teléfono 94-441 42 33  
 Gran Vía, 81-1.º  
 BILBAO-11

**V. Mateos Otero**  
**F. J. Mateos Otero**  
 — CIRUGIA GENERAL  
 — ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
 — TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA  
 Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
 Avda. del Cid, 8, 2.º  
 Telfs.: 206453 - 219615

**GABINETE DE PSICOLOGIA**  
 Diagnóstico y Tratamiento  
 NIÑOS  
 Horas concertadas. Llamar a partir de las 2 al teléfono 23 05 52, Avda. Reyes Católicos, 8, 7.º E. Edif. «Para».

**ACUPUNTURA DR. GARCIA OBREGON**  
 ENDOCRINOLOGO DIGESTIVO Y NUTRICION  
 Vitoria, 21. Tf. 219254  
 Solicite hora.

**J. Martín Pardo**  
 PULMON Y CORAZON  
 Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenidas excepto sábados  
 Héroes de la División Azul, 3, 1.º D  
 Teléfono: 2141 66

**J. Gómez Ahumada**  
 MEDICO REHABILITADOR  
 Rehabilitación, Columna Vertebral.  
 Consulta: Martes y jueves, 5 tarde. Clínica San Juan de Dios.

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
 Enfermedades del Aparato respiratorio  
 Sanjurjo, 15, 2.º D  
 Telfs.: 202032 - 202297

**Eduardo Cardero**  
 RADIOLOGO  
 San Pablo, 22  
 Telfs.: 236027 y 212096

**DR. VALLEJO**  
 OIDO, NARIZ Y GARGANTA  
 Consulta:  
 De lunes a jueves de 4 a 7.  
 Avenida Carlos Miralles, 55, 4.º B.  
 Teléfono: 50 61 64  
 ARANDA DE DUERO

**GERMAN PEREZ OJEDA**  
**ANTONIO J. MONTON RODRIGUEZ**  
 Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
 Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.  
 Teléfono 23 14 20 (tardes)  
 Previa petición de hora.

**OPTICA IZAMIL**  
 GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS TECNICAS MODERNAS  
 LAIN CALVO, 28

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
 • ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)  
 • GRADUACION DE GAFAS  
 • RECETAS SEGURIDAD SOCIAL  
 Avda. del Cid, 14  
 Tel. 222608

**L. MATA DIEGO**  
 PODOLOGO  
 Ortopedia del pie  
 Avda. del Cid, 46, 1.º  
 De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
 Teléfono: 22 72 97

**Abelardo Carazo**  
 Maternólogo del Estado  
 MEDICO  
 Especialista en partos Ginecología  
 Consulta:  
 Clínica Cruz Roja Vitoria, 31  
 Teléfono: 20 35 91

**José M. Martín Iglesias**  
**Pedro Martín Iglesias**  
 MEDICOS  
 Horas de consulta:  
 De 10 a 2  
 ANALISIS CLINICOS  
 Reyes Católicos, 10.  
 Teléfono 22 11 66  
 Edificio Estudio, 2.º E  
 Sábados, de 9,30 a 11

**Doctores J. MARCOS y J. M. VEA-MURGUIA**  
 RIÑON, PROSTATA Y VIAS URINARIAS  
 Consulta: martes y jueves, seis tarde.  
 Clínica San Juan de Dios

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
 • LENTILLAS - GRADUACION GAFAS  
 • APARATOS PARA SORDOS  
 • PERSONAL ESPECIALIZADO  
 Plaza Mayor, 7  
 Tel. 205344

**ENFERMEDADES REUMATICAS MEDICO PECHARROMAN**  
 Horas concertadas  
 Carmen, 4, 4.º A  
 Teléfono 218054

**E. BARAHONA CORDERO**  
 PIEL Y VENEREAS  
 Consulta: de 12 a 1 y tardes convenidas.  
 C/ Valladolid, 2-1.º C.  
 Teléfono: 20 72 26

**DR. RENEDO**  
 UROLOGO URINARIAS  
 Consulta: de 12 a 1.  
 Horas concertadas.  
 Concepción, 15.  
 Teléfono: 20 73 76.

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
 ENFERMEDADES DE LA PIEL  
 DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
 Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
 General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 21 29 46

**¡ATENCIÓN!**  
**VEHICULOS DE OCASION**  
 — Procedentes de cambio.  
 — Inmejorable estado.  
 — Totalmente revisados.  
 — Facilidades de pago.  
**TALLER MECANICO SUIZO**  
 Concesionario:  
**WOLKSWAGEN AUDI**  
 Teléfonos:  
 202364 - 204948

Información y matrícula en:  
 La propia escuela y

**Música 75**

Avenida del Cid, 40-Tlf. 22 84 62 BURGOS

escuela de música

**KAWAI**

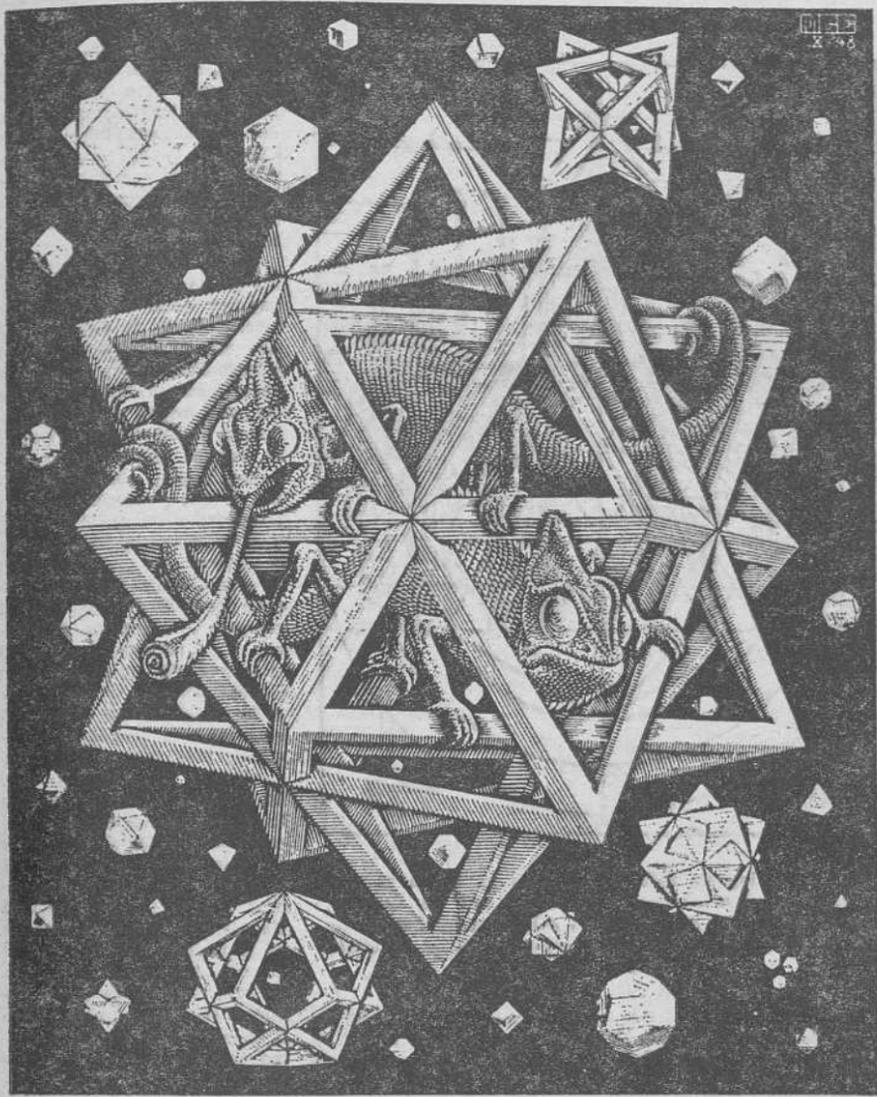
Calle Amaya, 4 - BURGOS

piano guitarra acordeón

solfeo

ESTAMPAS BURGALESAS

### MASONES - (Curioso apunte de fin de siglo)

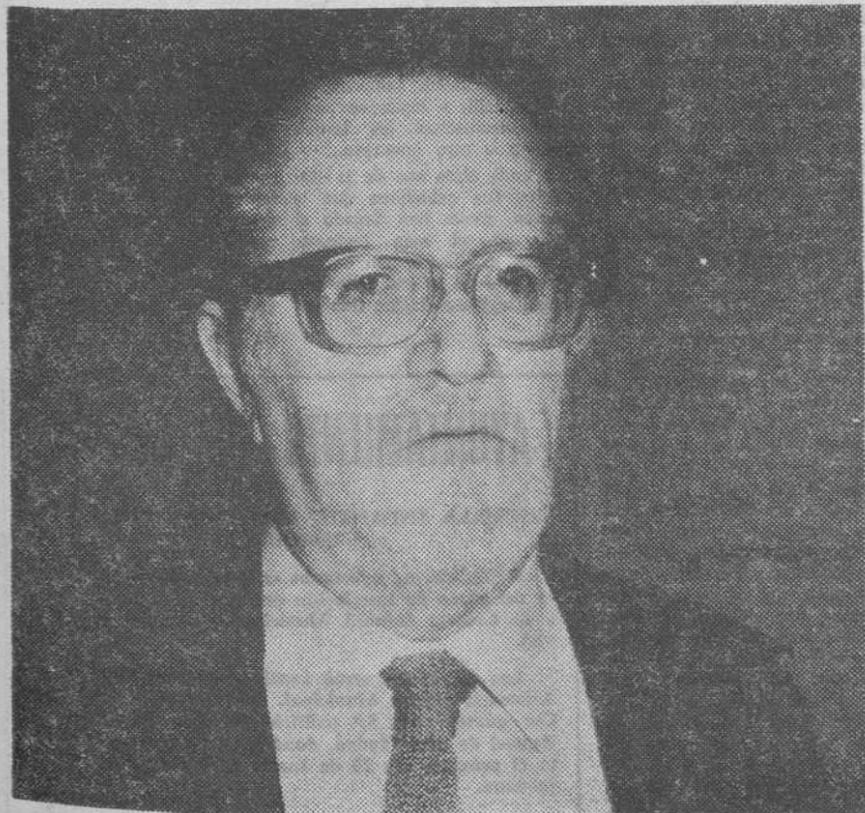


Mal (o bien) que les pese, a los masones se les asocia siempre y en todo lugar con la figura geométrica. Triángulo, compás, escuadra o martillo y la idea-quimera de fantásticas construcciones. También y para colmo, anda entre medias la nebulosa de monstruos siniestros. (Acaso sólo sea «calentura» de la gente).

(Dibujo fantástico de M. C. Escher)

(PAGINA 18)

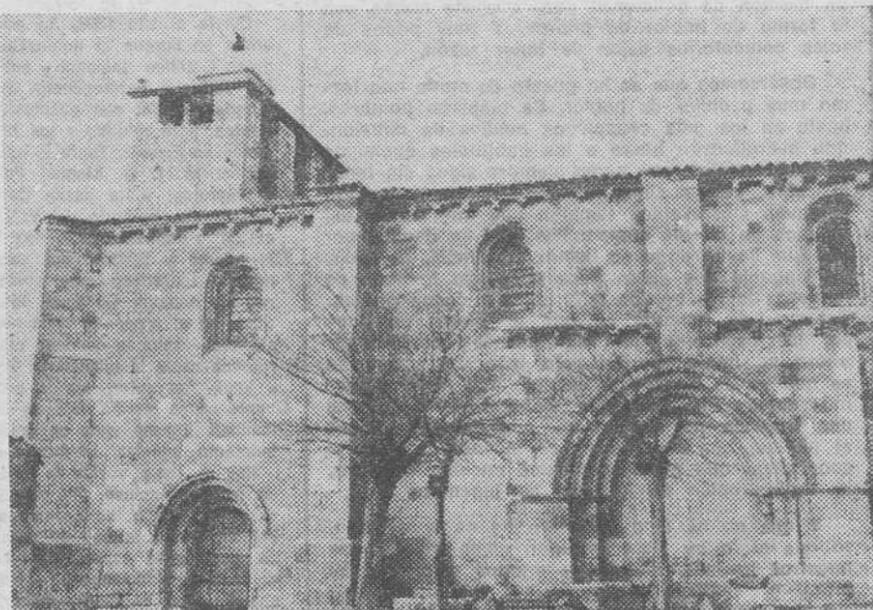
### JOSE DONOSO: «Volví a Chile porque añoraba mis recuerdos»



JOSE DONOSO. — (Foto Efe-Fiel)

(PAGINA 19)

### SANTOS PATRONOS DE LAS IGLESIAS PARROQUIALES BURGALESAS



Iglesia de Santa Maria, en Villahizán de Treviño. En primer término, a la derecha, antigua puerta románica.

(PAGINAS CENTRALES)

### LOS HIJOS DE LAS ESTRELLAS DE HOLLYWOOD, AMENAZADOS



Lisa María con sus padres Elvis y Priscilla Presley. La heredera de la fabulosa fortuna del rey del rock está sometida a continua vigilancia. — (Foto EFE-FIEL).

(PAGINAS CENTRALES)

### Contiene también este ESPECIAL:

- «Mal empleo del idioma», por Alfonso Salgado.
- «Rickey Newmayer, un inventor de 30 años, que ha descubierto un cristal «mágico» que resiste el impacto de las balas».
- «Y Burgos sigue cabalgando», por Jaime Gómez Aguayo.
- «Viaje a Oriente. Desde San Francisco», por Gonzalo de Sebastián.
- «Antonio L. Bouza, autor del libro «Simón Calvo», por Yolanda Rodríguez y Cristina Barrios».
- «El hombre, el medio ambiente y la Ecología», por Paulino López González.
- «Burgos, siglo XX», por LUYA.
- «Huston y Bogart retornan juntos», por José L. Barrios Treviño.
- «Los otros peligros de la droga», por Miguel María.

# MAL EMPLEO DEL IDIOMA

Por Alfonso SALGADO

**S**OBRE la mesa de todo aquel que se dedique a los comentarios más o menos periódicos hay (y esto se sabe aquí de buena tinta) un montón de peticiones para que «te metas con la forma de hablar de ahora». Y muy pocos de tales comentarios dejan de tener razón.

Observamos que se ha puesto de moda una forma muy peculiar de hablar. Se emplean palabras, hasta en los más conspicuos medios de difusión, que avergüenzan hasta a los habituales enemigos de la Gramática, que como siempre sigue sin tener la culpa, por muchas patadas que se le vengán pegando. Observemos también que hay escritores, algunos de ciertas campanillas, que se deciden por eso que se ha dado en llamar el «cheli», es decir, un lenguaje que hasta hace poco era tachado de raquero, de los barrios más bajos y cosas peores. Estamos de acuerdo en que el idioma se hace por los escritores, ¡no faltaba más!, pero hasta ahora se hacía escribiéndolo bien. Lo que pasa es que ya se hace escribiéndolo mal, lo que además de ser una desgracia, viene a significar casi una tragedia por cuanto los que deberían hacer el idioma, han terminado por inclinarse hacia la peor plaga que pudo echárseles encima, es decir, la demostración de la falta de ingenio.

Y que no se diga que esto no es contagioso, ya que sí lo es. Veán y oigan cómo muchos de nuestros jóvenes, nacidos y criados a orillas del Arlanzón, emplean esas mismas palabras, esos mismos modismos y hasta un acento peluciar que nunca se usó por estos pagos, por más que sea tan contagioso como dejamos dicho. Un lamentable ejercicio, a fin de cuentas, de imitación de lo malo, lo que viene a indicarnos que eso, lo malo, está en el frontispicio de quienes parecen obligados a fomentar lo bueno.

Todo eso, sin embargo, es circunstancial porque se acabará imponiendo, como siempre, la corrección, es decir, lo bueno. Lo que nos alarma es que, de un lado, haya medios de difusión que no tengan inconveniente en usar de palabrotas, de «acos», de expresiones soeces, sin limar la lengua al que las pronuncia. Oigase la «tele» (mejor dicho, oigase poco, que aquí no vamos a venir aconsejando tales maniobras de aburrimento) y se verá que eso del idioma funestamente empleado es algo casi habitual. Casi.

Estamos convencidos de que lo soez, sí, está recogido con frecuencia en el Diccionario. También en las farmacias hay venenos que se emplean cuando lo requieren ciertos casos, pero a nadie se le ocurre sustituirlos cuando lo racional es emplear la aspirina. Queremos decir que el Diccionario, la Real Academia, quien sea, recogen las palabras como integrantes del idioma, pero no para que ofendamos con ellas mediante el empleo de un «Diccionario secreto», que una vez escrito, perdió la gracia en el uso de quienes no fueron sus autores.

Y otra alarma reside en el hecho de que sean los jóvenes quienes, más que otros, emplean tal forma de hablar. Una verdadera desgracia si se tiene en cuenta al fin y al cabo, que el joven usa de la edad de imitar y ejercer lo que aprendió. Culpables, nosotros los mayores y culpables ellos. Nosotros por maleducados con conocimiento y ellos, por papagayos.

Que no se diga que esto no tiene importancia, porque ya sería el colmo. Cuando no se siente daño hacia lo que tiene mal gusto, ¿no será que se ha perdido el bueno? Si la respuesta es afirmativa, sería el colmo. Y lo malo es que sí lo es. Hemos perdido el buen gusto. Todos. Unos por usar del malo y otros, por consentirlo. No se trata sólo de la forma de hablar, que puede ser una consecuencia. Ha sido en todo. Lo que pasa es que muchos estamos convencidos de que mejorando a través de la palabra, lo más fácil es que mejoremos en todo. El idioma ha sido muchas veces, casi siempre, la salvación de estos menesteres que se presentan como urgentes. Así que esto es una llamada para educadores, para ciertos medios de difusión y para todos.

## ESTAMPAS BURGALINAS

# MASONES

(Curioso apunte de fin de siglo)

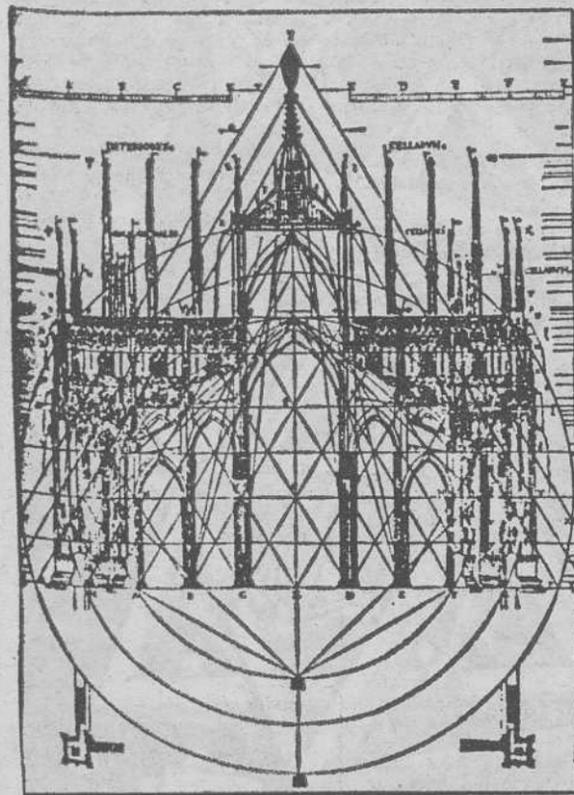
Por Juan José PEREZ SOLANA

Corría el año 1899. Se celebraba en Burgos el quinto Congreso Católico Nacional y entre los varios y heterogéneos discursos se oía, con pasmos y tientos, este relativo a los Masones en España. Tenía la palabra el M. I. D. Manuel Polo y Peyrolon, a la sazón Catedrático del Instituto de Valencia. Hizo con elocuencia uso de la misma y también del varapalo y tentetioso muy acorde con los tiempos. De aquel estudio —en el propósito nada apasionado— salía la condena más rotunda hacia la masonería que a juicio del autor, era la presente causa directa de toda calamidad. España vivía en aquel momento agonías sempiternas.

Hoy el tema vuelve a estar de moda e incluso, sin máscara y sin arcano, se asoman al balconcillo de la opinión pública destacados representantes del tabú francomasón. Hay ahora, como entonces, disparidad de criterios a la hora del «santo juicio» sobre el asunto, ya que para unos sigue siendo el «monstruo que prepara en las cavernas de Adonirán toda clase de felonías» y para otros el siempre quimérico cuento de brujas con corbata y compás. Los que defienden su sino y vocación, obviamente, hablan muy de otra manera: son los neorreformadores de la gran humanidad. Uno no tiene ni voz ni voto (ni tampoco ganas) de hacer de Sancho en insula tan agitada. Le gusta más el «chisme», el «dicho», la «chanza» o las «veras» recogidas al vuelo del anecdótico. Por ejemplo.

Unos ponen el origen de la «secta» no la «seta» de Góngora, claro es, burla del sedoso Quevedo) en los mismísimos tiempos del rey Salomón. Otros sin duda menos sofocados y volátiles, en los canchales del gótico. La cosa, según éstos, es así: formarían los canchales y albañiles, constructores y demás las primeras «logias», típicamente profesionales. Gr. Weber en su «Historia Universal» (t.2,p.210 en traducción de D. Julián Sanz del Río) advierte que en Inglaterra las reuniones de obreros y maestros se llamaron «logias», mientras que en Alemania su nombre fue el de «cabañas». Que estas «logias» o «cabañas» fueron en su origen bien asépticas, lo confirman los atinados juicios de M. Berroel en su famoso «Tratado de Dibujo» (t.2,p.173 ed. Madrid, 1869): «Los distintos grados denotaban el lugar que cada uno ocupaba en la construcción según los secretos que había conseguido le fuesen confiados, y así tenían los grados de aprendiz, compañero y maestro. Todos sus ritos y ceremonias representaban simbólicamente la construcción, y al Supremo Hacedor le llamaban «el gran Arquitecto del Universo». Aun más: M. Schneegans en su trabajo «Los arquitectos de Estrasburgo» enseña que la «cofradía de los talladores» de piedra o logia masónica Instituida por Jodoque Dotzenger en toda Alemania, tenía por objeto conservar el arte tradicional.

Da la agrupación gremial de estos exquisitos de la ojiva vendría, pues, el armazón, como quien dice, de la masonería ortodoxa. En una Constitución de talladores de piedra de 1462 se prevenía esta curiosa disposición: «que maestros y compañeros deben mantener entre sí el orden cristiano, ir a misa mayor los domingos y recibir la Santa Comunión una vez por lo menos al año». Asimismo, cada obrero debía entregar una cantidad todas las semanas «para el servicio divino». Nada hay, en consecuencia, ni de extraño, ni siquiera exagerado en el texto de Batissier (Histoire



No hay ninguna duda en dar por válida la palabra «Logia francmasónica» al antiguo uso de canchales donde, a modo de secreto de oficio, guardaban el tesoro de sus virtudes e imponían siglo al recetario virtuoso de sus obras.

de l'art monumental...) que habla de cómo Reyes y Pontífices privilegiaron a la masonería en la que, sin duda, se encontraban muchos abades y prelates. Nótese para mayor contundencia la antigua divisa de los constructores:

«El arte del compás y la justicia sin Dios no son a nadie propicias».

Por lo que a los «signos lapidarios» (marcas geométricas en la piedra) se refiere, parece ya descartada cualquier explicación misteriosa, esotérica o cabalística inclinándose la verosimilitud a dar por válido o aquello de ser única y exclusivamente señas para conocer la labor de diversas asociaciones o para diferenciar lo hecho por cada uno de los obreros o grupos.

Serían simples «medidores» del trabajo y su especie. La cruz sobre la escuadra fue signo lapidario muy común, pero no el único, pues como aún hoy ostenta la Iglesia de Praga de 1250 hasta veinticuatro figuras masónicas distintas se encuentran en ella.

Aprovechando toda esta «indumentaria constructiva», vendría a la vida la «otra» masonería. (La de otros constructores y otros secretos). Vendría, como las cosas grandes, en andas de galanteos universales y con principios envidiables a la vista. Dicen que a España vino esta nueva Cofradía de Francmasones por arte y gracia —vía Importación— del inglés Duque Warton por los años 1728. Que del rito escocés antiguo y aceptado, consecuentemente, se tomaría luz para las «Constituciones Generales de la Masonería del Sr. Gr. Or. de España». Que «Nos H. Paz, Sob. Gr. Maestre del Sr. Gr. Or. de España» (primer jefe) afirma que: «la Masonería tiene por objeto la perfección del hombre»; «los Masones de cualquier país son miembros de una gran familia, como es una especie a que pertenecen, el globo que habitan» y que «todo hombre, cualquiera que sea la religión y el culto que profese, puede pertenecer a la Orden Mas. siempre que reconozca

bezas, una con tiara, otra con corona, otra con espada. El receptor debe herir y de muerte a las tres que dicen ser (cábala vampírica) Papas, Soberanos y Ejército, así de claro. Dicen que por escrúpulos muchos llegaron al grado 0 sin pasar por este «agudo» trance.

Puesto que de España se habla (de la España fin de siglo), hay que echar mano del «Gran diccionario de la Francmasonería» que documenta, nada más y nada menos, que 19.440 masones inscritos en la España de las postrimerías de Cuba y Filipinas. Hallábanse distribuidos en más de 486 logias de diferentes ritos y obediencias. Ritos, a saber, escocés antiguo y aceptado; el francés o moderno y el de Memphis y Misraim. Las obediencias se distribuían así: El gran Oriente español, presidido por el H. Pizarro, con 190 cuerpos, 30 triángulos, 5 cámaras (de mujeres) y 10.000 miembros. Ahí es nada. El gran Oriente nacional, presidido por el H. Orestes (éste de conservadores) otro gran oriente nacional, presididos por un vizconde que hasta van a misa. La Gran Logia Independiente Española, de Sevilla, casi todos republicanos. La Gran Logia Simbólica Regional Cataláunica y Balear, 30 logias; 947 miembros. La Gran Logia Regional Gallega. La potencia suprema de la Orden Masónica Oriental del rito de Memphis y Misraim. El Gran Oriente, en descomposición. Hay otras logias simbólicas en ese momento, tales como la de Andalucía, Castilla la Nueva y Málaga. Once dependen del Gran Oriente Lusitano, tres del Gran Oriente de Francia y una del Gran Oriente de Italia.

Como postre de este curioso plato «fin de siglo» el autor del susodicho discurso se atreve con la lista (al menos la relevante) de los que en su día empujaron el supremo malleto. Ahí van sin tembleque ni componenda: Aranda, Tilly, Azanza, Bálsano, Montijo, Argüelles, Pérez de Tudela, Romero, Alpuente, Riego, Mapan, el infante D. Francisco, Olózaga, Castillo, Ruiz Zorrilla, Calatrava, Carvajal, Avalos, Ferrer y Garcés Couder, La Somera, Oreiro, Antonio Pérez «y otros que por caridad no nombro, pues viven aún y sus nombres disfrutaban triste celebridad en el mundo católico».

Como se ve, la especie proliferaba en tiempos (recientitos) del orador. Es más que presumible que la «cosa» siga, aunque con menos velos oficiales, con el tupido embozo que siempre le caracterizó. Para el lego —gente corriente y moliente— esta cosa sí es misterio. Ayer como hoy. A pesar del tutillito

## EXPOSICION DE ESCULTURA EN BRONCE

# GOMEZ NAZABAL

Horas de visita: 12 a 2 (laborables y festivos) y 7 a 9 (laborables).

LUGAR: Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal (Avda. Sanjurjo).

Hasta el día 19 inclusive.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ESCUELA INFANTIL MUNICIPAL RIO VENA (GUARDERIA)

A los efectos oportunos se hace público la apertura del plazo de inscripción de niños para la asistencia a la Escuela Infantil Municipal Río Vena (Guardería).

Las solicitudes serán facilitadas en las Oficinas de Asistencia Social Municipal, sitas en la Avenida del Cid número 12, 5.º (edificio Servicio Municipal de Aguas) de esta Ciudad, donde podrán presentarse hasta el próximo día 20 de Junio, de 9 a 14 horas de la mañana.

Burgos, 10 de Junio de 1981. — LA PRESIDEN- TE DE LA COMISION MIXTA DE ESCUELAS INFANTILES (ilegible).

Pasó por Madrid para el lanzamiento de su última novela

# JOSE DONOSO: "VOLVI A CHILE PORQUE AÑORABA MIS RAICES"

- ◆ La Universidad de Winthrop (Carolina del Sur) le ha dedicado un simposio sobre su obra
- ◆ «Mis novelas son novelas de «mundos rotos»

◆ «Ahora voy a publicar un libro de poemas»

Por José Antonio OLIVAR

—En España hubo un instante en que llegué a sentirme desarraigado. Durante veinte años fue España mi casa. Pero, de pronto, comencé a añorar las raíces (añorar las raíces, según pasan los años, es cosa biológica).

Hace unos meses se marchó a vivir a Chile, su tierra. Ahora está de paso por Madrid. Ahora, en el momento en que su última novela «El Jardín de al lado», es novedad editorial que empieza a escalar puestos importantes en las listas de libros de éxito.

—«El Jardín de al lado» quedó terminada en el verano del 80, poco antes de marcharme con mi familia a Chile. Lo que actualmente hago en mi país es aclimatarme y ambientarme a la vez que intento ver qué hay de verdad y de mentira en todo el asunto vital-social chileno.

Precisamente «El Jardín de al lado» es la historia de un desa-

rraigo y de un exilio, en la que resaltan las dificultades del intelectual latinoamericano en España. Se trata, a la vez, de una novela psicológica que trata de la pareja.

UN LARGO VIAJE DE CHILE A PARÍS

José Donoso, el escritor elegido por la Universidad de Winthrop, en Carolina del Sur (USA) dentro de un simposio sobre «Grandes Escritores Contemporáneos».

—Cada año se dedica uno de estos simposios a un autor, y acuden a él profesores especializados en el escritor elegido.

Fue José Donoso el elegido. Y sesenta profesores de todo el mundo se dieron cita en Winthrop para hablar de su obra.

—Me invitaron y aprendí cosas sobre mí mismo y sobre mis libros... de las que no tenía ni idea. Discutían sobre mi obra y yo me quedaba con los

ojos cuadrados. Se habló, por ejemplo, del significado de los perros en mis novelas...

Los especialistas en novela contemporánea desmenuzan y desmenuzan la obra de José Donoso. El escritor nos dice, incluso, que sus cuadernos de notas —que regaló hace un tiempo a la Universidad de Princeton, donde él se graduó— están hoy metidos en computadora. Desglosados, desmenuzados, por tanto.

Tras el simposio de Winthrop Donoso dio diversas conferencias por el Sur de los Estados Unidos, y revisó después en Nueva York la traducción inglesa de «Casa de Campo».

—Ahora estoy en España invitado por Seix Barral para el lanzamiento de «El Jardín de al lado». Dentro de unos días me iré a París donde aparecerá una de mis últimas novelas en francés.

Y después, a Chile. A las raíces. A vivir con su familia que él mismo define como un clan auténtico.

LA OBLIGACION DE SALVAR AL MUNDO...

José Donoso, a la hora de definirse, se declara antidogmático:

—Y eso tiene bastante que ver con los «mundos rotos» de mis novelas. A mí se me tacha de pesimista. Y es cierto: yo soy ateo completo. No creo por desgracia —y por tanto— en otra forma de vida, en la subsistencia del «yo» después de la muerte.

—Por qué dice que no cree... por desgracia?

—Muy sencillo: sería una suerte para el ser humano, una gran suerte que sucediera lo otro; la subsistencia después de esta vida.

—¿Qué ideas, problemas,

cuestiones e inquietudes bullen dentro del ser humano que hay dentro del José Donoso novelista de talla mundial?

—Hay un nudo de cosas dentro de mí. Y diré solamente tres de ellas, tres de esas cuestiones que me inquietan. Primero: me preocupa la contradicción entre ético y político. En segundo término, el problema de las relaciones humanas: amor, amistad, compromiso, poder... Y hay, finalmente, un antiguo proverbio chino que dice: «Todo hombre nació con la obligación de salvar al mundo». Pues bien, la conciencia de que eso es verdad, y la incapacidad total para hacerlo —o mi poca vocación para hacerlo— es otro de los problemas e inquietudes que me martillean dentro.

Desde su llegada a Chile, Donoso no ha escrito una sola línea. El justifica:

—Necesito antes familiarizarme con las paredes, con cada rincón de la casa.

A la vez, piensa el escritor que, con este retorno a su tierra, queda cerrado, en su obra, un ciclo literario.

—Mis libros se han beneficiado de la distancia entre Chile y yo. De no haber salido de Chile, no hubiera podido escribir las mismas novelas. El viajar, el desarraigo me han dado perspectivas para colocar experiencias chilenas en escenarios más amplios.

Nos dice, finalmente, José Donoso, que muy pronto publicará un libro de poemas:

—No es la poesía mi «cosa». Pero es también parte de mi experiencia literaria y, por tanto, no puedo rechazarla. Me apetece mucho publicar este libro de poemas que he ido haciendo desde hace treinta años. (Servicios especiales de EFE)

Rickey Newmayer, un inventor de 30 años

## Ha descubierto un cristal «mágico» que resiste el impacto de las balas

- ☆ En la demostración, Newmayer disparó su «Magnum» sobre la cabeza de un periodista, pero el cristal detuvo el disparo
- ☆ El inventor llama «Lexgard» al cristal que le ha hecho famoso y que en pocos meses le ha convertido en millonario

Parece cristal, pero está garantizado para resistir el impacto de una bala de 7,62 mm.

Pero todas las precauciones del mundo no parecen suficientes cuando alguien, a dos pasos de distancia, apunta con una magnum calibre 357 a tu propia cabeza, con la única protección de una lámina plastificada entre tu cabeza y la mano de uno de los mejores pistoleros del mundo.

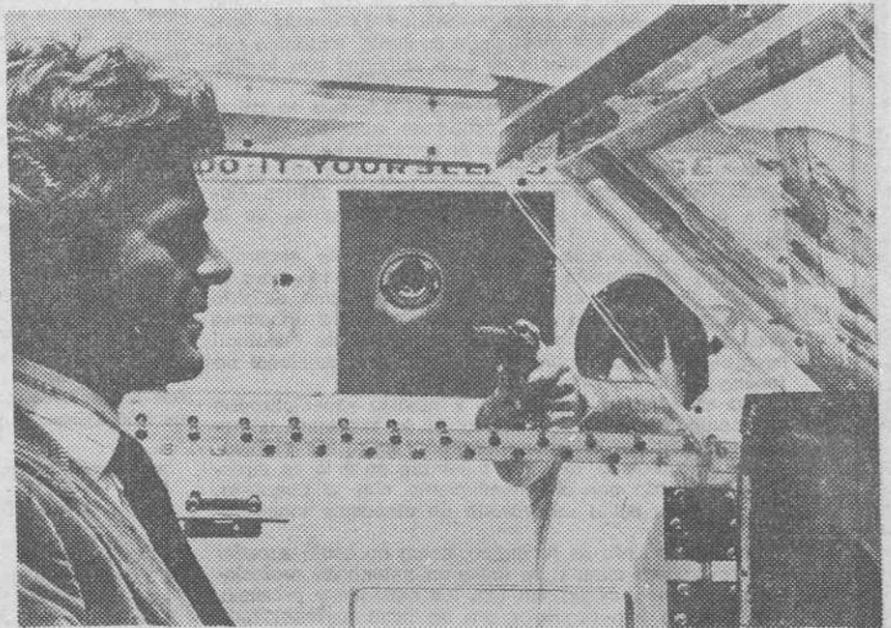
«No te preocupes», tranquiliza Rickey Newmayer, mientras su dedo comienza a apretar el gatillo. «existe una total garantía».

Y Newmayer tenía razón, la bala fue a incrustarse en la lámina transparente, y este periodista conserva su vida para poder contarles la historia de «Lexgard», un nuevo producto que ya está siendo utilizado en el mercado.

«Su característica más destacada», continúa diciendo Newmayer, «es que es muy barato, y puede convertir a un Rolls-Royce en un coche blindado por sólo 4 millones de pesetas, mientras que actualmente cuesta unos 40 millones. Además es muy ligero; un pequeño Fiat deportivo se puede convertir en coche blindado añadiéndole tan sólo un pequeño peso adicional al peso total del automóvil».

Lógicamente, Rickey Newmayer, tiene un profundo interés en que se sepa todo esto, ya que a pesar de llevar tan sólo ocho meses en el negocio de los coches blindados ya está muy cerca de conseguir su primer millón de libras (unos 200 millones de pesetas).

Pero, después de haber visto la demostración, me inclino a creer en él; al igual que la Policía Real del Ulster, que está probando el «Lexgard» con vistas a instalarlo en sus coches patrulla.



Rickey Newmayer, inventor de un cristal «mágico» que resiste el impacto de las balas, durante la demostración a que se sometió el periodista Ross Benson.

(Foto Europa-Press)

Aunque ahora se ha hecho cargo de la industrialización de este producto la Compañía General Electric, «Lexgard» fue primeramente utilizado en el programa espacial americano ya que, además de lo dicho con anterioridad, es también capaz de resistir altísimas temperaturas.

«Ellos emplearon 500 millones de dólares en su desarrollo, por lo que tienen que estar convencidos de que no puede fallar», dice Newmayer.

De cualquier forma fue Newmayer el primero que concluyó la idea de utilizar este material como protección motoriza-

da. Entre sus clientes se encuentran Glen Campbell, Muhammad Ali y Henry Ford.

«Entonces un día, el año pasado, un detective privado vino a preguntarme si podría construirle algunos coches blindados para un cliente de Guatemala. Yo ya había hecho algunos con anterioridad —trabajé en una limousine para el presidente Nixon en 1971— con los materiales convencionales, pero ahora comencé a pensar en el Lexgard».

Pasó los meses siguientes haciendo pruebas con este material: «Que es incluso a pruebas de minas».

Este inventor de 30 años, cuenta en este momento con 30 coches blindados en su pequeña fábrica de Monterrey, en California.

«Ahora trabajo en la búsqueda de nuevas aplicaciones para el «Lexgard».

Acaba de vender un vehículo a prueba de balas a la ciudad de Oakland y ahora se encuentra negociando el fabricar 873 más.

«Existe cantidad de gente en este mundo que necesita protección», finaliza diciendo el joven millonario.

Europa Press.— Reportajes London Express.

### VENTA

EN CANICOSA DE LA SIERRA

Se vende finca-solar de 3.737 m.2. Subasta a «pliego cerrado». Plazo de entrega de pliegos, hasta el 21, a las 14, en la vivienda parroquial. Referencia: Párroco de Canicosa de la Sierra. Precio mínimo de licitación: 2.300.000 pesetas.

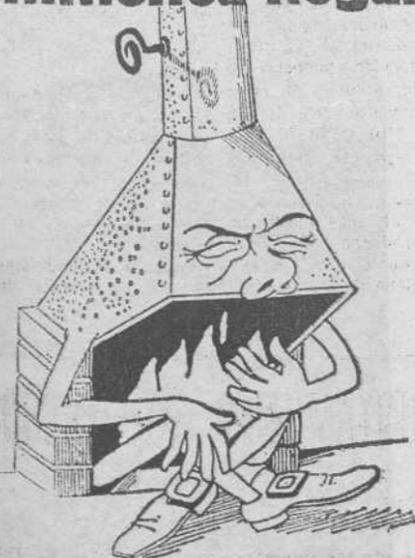
### CIRCULO DE LA UNION

Con carácter urgente se convoca a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, el lunes, día 15 de Junio, a las 20,30 horas, con el siguiente ORDEN DEL DIA:

— Resolución licencia JUEGOS RECREATIVOS.

Rogamos a los Sres. Socios su asistencia y puntualidad, dada la importancia del tema.

**Saque el máximo partido a su chimenea-hogar**



CALEFACCION DE AGUA PARA TODA LA CASA

Funcionamiento de tiro garantizado DISTRIBUIDORES DE MARSOL

**HNOS. PRADA**

CALLE ALHONDIGA, 11

TELEFONOS: 22 58 90 Y 20 93 35

# SANTOS PATRONOS DE LAS IGLESIAS PARROQUIALES BURGALÉSA

Está a punto de llegar el verano. Coincidiendo con esta estación del año unas veces por indicación del calendario, otras por traslados o acomodaciones basadas en diversos motivos, buena parte de los pueblos de la provincia celebran sus fiestas, cada uno a su Santo o a su Virgen o a su Cristo.

En las estadísticas diocesanas insertas en el Boletín Oficial del Arzobispado, de los años 1861 a 1867, ambos incluidos, en las últimas páginas se hace el recuento de las diversas advocaciones a que están dedicados los templos parroquiales de la Archidiócesis. En 1868 hubo un reajuste suprimiendo algunas y creándose otras; pero en las estadísticas del año 1872 y 1879 se omitirá este apartado. Según nuestras noticias no habrá nuevas estadísticas diocesanas impresas hasta 1952, la cual sin embargo prescindirá de la mención de los Santos Titulares de las iglesias parroquiales, se limita a indicar los nombres de los pueblos y de los sacerdotes. Todavía hemos de añadir otro dato; a partir de 1956 se desligan de la Diócesis de Bur-

gos una amplia zona de la parte Sur de Santander y Norte de Palencia, comarcas de Alava, Logroño y Sorla (Arciprestazgos de Reinos, Aguller, Ezcaray, Amurrio, Villarén...) y se unen los pueblos que forman la Ribera, en total 94 parroquias vinculadas antes a Osma y 2 más a Segovia.

La distancia cronológica y los cambios de límites nos han animado además a este nuevo intento de estadística. Advertimos que el Valle de Mena, actualmente como hace poco más de un siglo, depende del Obispado de Santander y el Condado de Treviño, al de Vitoria, creado por el Concordato de 1851; lamentamos mucho esta laguna pero no nos ha sido posible remediarla, tal vez algún lector tenga a su alcance recursos adecuados.

La guía diocesana de 1977 nos ofrece la casi totalidad de noticias para llevar a cabo nuestro propósito. Aquí se incluyen los nombres de parroquias actuales, enjigos, barrios, algún despoblado reciente; descontando omisiones, errores que hemos comprobado y sumando

correcciones y aportaciones un total nos parece haber en la Diócesis con las limitaciones de Mena y Treviño 1009 templos abiertos o hasta no hace mucho con culto público. Unos pocos pueblos, 24 cuentan con dos iglesias, las cuales proceden de antiguos monasterios como ocurre en Oña, de anteriores divisiones parroquiales reducidas en el siglo anterior, o de dispersión del vecindario en barrios, v.g. Hormazas. Se entiende que no nos fijamos en los desaparecidos hace ya años. Tampoco nos referimos a las ermitas.

Los templos parroquiales o asimilados y asimilables están dedicados, según nuestro cómputo a 90 advocaciones marianas o del Santoral, todas ellas distintas.

La Virgen María parece tener 269 iglesias y los Santos 789, una la Santísima Trinidad, otra el Espíritu Santo, 13 Jesucristo Salvador y 13 la Santa Cruz, una la Sagrada Familia de construcción reciente.

Un tema que corresponde aclarar a la Historia de la espiritualidad cristiana y a la psicología religiosa occidental y particularmente hispana y concretamente burgalesa, es esta minoría francamente insignificante de templos dedicados a Dios o las Personas Divinas, a pesar de que el dicho popular afirma que «primero es que grado el culto a los Santos ha llevado de hecho a Dios o Dios que todos los Santos». ¿En ha podido distraer, alejar de Él?

De las 269 Advocaciones marianas es curioso que, entre «La Asunción», «Santa María», «Santa María la Mayor» y «Nra. Sra. de las Nieves», tienen 194, cada una con 115, 11, 10 y 8 templos respectivamente. Sigue muy de lejos la Natividad de María con 28, la Inmaculada con 10, la Presentación con 9, la Anunciación con 3, la Real con 3 y la Expectación con 2 y otros títulos muy locales con una iglesia cada uno, solamente el Rosario aparece en 3 y la Antigua, en 3.

¿A qué se ha debido esta preeminencia de «La Asunción», y sus inmediatos o sustitutos? España ha sido ferviente defensora de la Concepción Inmaculada y apenas tiene lugares sagrados dedicados. Ntra. Sra. de las Nieves no es, a nuestro parecer advocación procedente de las zonas montañosas de la Diócesis. Espinosa de los Monteros o la Sierra, sino de Roma, donde está la Basílica de Ntra. Sra. apellidada La Mayor. En los documentos medievales que nosotros hemos consultado hasta el presente encontramos que se habla de la «Iglesia de Santa María». El dogma de la Asunción de María a los cielos en cuerpo en alma fue definido como tal el año 1950. Opinamos que los es-



Una vista de la iglesia de Santa María de Villabizán de Treviño.

tudiosos tienen un campo de trabajo investigando la interdependencia del dogma, las necesidades espirituales de los fieles de una época concreta, las corrientes artísticas. ¿Qué retablos tiene la Asunción etc. Es sorprendente cómo la Virgen Madre del Concilio de Efeso, celebrado el 431, se hace sensible en cada generación con unas preferencias muy particulares.

Entre los 789 templos, según nuestros cálculos, dedicados a los Santos, S. Martín ocupa el primer lugar con 83; le sigue S. Pedro con 72 (no distinguimos motivos ya que en el calendario tenía la fiesta de la Catedral en Antioquía, en Roma, Martirio y prisión; a continuación está S. Miguel Arcángel con 61; S. Juan en su doble recuerdo, nacimiento o martirio, es venerado en 53 e inmediatamente viene S. Esteban con 52; S. Andrés es titular de 39 y Santa Eulalia de 37.

La otra mitad está dedicada a S. Vicente con 23, S. Cristóbal y Santiago con 21 cada uno, S. Román con 20, S. Millán con 18, S. María Magdalena con 15, S. Mamés con 14; S. Juan Evangelista con 12, S. Nicolás de Bari y los Santos Hermanos Cosme y Damián con 11 el primero y otros tantos conjuntamente los dos mártires. S. Lorenzo con 10, S. Bartolomé con 9; S. Julián y Santa Basilia con 8 lo mismo que S. Marina y Santa Eugenia, los Santos niños Justo y Pastor con 7 igual que S. Pelayo y Santa Columba.

S. Domingo de Silos, Santa Fe, femia, S. Martín y S. Caprasio, S. Gervasio y S. Praxedis, Cucufate, Corazón de Jesús, Antonio, bad, S. Martín de Paredes, S. Lesmes, S. Pedro y S. Felices, S. Fernando, S. Cipriano y Santa Justina, S. Vicente Sabina-Cristeta, S. Ginés.

Con no gran esfuerzo se pueden distinguir estratos de tiempo superponiendo y entremezclando; de los Santos titulares los apóstoles y S. Esteban, en los primeros siglos, S. Cosme y Damián, S. Aqueda, Santa Lucía, Román, reflejan el predominio del monaquismo y dentro del monaquismo podrían destacarse la presencia española de S. Millán, el influjo cluniacense a través de S. Cristóbal, S. Mamés... la herencia mozárabe que con fuerza bajo la orientación de Santa Columba, S. Pelayo, Santa Leocadia; otros santos españoles bien representados son S. Vicente, los Santos niños Justo y Pastor. S. Justo de Santo Domingo de Guzmán, quizás no haya otro sino en San Antonio de Padua. S. recientemente se ha actualizado el calendario litúrgico, por conveniencia salir de este inmovilismo y dar una dinámica más flexible a la titularidad de los Santos? Debieron de pensarse los Patronos de las iglesias y de las Ermitas. Quizá fuera interesante considerar la distribución geográfica de las advocaciones.

Si estos genios religiosos, se tuvieron y sobre todo animaron la fe de generaciones posteriores, impulsaron obras de enorme interés humano, social, artístico. Indiscutiblemente que tienen garra y la celebración de sus fiestas debiera de emborcar a sus admiradores y organizadores en empresas de largo alcance y emblematizadas.

No hemos pretendido hacer un estudio exhaustivo sino un pequeño ensayo. Ojalá surja algún día que bien los que aquí se expresa mal o se omite algo se sugiera.

CIFEJO

# Hollywood: los hijos de las estrellas, amenazados

- ♦ Lisa María, hija y heredera única de la fabulosa fortuna de Elvis Presley, está sometida a una continua vigilancia
- ♦ Gary Grant no permite que su hija Jennifer sea fotografiada
- ♦ Jane y Tom Hayden han cambiado el nombre de su hijo para hacerle pasar inadvertido

Por Frank RUTHERFORD



Cary Grant con su ex-esposa Dyan Cannon y la hija de ambos, Jennifer. El actor se niega a que su hija sea fotografiada en la actualidad. — (Foto EFE-FIEL).

El cine americano presenta, a lo largo de su ya dilatada historia, una extensa relación de muertes, secuestros, violaciones... Pero jamás como en la época actual, la realidad ha sido sobrepasada a la ficción. Las estrellas de Hollywood están asustadas por la ola de crímenes y de violencia cada día en aumento. Y, en consecuencia, se ven obligados a protegerse contra esta continua amenaza, a buscar su seguridad por todos los medios a su alcance.

La trágica muerte de John Lennon, el atentado sufrido por el presidente Ronald Reagan y otros casos de palpitante actualidad han llevado a la puesta en acción de las más diversas fórmulas para asegurar la protección contra las asechanzas de delincuentes habituales, de locos peligrosos, de fanáticos.

## LA OBSESIÓN DEL SEQUESTRO

desconocido... El rapto es la obra de los adeptos del crimen y de la violencia son los hijos de las estrellas. Los niños son los más vulnerables. Casi constantemente cometen imprudencias de todas clases. Se alejan de su residencia. Se fian de cualquier desconocido... El rapto es la obsesión de estos atemorizados padres. Los famosos del cine y del espectáculo procuran que sus hijos pasen inadvertidos o los presentan con nombres fal-

los, los vigilan constantemente, de manera especial cuando los llevan al colegio y a la salida de él.

La madre que más tiembla en estos momentos por la suerte que pueda correr su hija es Priscilla Presley, viuda del ex rey del «rock»; Elvia Presley, cuya hija Lisa María, de 13 años, es la hija única del desaparecido actor y cantante y heredera de la fabulosa fortuna de su padre. Una fortuna que aumenta incesantemente con los derechos de autor, los numerosos discos que continúan vendiéndose en el mercado mundial.

Guardespaldas, gases lacrimógenos, sistemas electrónicos, para detectar cualquier anomalía y un sinnúmero de medidas de seguridad, protegen a la heredera más envidiada de los Estados Unidos. Varias patrullas armadas circulan durante el día y la noche por los alrededores de la suntuosa mansión que habita con su madre, que no se separa un momento de ella, sin dejarla bajo la vigilancia más segura. La niña no está sola, ni siquiera en el interior de su casa.

Una de las precauciones elementales que toman las estrellas de Hollywood para sus hijos es la de alejarlos todo lo posible de la vía pública. Cary Grant no permite que su única hija, Jennifer, de 15 años, habida en su matrimonio con Dyan Cannon, sea fotografiada. Neil

Diamond, protagonista de la nueva versión de «El cantor de Jazz», no permite que se tomen fotos a su familia, o en el interior de su casa. El número uno de los cómicos norteamericanos Mel Brooks y su mujer, Anne Bancroft, jamás hablan de su hijo en las entrevistas que conceden a la Prensa.

Jame Fonda y su marido, el político contestatario Tom Hayden, viven con su hijo Troy y con Vanessa Vadim, hija del anterior matrimonio de la actriz con Roger Vadim. Para evitar a sus hijos vivir en un clima de inseguridad permanente han prohibido que se revele cualquier detalle que permita localizar su vivienda. Jane y Tom han obtenido de los tribunales que su hijo no lleve el nombre de Hayden a fin de que pueda pasar inadvertido y goce así de la mayor seguridad ante este temor constante de que pueda ser secuestrado.

Bob Dylan ha hecho lo mismo con relación a sus tres hijos, que han cambiado de nombre para su inscripción en la escuela pública a la que acuden no lejos de su residencia de Malibú.

## ROBERT REDFORD HA RECIBIDO VARIAS AMENAZAS

No obstante, a pesar de todas las precauciones, estos padres famosos viven en continuo estado de alarma y angustia, porque los delincuentes se-

cuestradores, (chantajistas...) hecho construir una auténtica fortaleza en las montañas de Utah, lejos de Hollywood, donde tiene establecida su residencia, en la que protege a sus tres hijos.

Robert Redford ha recibido varias amenazas por teléfono y ha adoptado todas las medidas de protección. Imaginables, Ha

meses por dólares en los últimos meses para aumentar su protección individual. La sicosis de las estrellas de cine en los últimos tiempos les hace vivir en un estado permanente de preocupación y angustia. Warren Beaty, Rod Stewart, Larry Hagman, David Bowie y Elton John han gastado millo-

(Servicios Especiales, de EFE)

# Y BURGOS SIGUE CABALGANDO

Por Jaime GOMEZ AGUAYO

En esta faceta de nuestras colaboraciones con DIARIO DE BURGOS acaso sea interesante ir recordando a esos hijos de nuestra tierra que por el ancho mundo español, llevando ecos de nuestra ciudad por todos los continentes. Hoy hablaré de un músico singular, con exótico apellido germano que adoptó el de la urbe como segundo; pues, —pienso yo que él debió pensar en su día el así firmarse—, sin duda considerado que era su «madre-tierra» burgense la feroz y rica ocasión felizmente abonada para su reencuentro tras el éxodo alemán de sus progenitores.

El director de orquesta español Rafael Frühbeck de Burgos ha sido noticia de actualidad musical últimamente en la capital de los Estados Unidos. Invitado por la Orquesta Sinfónica Nacional de los USA, cuyo director artístico es el célebre solista Mstislav Rostropovich el maestro burgalés acaba de dar el último de una serie de conciertos en calidad de director invitado principal de una prestigiosa conjunto sinfónico culminando así una estancia de seis semanas con la Sinfónica Nacional.

La acogida de Washington, ciudad a la que en entrevista reciente Frühbeck calificaba de «una de las más civilizadas y cosmopolitas que él conocía» ha sido francamente favorable para el invitado; y, mientras en el Centro-Kennedy se repetía los llenos, los cálidos elogios al director se sucedieron en las páginas de la crítica.

Precedido de este singular ambiente, se esperaba con gran expectación el concierto programado para el pasado día 10, en el que nuestro compatriota dirigiera el «Requiem alemán», la grandiosa obra de Johannes Brahms, concierto que revistió caracteres de acontecimiento por ser una obra que la Sinfónica Nacional no tocaba desde la temporada 1952-53.

No se olvidaron la Prensa y medios especializados de comunicación de dar cuenta de la excelente impresión causada por el maestro español entre los profesores de la Sinfónica, que han admirado en él a un director preocupado por el entendimiento con la Orquesta, dentro de un estilo desprovisto de efectismo innecesarios.

Ese sentimiento es recíproco, como no podía suceder de otra manera cuando se fusionan auténticos profesionales con un gran director que les entiende y potencia. «No conozco una orquesta que se haya perfeccionado tanto en estos años», exclamaba el burgalés Frühbeck en reciente entrevista.

Y como aportación documentada sobre lo que ha significado nuestra compatriota en su último gira por Estados Unidos nos complace citar un artículo aparecido en el «Washington Star» en el que bajo un título tan expresivo como «Frühbeck, prototipo del director ideal» y firmado por el eminente crítico Theodore Libbey, se ponderan en la figura artística del maestro la doble herencia germanica y burgalesa, como vetos fecundados de una personalidad en la que la filosofía, la técnica y la disciplina no apagan el lenguaje de los sentidos, el gusto por el colorido y la espontaneidad. ¿Verdad que es reconfortante ver que hijos de Burgos españolan por el ancho Mundo, destacando las virtudes de un pueblo que, a sus nunca negadas cualidades éticas y creativas, una las de esa preparación exitosa exquisitos cual la música y, en general todas las Artes? y el necesario disciplina para destacar en campos

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

Publicado en 1951

rellenando este boletín

D. \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

Piso \_\_\_\_\_ Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**

a partir del día (1) \_\_\_\_\_ del mes de \_\_\_\_\_

de 1981 por un periodo de \_\_\_\_\_

(mes, trimestre, semestre o año).

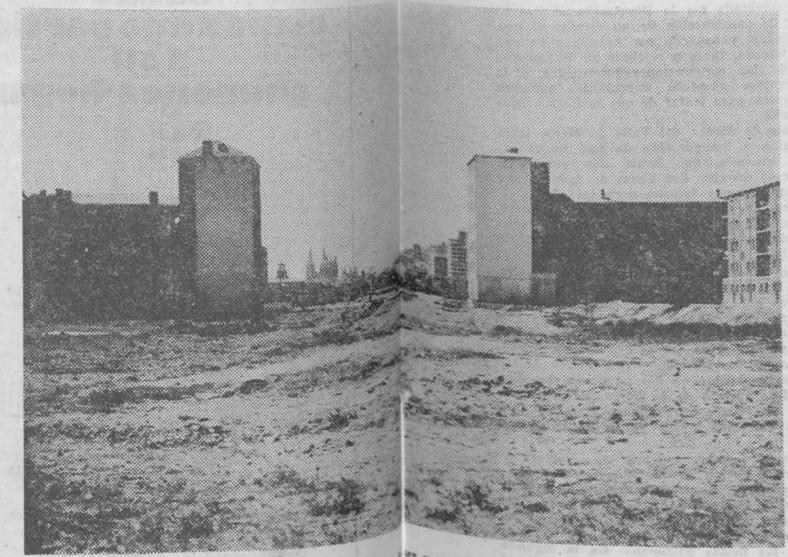
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN Capital: 700 ptes. al mes.**

Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptes.; Semestral, 4.200 ptes.; Anual, 8.400 ptes.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

# BURGOS, DE AYER A HOY



La verdad es que el hoy de la fotografía ha dejado un poco actual, queremos decir que ya no es tan hoy. Pero, en fin, ahí está la comparación. Las cosas por la Avenida del General Yagüe eran por 1960 como muestra el primer documento: barro y ni rastro de que fuera a seguirse.



La consecuencia es lo que estamos viendo. Burgos sigue y sigue. Es lo normal. — (Foto FEDE).

VIAJE A ORIENTE

◇ XVI ◇

# Desde San Francisco

Por Gonzalo de SEBASTIAN

Qué hermosa ciudad es San Francisco. Si Los Angeles nos pareció moderna, llena de autopistas y cemento, por lo tanto anodina, San Francisco es una ciudad con alma, que atrae, que gusta, es una ciudad para admirar, para pasear y para soñar.

El origen de la urbe se debe a la fundación de la misión del Santo Francisco, el de Asís, por Fray Junípero Serra, el misionero mallorquín que tantas cosas hizo en este continente. Por aquel entonces las Californias, corría el siglo XVIII, pertenecían al virreinato de Méjico hasta el 1821 en que pasaron a ese país. Arteras mañas de los norteamericanos hicieron que Méjico tuviera que cederles varias provincias entre otras la California Alta. La aparición de oro en las proximidades de la antigua misión hizo que hubiera el mayor desplazamiento que haya tenido la humanidad y la fiebre del oro desbordó materialmente el pueblito situado en la ladera de una península muy pintoresca que cerraba una espaciosa bahía. Ocurrió esto en el 1848 y desde entonces el tranquilo pueblo de San Francisco se convirtió en una bulliciosa ciudad. El destino fue cruel con ella ya que el terremoto del 1906 la destruyó por completo, más por el incendio que le siguió que por el fenómeno telúrico. Esto no es todo. Sus ciudadanos están esperando inexorablemente otro seísmo, de mayores proporciones aún que el anterior, antes de 20 años según calculan los sismólogos. Todos los días registran movimientos los sismógrafos, señal que la falla tectónica de su suelo sigue progresando. ¿Cuándo ocurrirá la catástrofe? Todos lo saben y viven normalmente aunque es la única ciudad grande de Norteamérica que cada año tiene menos habitantes.

San Francisco es única, sus calles están llenas de poesía; excepto el mismo centro, todas las demás vías tienen las casas de estilo victoriano de dos pisos y son exclusivamente de madera; así se construyeron después del terremoto y así hay que hacerlas por ley, por conveniencia sísmica y por estética. Hay muchas cuevas que ofrecen una bonita perspectiva y el encuentro con el viejo tranvía a cremallera que las sube lentamente nos llenó de nostalgia. Es una población muy culta, tienen muchos teatros, museos, salas de música y centros de exposiciones. La situación que tiene es de privilegio, desde lo alto de la península se observa una vista maravillosa, la bahía se despliega hacia abajo con la isla de Alcatraz en medio (ya no es presidio) a la izquierda la «golden gate», la boca por la que entran los barcos durante la fiebre del oro, de ahí su nombre. El puente que cruza al otro lado, que lleva el mismo nombre, es un alarde de ingeniería; como cosa curiosa les diremos que el cable que lo sostiene por arriba tiene un grosor de metro y medio de diámetro. Al otro lado se encuentran los pueblos de Sausalito y Tiburón, son una especie de barrios elegantes llenos de «yaths» con unas casas y unas tiendas de un gusto elevado. Muchas cosas se pueden ver en San Francisco, una de la que más nos gustó fue el viejo puerto. Si quieren Vds. sentirse paseando por un muelle del siglo pasado vengán a esta ciudad. Está lleno de barcos de todas clases y tamaños, incluso todavía hay alguno de los grandes veleros. El suelo es de grandes tabloncillos de teca que bordean restaurantes, heladerías, boutiques, «pubs» y tiendas de todas clases, todo muy colorido con cierto toque oriental y gente alegre paseando por todos lados. Otra de las visitas obligatorias es el Barrio Chino el más famoso de Occidente, interesante por lo pintoresco.

Para terminar esta nota insistiremos en la belleza de San Francisco y vamos a señalar también una particularidad de este núcleo urbano; existen legalmente cerca de doscientos cincuenta mil homosexuales de ambos sexos o sea casi la octava parte de sus habitantes, están agrupados y tienen una fuerza política inmensa, tanto que hace poco han hecho caer al gobierno de la ciudad en un asunto un poco turbio. Aquí existen, desde la fiebre del oro, unas leyes que otorgan mucha libertad individual y así se han ido reuniendo en esta ciudad los desviados de casi toda la nación; no obstante eso, es bastante menos peligrosa que Nueva York o Los Angeles y el aspecto general es señorial de gran educación y muy simpático.

¡Qué lástima que esta ciudad tenga tan incierto porvenir! Quiera Dios que nunca llegue el cataclismo.

# Antonio L. Bouza, autor del libro "Simón Calvo"

## Exposición - homenaje de la obra del ceramista escultor, orfebre y pintor burgalés

El pasado día 12 tuvo lugar en el salón del Consulado del Mar de nuestra ciudad, la inauguración de una exposición de obras del que fuera ceramista, escultor, orfebre y pintor burgalés, Simón Calvo. El mismo día a la una de la tarde, se presentó en el Monasterio de San Juan el libro «Simón Calvo», biografía y catalogación, escrito por Antonio L. Bouza, que corrió a cargo del crítico de arte, José Ayllón.

## EL HOMBRE, EL MEDIO AMBIENTE Y LA ECOLOGIA

Por Paulino LOPEZ GONZALEZ

La mutación de las cosas es una de las leyes supremas de la vida. Con el FIAT (hágase) del Creador, se establecieron las normas que regularían la marcha de todo lo creado en tiempo y en espacio, que necesariamente llevarían consigo ese proceso cambiante para el desarrollo y multiplicación del hombre sobre la tierra, disponiendo para su evolución y transformación científica y cultural, de los medios inagotables de la naturaleza, dispuestos para que el ingenio del hombre convirtiera en agentes valiosos para ir mejorando sus condiciones de vida.

Por la Geología conocemos que el tiempo es el principal factor de esta mutación. Por la Historia comprobamos, que es el hombre con su técnica, su inteligencia y su voluntad quien acelera o retarda ese proceso evolutivo. Por actos de los hombres se ha pasado de la lúgubre caverna primera morada del ser humano a la mansión confortable, de la selva a la ciudad, de la vereda a la deslizante autopista, del jumento al «Cadillac», del arado al tractor, de la pluma de ave a la maravilla de la imprenta.

Por obra del hombre surgieron imperios poderosos, que otros hombres o los mismos hombres hicieron desaparecer, bien por su poder o por sus propios vicios.

Quizá algún día conozcamos de la existencia de enigmáticas y remotas civilizaciones, destruidas acaso por artilugios mortíferos concebidos por mentes humanas, y quizá también, algún día se encuentren vestigios de civilizaciones y culturas expresadas en jeroglíficos o signos cabalísticos hoy desconocidos y que la tierra guarde en sus entrañas.

Si esto es así, si desaparecieron imperios y culturas por obra del hombre, a nosotros nos toca autoprotegerlos. Hoy el hombre civilizado —si por civilización se entiende el respeto a la persona, el respeto a tantos seres irracionales que masacrados, el respeto a esos otros seres vivos (plantas) que hacen respirable el aire, que son agentes principales en el proceso generador del agua que bebemos— el hombre civilizado decía, empieza a sentirse inseguro en el mundo del progreso, presiente su autodestrucción, y es tal el pavor con que se siente atezado, que cada quien expresa sus temores en formas distintas pero coincidentes en el fondo, aunque muchas veces influidos por su estado de ánimo, conforme a sus conveniencias o simplemente por llevar la contraria.

Ya se habla de «medio ambiente» y «ecología» por todo el mundo y atribuyéndole el mismo significado siendo así que hay marcadas diferencias. Ciertamente que son expresiones muy nuevas en el diccionario por lo que las apreciaciones dispares pueden ser disculpadas. Hay ambientes infinitos, y se dice que se está en su propio ambiente al que está en el medio preferido. Uno, prefieren la montaña, otros la playa, otros la ciudad, etc. Un mismo ambiente a unos genera felicidad y a otros depresión; son como el adorno o adobo espiritual que da alegría o llena de pena; así vemos por ejemplo que una ciudad de lo más confortable para muchos, otros huyen de ella en cuanto pueden como si les quemara el asfalto. El ambiente es el mismo, los gustos distintos.

Ecología es término más amplio y general: defensa de la naturaleza, animales, plantas ríos, etc. Mantener un equilibrio racional de tal forma que cualquier actividad humana no rompa el conjunto de la estética dominante en el entorno y respetar y cuidar todo aquello que pueda proporcionar al hombre un mejor vivir, sin dañar a especies, diferentes que están en este mundo para cumplir un fin.

Existen órganos protectores de la Naturaleza, tales como la Dirección General del Medio Ambiente, la Subsecretaría de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, ambas dependientes del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Otras afectas al Ministerio de Agricultura: Instituto para la Conservación de la Naturaleza, (ICONA), Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, (IRYDA).

Paralelamente a estos organismos funcionan los movimientos ecologistas, la Federación de Amigos de la Tierra y la más antigua, de Asociación de Defensa de Animales y Plantas a pesar de la existencia de los organismos enumerados y quizá alguno más olvidado; a pesar de hablarse tanto de espacios naturales, protección del medio ambiental, protección y mejoramiento de la calidad ambiental, espacios naturales protegidos, deterioro del medio ambiental, degradación de la naturaleza, fauna y flora; degradación del medio urbano, etc., la verdad es que se siguen quemando montes, se contaminan los ríos, se ensucian las playas, se talan árboles y se roturan montes.

Estamos dentro de fechas en las que más estragos se cometen todos los años. A ver si todos tenemos muy metido y muy adentro las recomendaciones dadas en el «Día mundial del medio ambiente» y la consigna como regla: «Respetar el medio, es de todos». Que así sea.

nacional y que fue mal valorado en su época, nos ha proporcionado un extracto de algunos de los puntos importantes a resaltar de la obra de Simón Calvo que resumimos en:

—Simón Calvo Gutiérrez, ceramista, escultor, pintor y orfebre, nació en Burgos en 1898. Hijo del notable artesano Francisco Calvo, aprendió de éste el primer dibujo, y todo lo relativo al barro, modelado o asombrosamente a la edad de 10 años. Alumno de la Academia del Consulado fue discípulo de los pintores Manuel Izquierdo y Luis Manero, siendo el alumno más premiado de toda la historia de la Academia, hasta el punto de crearse para él la calificación de gran premio de honor, «por sus dibujos de todos los estilos, por el modelado y por la cerámica artística».

Invitado a participar en la exposición del Círculo de Bellas Artes de Madrid, obtuvo con sus vasos cerámicos un señalado éxito junto a los Zuloaga, Ruiz de Luna, Benlliure, Alcántara, Aguado etc. En 1922 obtuvo el primer premio de la sección artística de la Gran Exposición Agrícola e Industrial de Burgos.

En 1923 participa en la Exposición Circulante de Industrias Artísticas españolas por el continente americano. En 1929-30 en la exposición iberoamericana de Sevilla consigue una de las primeras recompensas, además del entusiasmo popular por

varias de sus obras. En 1930, también, es invitado a exponer junto con los más destacados artistas españoles en la Nacional de Bellas Artes de Madrid, a la que concurrió con doce obras, acrecentando ya la excelente impresión que venía causando. Alejado de toda publicidad voluntariamente, en 1942 se le requiere para la Muestra Internacional de Artesanía en Madrid. En 1945 expone en la sala del Teatro Principal, «Artistas Burgaleses», no volviendo a participar en exposición alguna hasta su muerte, en 1967.

Amante en extremo de su tierra, por no abandonarla declinó numerosas oportunidades de gloria y bienestar, no accediendo tampoco a vender sus mejores obras para que permanecieran en Burgos. En su producción son de destacar varios dibujos y cuadros (niña, muchachos y autorretrato) en pintura, la gran ánfora árabe-persa, numerosos vasos griegos y romanos, así como placas decorativas, platos y azulejos en cerámica. En escultura destacan los relieves de Leda y Sátiro y los bustos de su padre Francisco Calvo, del escultor Mateo Inurria, etc., y en orfebrería, los esmaltes sobre cobre y algunos repujados y cincelados en metal.

Su obra se encuentra repartida entre Europa y América y prácticamente toda en colecciones particulares.

YOLANDA RODRIGUEZ CRISTINA BARRIOS

## HEMEROTECA

# BURGOS, SIGLO XX

Por LUVA

(Compendio de noticias publicadas en DIARIO DE BURGOS del 10 al 20 de Agosto de 1901).

La ciudad de Darsu, en Noruega, había sido semidestruida por un violento incendio. Se hallaban en la mayor miseria 1.300 familias que habían quedado sin albergue e ignorándose el número de víctimas registradas en la catástrofe.

—La Sociedad Benéfica Burgalesa de La Habana nos daba cuenta de su próspera y desahogada situación, habiéndose renovado la Junta directiva bajo la presidencia de don Rufino Zatón Villamor.

—En sesión celebrada por la Diputación se trataba del expediente de construcción de un ferrocarril que, partiendo de Madrid y pasando por Aranda y Burgos, terminará en Berceo. Ibase a celebrar en Bilbao una junta magna de las corporaciones interesadas y la Diputación burgalesa adoptaba importantes acuerdos de orden económico, para tratar de que se llevara adelante el proyecto.

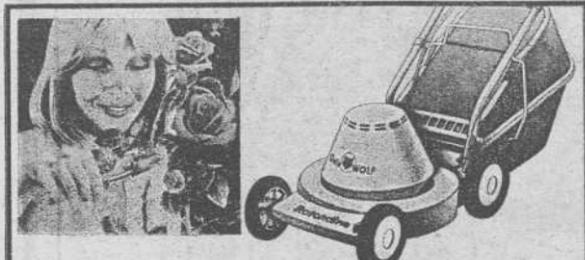
—En el pueblo de Siones, del Valle de Mena, tenía lugar la bendición e inauguración de una nueva escuela primaria gratuita, que había sido construida merced al generoso donante don Lucas de Aguirre, que legó parte de su inmensa fortuna para tal objeto.

—Se aprobaba, en sesión de nuestro Ayuntamiento, un dictamen por el que se acordaba instalar una fuente en la plazoleta de Santa Clara, frente al cuartel de la Guardia Civil.

—Con motivo de las fiestas patronales de Nuestra Señora y San Roque se celebraban en Briviesca dos novilladas, en las que actuaba como espada el diestro Juan Sal «Saleri», lidiando novillos de Carreros, que no dieron el juego esperado. El festejo del primer día resultó algo más entretenido que el día de San Roque. También Salas de los Infantes y con motivo de las fiestas patronales se celebraban dos novilladas los días 15 y 16, lidiándose ganado de la tierra. Sobresalieron por su bravura, un novillo de Francisco García y una vaca de Fabián Martínez, vecino de Quintanar de la Sierra.

Asimismo había festejos taurinos en Melgar de Fernamental, donde lucían sus habilidades, con novillos de Carreros, varios diestros de Valladolid y muchos aficionados de Melgar y otros pueblos. Tres de ellos resultaron con contusiones de cierta consideración.

Por otro lado, en Pradoluengo se celebraban festejos taurinos en las fiestas patronales. En la segunda corrida un novillo volteaba al diestro «El Oruga», al entrar a matar. La cogida, en principio, no tuvo consecuencias, gracias a que varios espectadores se arrojaron al ruedo y sujetaron al bicho, pero al tratar de descabellarle, volvió el toro a arrancarse, sufriendo el expresado diestro una profunda cornada en un muslo. «El Oruga» llegaba el día 18 a nuestra ciudad en el coche correo y venía bastante postrado.



CON OUTILS WOLF SU PEQUEÑO JARDIN TAMBIEN ES SU PARAISO

No importa el tamaño de su jardín. Lo que lo hace hermosa es el cariño con que se le cuida. Y la elección de los mejores útiles.

OUTILS WOLF

Cada Outils Wolf ha sido creado para cumplir a la perfección su trabajo. Por eso, con Outils Wolf su pequeño jardín es también su Paraíso.

# Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA  
Merced, 13 - Tel. 20 30 97 - BURGOS

# HUSTON Y BOGART RETORNAN JUNTOS

- ◇ El estreno del film inédito de ambos «La burla del diablo» nos ponen de actualidad a estos dos personajes
- ◇ El excelente escritor Truman Capote fue reclutado como guionista al comenzar la película en Italia

Por José L. BARRIOS TREVIÑO  
(Lcdo. en C. Imagen y Periodismo)

Un título inédito dirigido por John Huston en 1953 con Humphrey Bogart como protagonista masculino y Jennifer Jones y Gina Lollobrigida como femeninas se ha convertido en uno de los éxitos de la presente temporada cinematográfica, en la que películas como «Johnny Guitart», «Lo que el viento se llevó» o «La reina de África» han dado lugar a conseguir grandes beneficios de taquillas inesperados.

En efecto, «La burla del diablo» tras casi treinta años de su realización se nos presenta como un film delirante y disparatado, cuya frescura y actualidad nos deja absolutamente perplejos.

Nos cuenta, en clave de humor, la típica historia de gánsters (cómicamente serios) que viajan en barco desde un puerto italiano a África, donde piensan adquirir más tierras en las que hay grandes depósitos de uranio: todo se complica cuando surgen las intrigas, estafas, escarceos amorosos, chantajes, traiciones y hasta el clásico asesinato.

No existía guión y gracias a que en Italia, donde se rodó el film, estaba Truman Capote que pudo rehacer el perteneciente a Peter Viertel y Tony Veiller, quienes habían hecho un trabajo bastante mediocre: el mismo Huston nos cuenta estas incidencias:

«El jefe de producción les dijo a los actores que yo no quería que vieran sus papeles hasta el momento de filmar, explicándoles que estaba experimentando una nueva técnica cinematográfica».

«Mientras tanto Truman y yo escribíamos la escena llegando por los pelos al rodaje. Una noche Truman tuvo un ataque de dolor de muelas y le tuvimos que internar en el sanatorio; esa misma noche nos llegaron las correspondientes páginas del guión que había escrito desde la cama».

Afortunadamente este inimitable y vivencial director que es John Huston nunca tuvo problemas para improvisar y sin pensar en «qué dirá la crítica» hizo unas de las películas más espontáneas y válidas del cine norteamericano.

Precisamente John Huston acaba de publicar un libro titulado «Un libro abierto» en el que nos cuenta sus vivencias, que posteriormente se convirtieron en cintas que nos muestran sus logros y fracasos y que él resume magistralmente con estas palabras:

«Todavía no ha terminado la historia, pero si tuviera que volver a empezar dedicaría más tiempo a mis hijos, procuraría ganar dinero antes de gastarlo, disfrutaría más de los placeres del vino y menos de los licores, no fumaría cuando tuviera pulmonía y no me casaría por quinta vez».

De todas formas, pienso que en la historia de John Huston

todavía le quedan unas cuantas buenas películas por hacer, como ya ha demostrado en sus últimos trabajos: «Paseo por el amor y la muerte», «Fac City», «El hombre que pudo reinar» o «Sangre sabia».

## HUMPHREY BOGART

Su triunfo fue uno de los más lentos y elaborados de toda la historia del cine, pero no cabe duda, que esa tardanza y lentitud fue, más tarde, la base de su éxito que le convirtió en uno de los actores más cotizados de su época y en uno de los mitos cinematográficos más sólidos, que ha producido el cine norteamericano.

El antiguo gánster, se convertía el tipo «bueno y malo», el desilusionado antiéroe, duro e íntegro a la vez, que en esta película es transgredido, convirtiéndose en una deliciosa parodia, de sus propias interpretaciones del cine negro.

Pero Bogart no sólo fue un magnífico actor, sino que además era una de las personalidades de Hollywood, capaz de trascender las limitaciones de una historia o de un estereotipo genérico, para prolongar su atractivo en el espacio y el tiempo, más allá de esquemas y fórmulas percederas.

De la amalgama de sus fascinantes personajes podemos destacar este de Billy Damreauther, que se marca una serie de divertidísimos diálogos, los cuales nos demuestran definitivamente la gran valía de este actor, que fue además uno de los productores de la cinta.

En Marzo de 1950 es operado de cáncer de esófago, y tras haber muerto veintitrés veces en pantalla muere el 14 de Enero de 1957 el protagonista de «La burla del diablo» y uno de los actores más prestigiosos del cine norteamericano.

El director de la película y amigo personal de Bogart le ofreció el último adiós diciendo:

«De entrada tenía el mayor don que puede poseer un hombre, talento. El mundo entero supo reconocerlo. Su vida fue intensa y plena. No debemos sentir pena por él, sino por nosotros mismos, por haberle perdido. Es absolutamente irremplazable. Nunca habrá otro como él».

## GINA LOLLOBRIGIDA

Es la actriz italiana que estudió canto y arte dramático antes de iniciar en 1946 su actividad cinematográfica como extra.

Desde su primer film «Renunciación», «La burla del diablo» es su primera tentativa internacional que le da un resonante triunfo, que se plasmaría definitivamente en «Pan, amor y fantasía» de Luigi Comencini.

Su trayectoria ha seguido siempre una orientación preferentemente internacional que más tarde la han convertido en una hábil mujer de negocios y

en una famosa fotógrafa.

En esta película realiza una encomiable labor y ciertamente es uno de sus trabajos más apasionados y personales, en el que supo sacar un excelente partido a sus cualidades y a su belleza física, en una lucha sin concesiones, por sobresalir en el complicado panorama del cine americano de aquellos tiempos.

En «La burla del diablo» es preciso no confundir la des-

preocupación con el desapego, ni la conciencia de la representación con el distanciamiento, y sobre todo, no creer que es lo mismo el humor y la autoironía, que el sarcasmo y la parodia. La actuación de Gina como mujer de Bogart fue en 1953 tan sádica y disparatada como pueda ser ahora. Sin embargo este extraño apareamiento funciona excelentemente y es uno de los mejores ingredientes de esta alocada película.



HUMPHREY BOGART

## UNA MODA A TU MEDIDA

Viva, asequible y nueva. Colores luminosos como el verano. Un estilo para cada momento. Elige tu moda

a precios...  
**MAS BAJOS**

# GRAN CENTRO COMERCIAL

# TEXTILES MARIN

BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

## REPRESENTANTE

(ZONA BURGOS)

Empresa fabricante artículos de regalo de alta calidad y diseño, precisa REPRESENTANTE para esta Provincia.

Se requiere persona seria, introducida y de buena presencia. Vehículo propio. Condiciones interesantes (altas comisiones).

La selección URGENTE en la misma plaza. Interesados escribir al APARTADO DE CORREOS N.º 60, de SANTANDER, indicando teléfono de contacto. Ref. Representante.

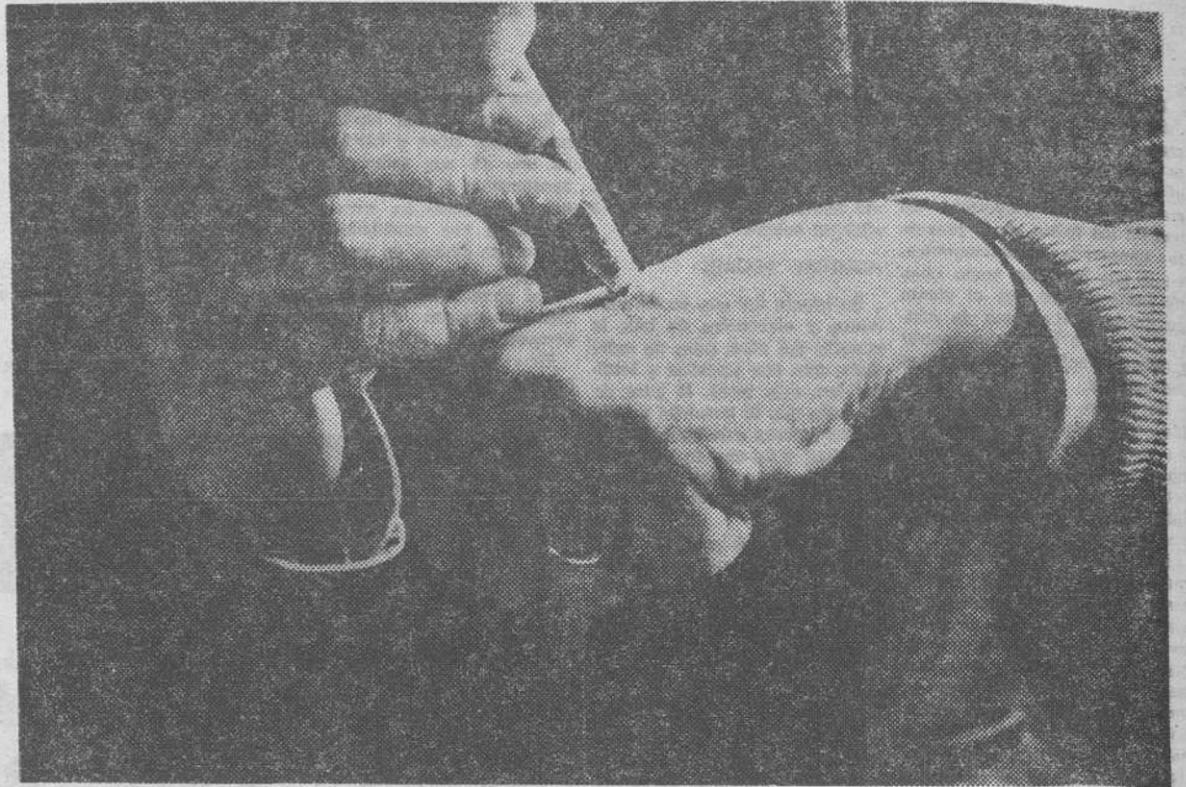
# LOS OTROS PELIGROS DE LA DROGA

Los drogadictos, sobre todo los aficionados a la heroína, deben saber que ésta se adultera muchas veces con cianuro o arsénico, lo cual suele ser mortal y se encubre como muerte por «sobredosis»

☆ En Madrid, en lo que va de año, se han dado cuatro casos que siguen dentro del más oscuro misterio

☆ Los vendedores que han de cumplir ciertos compromisos y no tienen suficiente mercancía suelen mezclarla con bicarbonato, azúcar o polvos de talco. Pero así la droga tiene menores efectos y el comprador lo nota en seguida

Por MANUEL MARIA



Muchas veces la droga que se inyectan los toxicómanos está adulterada. — (Foto FIEL-EFE).

Malo es que la juventud se drogue, pero peor aún puede ser que lo haga con productos adulterados que acarrearán la muerte en forma casi instantánea. Hoy que todo se adultera (el café, la leche, incluso la amistad) raro sería que no se adulterara la droga, sobre todo a los precios que está en el mercado. Un gramo de cocaína que cuesta 10.000 pesetas y un gramo de heroína puede costar hasta 30.000.

Muy recientemente fue apresado en Madrid un joven drogadicto que necesitaba robar un millón de pesetas cada mes para poder hacer frente a sus necesidades más imprescindibles. Para que luego, además, se la vendieran adulterada. «Pachasco». Pues parece que en los mercados de droga de todo el mundo, cuando hace falta, se falsifica, se adultera o, como dicen ellos en su argot, se «corta» la droga. Si un vendedor cuenta con una determinada cantidad y ha de servir otra mayor, pues le añade lo que sea y listo.

cianuro y hasta con arsénico. Una heroína mezclada con azúcar, polvos de talco o bicarbonato, ni es heroína ni es nada. El drogadicto se la inyecta y nota que aquello no le satisface. Vuelve en busca del «caballo» y si puede le pega una paliza que lo mata. Así se dan tantos casos de ajustes de cuentas que nadie llega a saber por qué ocurrieron, de «caballos» pinchados, apaleados e incluso muertos a tiros.

Por eso hay veces que se añaden a la droga otros productos más fuertes: el cianuro y el arsénico. Si el vendedor se pasa en la dosis venenosa o el drogadicto se encuentra en condiciones bajas de soportarlo, ocurre lo que ha ocurrido muchas veces en muchas ciudades del mundo y muy recientemente se han dado cuatro casos en Madrid, que el toxicómano muere de manera fulminante y en condiciones horribles.

Esto no lo saben muchos heroínomanos y si lo saben se hacen los locos porque la necesidad que tienen de drogarse no les permite reflexionar en estos peligros accidentales que cada vez son más corrientes en el oscuro mundo de la droga. La mayoría de las veces, se certifica «sobredosis de droga» y punto. Pero parece ser que in-

vestigadores cada vez más frecuentes están poniendo en claro ciertos puntos hasta ahora muy oscuros.

**DOS CHICOS Y DOS CHICAS**

La primera víctima conocida fue una chica, cuyo nombre no se ha dado a conocer, y que murió de forma misteriosa en los lavabos de un bingo instalado en un hotel de Madrid, cercano a la plaza de Castilla. Su cuerpo fue encontrado en medio de un gran charco de sangre y con señales evidentes de haber sido golpeada brutalmente. Posiblemente la «sobredosis» de droga se la inyectaron violentamente también. Su familia no ha querido mover el caso y éste parece ser que se cerró con el título de «muerte por sobredosis de droga» y esto ocurría el día de Reyes de este mismo año.

La otra chica murió en una casita del barrio de Vallecas,

a donde la llevó a dormir una noche, a altas horas de la misma, su amigo de turno, diez días después de la muerte de la anterior. Esta joven, que según dicen era notablemente bella, quedó en un estado irreconocible, desnuda, hinchada y amoratada, según la encontró su propia cuñada a la mañana siguiente. Su amigo, que había dormido con ella, dice que no notó nada. Y se levantó por la mañana tan tranquilo, desayunó y se fue a la calle. Más tarde ocurriría el descubrimiento de la tragedia. Aunque el joven ingresó posteriormente en la cárcel, el caso se dio a la publicidad como «muerte por sobredosis de droga».

Un par de semanas más tarde se dio un tercer caso, el de un joven que murió en los servicios de un bar, a donde entró para inyectarse la heroína. Por lo conocido más tarde, parece que en los tres casos hubo droga adulterada con cianuro o

arsénico. Y el cuarto caso acaba de ocurrir, el trece de Mayo. Otro joven murió pocas horas después de inyectarse una dosis de heroína. Este estaba con su novia cuando realizó la operación y, al sentirse mal, fue llevado a casa de otra amiga y allí falleció. Todo apunta a que se trata de una repetición de los casos anteriores.

**¿PUEDE EXISTIR LA VENGANZA?**

Es posible que en muchos de estos casos (he contado cuatro, pero como éstos se dan muchos cada día a lo largo y ancho del mundo. En Francia murieron el año pasado más de cien personas de «sobredosis de droga») esté por medio un ajuste de cuentas, una venganza, o la simple eliminación de un posible chivato. Lo que parece más difícil es que se trate realmente de «sobredosis». El drogadicto, a pesar de su ceguera u obnubilación producida por la droga, sabe bien lo que se hace. Nadie muere tan fácilmente si está convenientemente habi-

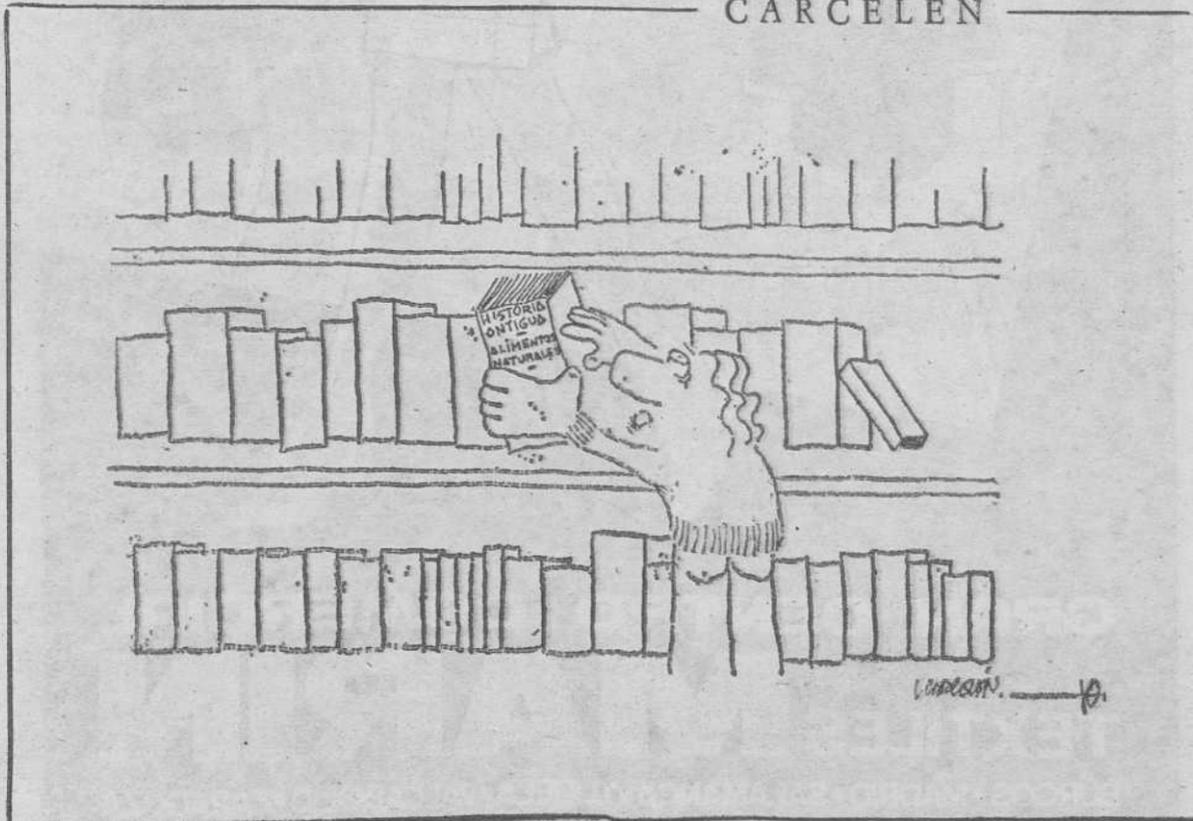
tuado y esta gente que se pincha lo están.

Así que no cabe otra posibilidad que la adulteración consciente del producto, simplemente con fines comerciales o apostados con fines criminales. Parece evidente que los traficantes de droga no son nada escrupulosos. ¿Por qué no van a meter gato por liebre, si esto lo hacen hasta los más honrados comerciantes de productos legales? ¿Qué hay de extraño tampoco en que un traficante de drogas decida «cargarse» a un determinado cliente por un quitame allá esas pajas? Los casos están ahí para conocimiento general. La droga no sólo mata lentamente destruyendo la psicología de sus habituados. También mata de esta otra forma. Un cliente deudor, otro que no se presta a realizar determinadas prácticas o a llevar a cabo las órdenes recibidas, pues se elimina y asunto concluido. Tal y como se ve en las películas. Así de crudo.

(Fiel, Servicios especiales de EFE)

## Por favor, una sonrisa

CARCELEN



**LIQUIDAMOS**

UNOS VEINTE VEHICULOS DE TODAS LAS MARCAS,

POR CESE DE NEGOCIO, FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO.

INFORMES: TELEFONOS 23 11 45 Y 21 81 04

LEA USTED MAÑANA

**«HOJA DEL LUNES»**

DE BURGOS

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA Y GENERAL CON ATENCION TAMBIEN A LOS TEMAS BURGALÉSES

# Comenzó la reunión del Comité federal extraordinario del Partido Socialista

La política de negociación debe concluir, dijo en su discurso Felipe González

Madrid (Efe). — Se ha reunido con carácter extraordinario el Comité federal del PSOE, para debatir y aprobar el «documento de bases de acción» que propondrán los socialistas para salir de la crisis política y económica por la que atraviesa España.

El citado documento, que en sí supone una puesta al día del programa de Gobierno expuesto con motivo de la moción de censura al Gobierno en Mayo del pasado año ha sido ya sometido a estudio en varias reuniones de la Comisión ejecutiva federal.

El documento contiene ideas básicas para superar la crisis, sobre la reforma administrativa, política, local, seguridad ciudadana, política socioeconómica,

política internacional y política cultural.

**LA POLITICA DE NEGOCIACION DEBE CONCLUIR, SEÑALA FELIPE GONZALEZ**

Madrid (Logos). — «La política de negociación de los grandes temas de Estado tiene que concluir lo más rápidamente posible, si no es así, llevaremos todos, partidos políticos, la sociedad en su conjunto, un alto grado de frustración», manifestó el secretario general del PSOE, Felipe González, en el discurso de introducción al orden del día del Comité Federal Extraordinario que analizó la situación política y estrategia. «En cualquier caso, añadió, cualquier política o desarrollar no tendría utilidad si realmente

no se desactivan los mecanismos del golpe y el terrorismo de extrema izquierda y extrema derecha».

Después de hacer un recorrido por los diversos hechos políticos acaecidos desde la investidura de Calvo Sotelo hasta hoy, insistió Felipe González en la necesidad de que si el PSOE no impulsa y define unas políticas claras sobre el terrorismo, seguridad ciudadana y libertades, construcción del Estado de las autonomías, reformas de la Administración del Estado y política municipal y política económica y exterior, difícilmente se podrá encarar el horizonte del año 82 cuando el Gobierno hasta ahora no ha tomado ningún tipo de iniciativas».

# “CEPYME” ANUNCIA MOVILIZACIONES SI SE CUMPLE EL ACUERDO DEL GOBIERNO CON CC. OO. Y UGT

Trabajador en paro vende uno de sus riñones

Madrid (Efe). — Ante el compromiso del Gobierno logrado con UGT y CC. OO., sobre subvenciones y devolución de locales a cuenta del patrimonio sindical, CEPYME-Madrid ha señalado que «si la espoliación se efectúa», recurrirán a todo tipo de acciones incluidas las movilizaciones de los pequeños y medianos empresarios.

CEPYME-Madrid, según indica en un comunicado enviado a «Efe», se opone a la cesión del patrimonio sindical a las centrales, argumentando que el patrimonio se generó con las cuotas empresariales y de los trabajadores y que «por ello corresponde a todo el pueblo español en su conjunto».

CC. OO. y UGT, según el comunicado de CEPYME, no

tienen afiliados a más del 6 por ciento de los trabajadores «y así, difícilmente puede el Gobierno disponer en favor de las centrales un patrimonio acumulado con el esfuerzo de todos los empresarios y de todos los trabajadores».

**TRABAJADOR EN PARO VENDE UN RIÑON EN 10 MILLONES**

Bilbao (Efe). — Un trabajador en paro oferta hoy, a través de la Prensa de Bilbao, una singular mercancía: nada menos que uno de sus riñones.

En el periódico «El Correo Español-El Pueblo Vasco» aparece publicado, en la sección de anuncios clasificados, el singular «efecto» de venta. El texto del anuncio reza así:

«Vendo un riñón. En diez millones de pesetas, estoy sin trabajo y con deudas. Escribir riñón, el Correo Español-El Pueblo Vasco. Número 31.081».

**MATIZACION DEL MINISTRO DE TRABAJO**

Ginebra (Efe). — El ministro de Trabajo Jesús Sancho Rof, matizó hoy aquí las afirmaciones realizadas por Comisiones Obreras acerca de los 2.400 millones de pesetas que se destinarán a los sindicatos.

Dicha partida tiene como objeto la «consolidación sindical», señaló el ministro a «Efe», y no se trata de una compensación de daños y perjuicios sobre el patrimonio sindical.

## Fuerte aumento de la producción nacional de petróleo

Madrid (Logos). — La producción nacional de crudo durante el pasado mes de Mayo se elevó a 101.922 toneladas, lo que representa un aumento del 77,9 por 100 sobre lo obtenido en el pasado mes de Abril, en que la producción fue de 57.290 toneladas mientras que con relación al mes de Mayo del año pasado supone un descenso del 18,0 por 100.

Según datos de «Petróleo» la producción de crudo acumulada durante los cinco primeros meses del año en curso se ha elevado, de esta manera, a 491.467 toneladas, cifra que representa un 23,8 por 100 menos en comparación con la de igual período del año pasado, en que la producción obtenida fue de 645.589 toneladas.

## Nuevo decomiso de objetos que aluden al «23-F»

Madrid (Logos). — Doscientas siete cintas magnéticas, ocho llaveros y veintidós billetes de cinco mil pesetas fotocopios con la efigie del Sr. Tejero, han sido decomisados durante los últimos días por la Policía Municipal por carecer de licencia de venta sus vendedores y por constituir la mercancía objeto de delito contra la Constitución, informa el Ayuntamiento.

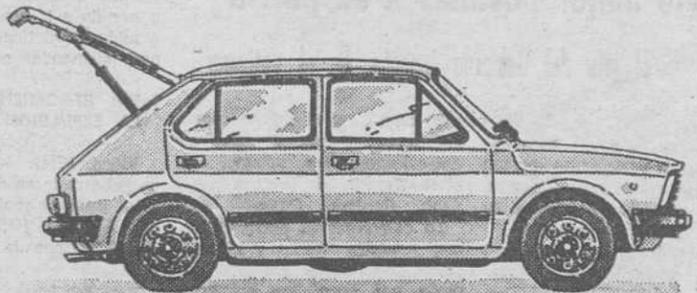
Tanto vendedores como la mercancía decomisada fueron trasladados a las Comisarias de distrito más cercanas a los puntos de venta, en donde se instruyen las oportunas diligencias.

El pasado día tres, la Policía Municipal ya intervino en dos lugares cintas de radio-cassettes y llaveros, alusivos a Tejero. También el día once, la Policía Municipal decomisó a un vendedor ambulante billetes y llaveros con la efigie del Sr. Tejero.

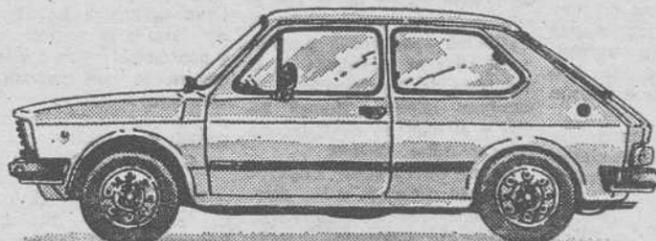
# Seat 127.



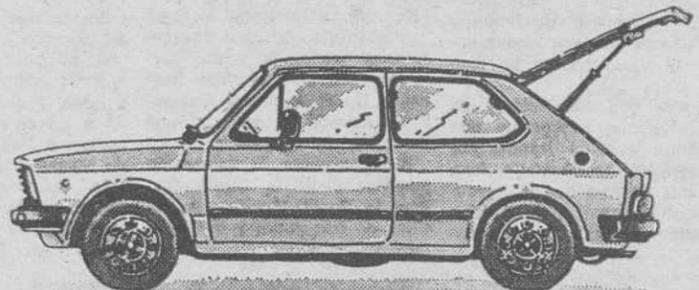
**Seat 127-CLX.**  
Precio F.F. 407.900 Ptas.



**Seat 127-5 puertas.**  
Precio F.F. 405.300 Ptas.



**Seat 127-2 puertas.**  
Precio F.F. 345.300 Ptas.



**Seat 127-3 puertas.**  
Precio F.F. 357.200 Ptas.

Todos estos precios incluyen como equipo básico de serie del Seat 127: CUENTARREVOLUCIONES, LUNETAS TERMICAS, CRISTALES COLOREADOS, APOYACABEZAS Y MOQUETA INTEGRAL. Además de otros complementos según el modelo.

# APTO PARA TODOS LOS BOLSILLOS.

**Solidaridad: La única energía que puede transformar al mundo.**

CORPUS CHRISTI  
Dia de Caridad



**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

## Los árabes, divididos en el Consejo de Seguridad, sobre la postura a mantener frente a Israel

Unos son partidarios de imponer sanciones y otros (previendo el veto USA) de una mera condena

Naciones Unidas (Efe). — El Consejo de Seguridad continuaba hoy la sesión que comenzó ayer sobre el bombardeo israelí de la central nuclear iraquí, y con los árabes discutiendo entre ellos si deben contentarse con una condena, que es probable, o insistir en sanciones que serían vetadas por Estados Unidos.

La condena unánime a la agresión israelí, es considerada por Irak, el principal afectado por el ataque, y por otros árabes radicales, como «demasiado po-

co» y recuerdan que Israel se ha burlado siempre de las condenas de la ONU.

Pero los árabes moderados y muchos de los no-aliados, manifiestan que la condena, en esta oportunidad, concretaría la desaprobación mundial al ataque israelí, compartida por EE. UU., y podría añadirse una exhortación a todos los países para que presionen a Israel a fin de que abandone su política de agresión contra sus vecinos árabes.

Por otra parte, añaden, nada

le agradaría más a Israel que el veto norteamericano ante cualquier intento de imponerle sanciones, que de hecho cancelaría cualquier otra posible repercusión del ataque, y alejaría las posibilidades de un acercamiento entre EE. UU. y los árabes.

Ante esta disyuntiva, ha surgido la alternativa salomónica de que los árabes propongan dos resoluciones, una con la condena y la otra imponiendo las sanciones, en la expectativa de que Estados Unidos votará a favor de la primera y vetará la segunda.

Israel se mantuvo ausente de la sesión de hoy debido al «sabbath», la fiesta religiosa judía.

### EXHORTACION ARABE

Bagdad (Colpisa-IPS). — Los ministros de Asuntos Exteriores árabes exhortaron a los países que prestan asistencia económica, política, militar y técnica a Israel que obren por poner fin a la agresión y tomen medidas prácticas y tangibles para suspender su ayuda.

### OIEA: RECOMIENDAN LA EXPULSION DE ISRAEL

Viena (Efe). — El Consejo de gobernadores de la Organización Internacional de la Energía Atómica (OIEA) recomendó el viernes la expulsión de Israel de esa organización.

Esta fue la reacción del Consejo al reciente ataque de aviación israelí contra el Centro de Investigaciones nuclear iraquí, entre los 34 países representados en el Consejo de gobernadores, tan sólo los Estados Unidos y Canadá votaron en contra.

Al mismo tiempo se propuso suspender toda ayuda técnica a Israel y el Consejo recomendó a los países miembros que apoyen a Irak en los esfuerzos de reconstrucción.

La recomendación tiene que ser aprobada por la asamblea general de la OIEA, el próximo Septiembre.

## Regreso de Cheysson a París

Como Genscher, ha dicho que Europa y Francia «necesitan a España en la NATO»

Madrid (Efe). — El ministro francés de Asuntos Exteriores Claude Cheysson salió esta mañana, poco después de las ocho horas, del aeropuerto de Barajas de regreso a su país, tras haber permanecido en visita oficial en España unas catorce horas.

El rápido regreso del ministro de Asuntos Exteriores francés a su país se debe a la llegada a Francia del Rey Jaled de Arabia Saudí, quien el próximo lunes,

iniciará una visita oficial a España de cuatro días.

El señor Cheysson ha afirmado que ha invitado en nombre de Francois Mitterrand, nuevo presidente francés, al presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo para que visite a finales de Junio o principios de Julio París y el presidente español ha aceptado.

También ha afirmado que Europa y Francia necesitan

a España dentro de la NATO: «Porque la NATO representa para nosotros la defensa de la democracia y de los valores cristianos frente a las dictaduras. Es así como ve la NATO un socialista humanista francés».

Sobre el Mercado Común ha afirmado: «Es necesario un diálogo permanente para superar las diferencias entre nuestros dos países y que España se pueda incorporar al Mercado Común».

## Simulacro de atentado contra la Reina inglesa

(Viene de primera pág.)

(Parada de Gala) concluyó poco después de mediodía (13,00, hora peninsular española); la Reina y su séquito regresaron al Palacio de Buckingham por el mismo itinerario donde algo más de dos horas antes se había producido el incidente.

SE PRODUJO EL PANICO

Londres (Efe). — Seis intensivos disparos de salvas lanzados con una pistola contra la Reina Isabel II produjeron hoy el pánico en Londres.

Tres policías fueron quienes redujeron inmediatamente al joven Marcos Simon

Sarjeant, desempleado y natural de Folkestone (Kent, Inglaterra), que, según la Ley de Traición a la Corona de 1842, ha sido acusado de disparar su pistola de salvas con intención de sobrepasar a la Reina.

La reacción de la Policía, al oírse los disparos, fue sorprendentemente rápida.

## POLONIA BAJO AMENAZA RUSA Y LA CRISIS DE SU ECONOMIA

Rebelión de los intelectuales húngaros

Varsovia (Efe). — El Parlamento polaco aprobó anoche el cambio de Gobierno y criticó la carta del partido comunista soviético que exige el fin de las reformas.

A consecuencia de la situación desesperada de la economía del país, cinco ministros dimitieron «por deseo propio», entre ellos el presidente de la Comisión de Planificación y vicepresidente Henryk Kisiel y el ministro de Comercio Interior Adam Kowalik.

El jefe de Gobierno Wojciech Jaruzelski presentó a los diputados una visión catastrófica de la situación económica y anunció una reorganización de los Ministerios y la unificación de 11 de ellos. Así como una reforma económica preparada a fondo.

En su discurso, Jaruzelski comparó Polonia con un buque que está hundándose y anunció medidas rigurosas contra actividades antisoviéticas.

El Parlamento aprobó una resolución en la que exhorta al Gobierno a proceder enérgicamente contra toda infracción de la ley.

WALESA PIDE TRANQUILIDAD PARA POLONIA

Varsovia (Efe). — Por el momento, Polonia necesita ante todo tranquilidad, opina el dirigente sindical, Lech Walesa. Según su opinión, debería evitarse la huelga en lo posible en vista de la situación política y económica del país y las consecuencias que podrían tener posteriores protestas.

REBELION DE LOS HUNGAROS

Viena (Efe). — Un conflicto entre los intelectuales húngaros y el Gobierno, re-

lativamente liberal, de Janos Kadar, parece anunciarse a consecuencia de los acontecimientos en Polonia.

Aunque ambas partes parecen interesadas en evitar un conflicto abierto, el régimen de Kadar se opone a iniciativas peligrosas desde el punto de vista ideológico comunista.

En una conferencia de los escritores miembros del partido comunista convocada el 29 de Mayo sobre el tema de la «oposición interna», apenas si apareció la mitad de los socios de la organización de escritores.

## BARCO ESPIA RUSO DESCUBIERTO POR UN SUBMARINO DE EE. UU.

Esperaba el lanzamiento de prueba del primer sumergible «Trident»

El nuevo embajador USA en Pekín nació en China

Washington (Efe). — El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, ha notificado hoy, sábado, que Arthur Hummel, jr. va a ser el nuevo embajador de Norteamérica en la República Popular de China.

Mr. Hummel diplomático de carrera de 61 años, es en la actualidad embajador americano en el Pakistán. Nació en China y habla el idioma mandarín correctamente.

El Ministerio chino de Asuntos Exteriores ha informado al Gobierno de Washington que da su plácet a la designación de nuevo embajador en la persona de Arthur Hummel.

Hummel sucede en el cargo a Leonard Woodcock, representante de Jimmy Carter en Pekín, que dejó el puesto en Febrero de este año.

BARCO ESPIA RUSO

Washington (Efe). — Un

submarino «Polaris» de la Marina de Estados Unidos descubrió hoy a un barco espía soviético que estaba esperando el lanzamiento de prueba del primer sumergible «Trident».

El pentágono anunció que el «Polaris» vio al buque espía a 15 millas náuticas de la costa de Long Island, a la altura de Nueva York.

El barco ruso se encontraba fuera de las aguas territoriales norteamericanas y es el mismo que fue expulsado de la zona de Florida, por el Ejército norteamericano, en los días del lanzamiento del transbordador espacial «Columbia» desde Cabo Canaveral.

Según el Pentágono, el buque espía estaba esperando el lanzamiento, el miércoles, del «Ohio», el primer submarino norteamericano «Trident», capaz de disparar misiles.

## MENSAJE DE JUAN PABLO II AL PARLAMENTO DE POLONIA

En él expresa su deseo de servir «lo mejor posible» a su patria

El jefe del Gobierno japonés, en el Vaticano

Varsovia (Efe). — El Papa Zenko Suzuki, y el de Asuntos Exteriores, Sunao Zonoda, se entrevistaron hoy, sábado, con el secretario de Estado vaticano, Cardenal Casaroli.

La conversación entre el primer ministro Suzuki y el Cardenal Casaroli se prolongó durante una hora, los primeros quince minutos en privado y posteriormente ampliado con la delegación que encabeza el «premier» japonés.

Al concluir la visita se realizó el tradicional cambio de regalos. Suzuki entregó al Papa y al Cardenal Casaroli dos cerámicas modernas y una carta personal para el Papa Juan Pablo II. El Cardenal Casaroli le entregó, a su vez, una colección de litografías.

Posteriormente, la delegación japonesa visitó la Capilla Sixtina, la Capilla Paulina, la Basílica de San Pedro y la Biblioteca Vaticana.

«En cumplimiento de esta tarea, quiero servir lo mejor posible a mi patria y a mis compatriotas. En este sentido, dirijo a ustedes mis mejores saludos», añadió el Papa.

EL PRIMER MINISTRO DEL JAPON, EN EL VATICANO

Ciudad del Vaticano (Efe). — El primer ministro del Japón.

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**BURGOS es cosa nuestra**

## Encargado de formar gobierno en Italia



Roma. — Giovanni Spadolini, secretario general del Partido Republicano, conversa con los periodistas tras su reunión con el presidente Sandro Pertini en el palacio Quirinale. Spadolini es el tercer dirigente de un partido laico que intenta formar Gobierno en Italia. — (Teletoto EFE-UPI).

# Mañana, en Nairobi, cumbre de la O.U.A. DOS PRESOS ACUSADOS DE TERRORISMO, ELEGIDOS DIPUTADOS DEL EIRE

## Guled Aptidon, reelegido presidente de Yibuti

Nairobi (Efe). — La cumbre de países de la Organización para la Unidad Africana (O.U.A.) comenzará el próximo lunes, en Nairobi. En la reunión, los cincuenta países miembros de la Organización intentarán encontrar soluciones para los problemas del continente, en un momento de gran tensión en Oriente Medio y en las relaciones Este-Oeste.

### REELECCION DEL PRESIDENTE DE YIBUTI

Yibuti (Efe). — El presidente de Yibuti, Hassán Guled Aptidon, ha sido reelegido para su cargo en los primeros comicios celebrados desde que el país se independizó de Francia en 1977.

Según los datos oficiales publicados hoy, Guled, candidato único, obtuvo el 84 por ciento de los votos en las elecciones celebradas ayer viernes, por lo que queda confirmado en el cargo para un mandato de seis años.

Guled, de 65 años, ocupaba el cargo de jefe del Estado desde que el ex-territorio francés de los Afars y los Issas recibió la independencia de Francia en junio de 1977.

### SEIS MUERTOS EN UN BOMBARDEO AEREO ETIOPE

El Cairo (Efe). — Seis personas murieron y otras dieciséis resultaron heridas, a consecuencia de un bombardeo de la Aviación etíope sobre la provincia somalí de Galdudud, informaron fuentes somalíes en el Cairo.

Fuentes oficiales somalíes manifestaron que los aviones utilizados por Etiopía son de fabricación soviética.

### MAS DE MIL MOZAMBIQUEÑOS HUYERON A ZIMBABUE

Johannesburgo (Efe). — Más de mil mozambiqueños huyeron a la zona Este de Zimbabue durante la semana pasada, a causa de los enfrentamientos entre las tropas gubernamenta-

dos marxistas y los rebeldes anticomunistas en su país, se supo hoy en Johannesburgo. Según el diario de Zimbabue «Salisbury Herald», los refugia-

### Amenazas de muerte al jefe del Gobierno de Austria

Dublín (Efe). — Con el setenta y cinco por ciento de los votos escrutados y recontados en el lento y complicado escrutinio del sistema proporcional, el Eire (la Irlanda no inglesa) se encamina hacia un Parlamento sin partido mayoritario y con, por tanto, un Gobierno débil, dependiendo de coaliciones y componendas políticas.

Cuando el escrutinio se reanudó en la mañana de hoy, sábado, el estado de los partidos era: sesenta y ocho escaños para el partido «Fianna Fail» (en el poder); cincuenta y cuatro para el principal partido de oposición «Fine Gael»; once escaños para el partido laborista y seis para candidatos independientes.

De éstos, fueron elegidos diputados en el «Dail» (Parlamen-

to de Dublín) dos presos de la cárcel del Maze (la Irlanda del Norte inglesa), Paddy Agnew, de 26 años, que cumple una condena de dieciséis años de reclusión por delitos terroristas y Ciaran Doherty, de 25, que hace huelga de hambre y al que, si no ocurre un milagro político, le quedan pocas semanas de vida.

### AMENAZAS AL JEFE DEL GOBIERNO AUSTRIACO

Viena (Efe). — La Policía austríaca intensificó sus medidas de protección para el jefe del Gobierno, Bruno Kreisky, en vista de las amenazas contra su vida proferidas por un grupo terrorista palestino.

El ministro del Interior, Erwin Lanc confirmó anoche en una entrevista a la televisión austríaca que el grupo terrorista «Al Asifa», con sede en Damasco, amenaza con atenta-

dos contra todos los mediadores entre los sionistas y el jefe de la OLP, (Organización de Liberación Palestina) Yaser Arafat y afirma ser culpable del asesinato de concejal vienés socialista Heinz Nittl.

**Solidaridad!**  
La única energía que puede transformar al mundo.



**COOPERATIVA VIVIENDA  
JARDINES DE VILLA PILAR  
VENDE  
LOCALES COMERCIALES  
— Y —  
PLAZAS DE GARAJE**

en Urbanización Antiguos Cuarteles, Parcela N.º 2  
Jardines «Villa Pilar»

Interesados, llamar al teléfono 20 24 58  
Preguntar por: SR. MIGUEL

# Seat 127.



### Lujoso.

El nuevo Seat 127 CLX presenta un equipamiento de gran categoría: Faros halógenos, Guarnecidos de terciopelo. Asiento trasero partido y abatible independientemente. Nuevos colores y tapicerías. Asientos delanteros de nuevo diseño. Y muchos más detalles.

Precio FF. 407.900 Ptas.



### Familiar.

El Seat 127-5 puertas es la versión más cómoda para llevar a la familia: su interior ofrece asientos anatómicos regulables, apoyacabezas y tapizados de gran calidad. Su motor posee una demostrada capacidad de recuperación en todas las marchas. Y su maletero le permite colocar todas las maletas con asombrosa facilidad.

Precio FF. 405.300 Ptas.



### Económico.

El Seat 127-2 puertas es una opción en la que usted podrá disfrutar del mismo nivel de confort que en otras versiones: asientos con apoyacabezas, cuentarrevoluciones, revestimientos interiores en moqueta, luneta térmica y la posibilidad de elegir entre dos motores: 43 ó 52 C.V. Din.

Precio FF. 345.300 Ptas.



### Y capaz.

El Seat 127-3 puertas da mucho de sí. La puerta de atrás junto con el asiento trasero abatible ofrecen espacio de sobra para la carga. Y no sólo eso, la economía de consumo y mantenimiento, el motor ágil y potente, todas las características típicas de los Seat 127 también tienen cabida en la versión tres puertas.

Precio FF. 357.200 Ptas.

## ELECCIONES EN FRANCIA

(Viene de primera página)

por François Mitterrand al ser designado jefe de Estado el 10 de Mayo.

La derecha se presenta unida y reúne al gaullista Jacques Chirac y a centristas como Jean Levanuet bajo la denominación común de «Unión por una nueva mayoría» (UNM).

También comunistas, socialistas, radicales e izquierdistas van juntos a esta elección bajo la bandera de «mayoría presidencial», y ambos conglomerados establecieron pactos para la segunda ronda.

Todo candidato que no consiga en la primera votación un 12,5 por 100 del número de electores inscritos no podrá estar presente en la segunda y última.

Todos los observadores estarán atentos a los resultados de los comunistas, que tenían 86 diputados en la asamblea saliente, y de cuyos escaños ahora dependerá su participación en el próximo Gobierno.

El Partido Socialista espera reducir al comunista en su representación parlamentaria y minimizar así su presencia en el Gobierno, que el P. C. francés no cesa de reclamar.

# APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS.



**SEAT**

Guidamos de su coche. Cuidamos de usted.

## INTERNACIONAL

# Una telecámara ha confirmado la muerte del niño italiano que se cayó a un pozo

## Pertini presenció la fallida operación de rescate

Roma (Efe). — La muerte de Alfredo Rampi, el niño de seis años que el miércoles cayó en un pozo artesiano de la localidad de Frascati, ha sido confirmada por medio de una telecámara.

Los técnicos hicieron descender una cámara hasta una distancia de 20 centímetros donde se encuentra el niño y las imágenes reproducidas en el monitor fueron bastante nítidas.

En él se veía, el rostro del niño manchado de barro,

atrapado en un angosto pozo artesiano no habla ni llora y el grupo de socorro que, desde hace sesenta horas, intenta rescatarlo no capta tampoco su respiración.

La última tentativa de salvamento realizada por un voluntario fracasó a primeras horas de esta mañana dificultada por la estrechez del pozo que no tiene más que veinticinco o treinta centímetros de diámetro.

"El cuerpo de Alfredo está completamente cubierto de

sibilidades de rescate para intentar llevar a la superficie al pequeño Alfredo Rampi, que en la tarde del miércoles 10 del corriente resbaló y quedó aprisionado en un pozo artesiano, sito en el término municipal de Frascati, población ubicada a veinte kilómetros de Roma.

En los intentos de rescatar a Alfredo Rampi se han utilizado también voluntarios con las características físicas adecuadas para superar la angostura del pozo, pero los problemas no han podido ser superados.

En un ambiente en el que se han mezclado continuamente la angustia y la esperanza, se había perforado previamente un pozo paralelo y una galería diagonal para llegar al lugar donde se encontraba atrapado el pequeño Alfredo Rampi.

Sin embargo, cuando las posibilidades de rescate parecían cercanas, un nuevo deslizamiento (o falla) de la tierra volcánica arrastró al niño a los sesenta metros de profundidad haciendo inútiles los esfuerzos de excavación realizados hasta ese momento.

A partir de ese instante las tentativas para salvar a Alfredo Rampi se fijaron más a la fantasía que a la ciencia, así como a la buena voluntad de algunas personas que se presentaron espontáneamente.

Contorsionistas, eñanos, estudiosos de cuevas y rocas se ofrecieron para suplir la impotencia de las modernas máquinas que se utilizaron hasta ese momento para ganar la carrera contra reloj.

### CINCO MIL DESAPARECIDOS EN IRAN

Teherán (Efe). — El número de muertos a causa del terremoto que hace dos días sacudió la provincia de Kerman, en el Sureste de Irán, asciende a 1.600, según la agencia "Pars".

Un portavoz del Gobierno de la provincia manifestó que aproximadamente el 80 por ciento de los edificios de la ciudad de Golbagh han quedado destruidos, sepultando a familias enteras.

Prosiguen los trabajos de rescate, para extraer los cadáveres y encontrar posibles supervivientes.

Por otra parte, la sociedad de la "Media Luna" informó que 5.000 personas han desaparecido en la ciudad de Golbagh, la más afectada por el terremoto.

### MARIHUANA DECOMISADA

Bogotá (Efe). — La marihuana decomisada por la Policía antinarcóticos en lo que

va del presente año, supera los 40 millones de dólares (unos 3.600 millones de pesetas), ha afirmado el director de este grupo policial, general Francisco José Naranjo Franco.

Dijo que esa cifra corresponde solamente a las acciones militares adelantadas en la costa Norte de Colombia, donde los agentes han decomisado más de 820.000 kilogramos de marihuana.

El general Naranjo Franco ha indicado también que el mismo grupo de gendarmes con base en la ciudad de Santa Marta, decomisaron a lo largo de la costa sobre el Mar Caribe gran cantidad de vehículos automotores, presadoras y otros elementos para el cultivo y empaque de la hierba.

### TRES POLICIAS Y UN TAXISTA ASESINADOS

San José (Efe). — Tres policías y un taxista fueron asesinados esta madrugada por un grupo de terroristas, en el barrio "El Gallito" de San José. El atentado se produjo cuando los policías pedían la documentación a los ocupantes de un vehículo.

Uno de los agentes hirió a un terrorista, quien falleció camino del hospital. Posteriormente, la Policía detuvo a una joven de dieciocho años, que acompañaba a los terroristas y tenía en su poder armas, municiones y dos bombas explosivas.

## NACIONAL

## Detenidos los presuntos autores del asesinato de un policía municipal

### Querían secuestrar a su tía para heredar una finca, valorada en cien millones

Madrid (Efe). — Los presuntos autores de la muerte del policía municipal Carlos Hernández Díaz, ocurrida el pasado día 10 en el transcurso de un atraco, han sido identificados por la Policía, según ha podido saber «Efe» en fuentes solventes.

Se trata de los hermanos Carlos y Angel Pisonero Alonso, antiguos miembros del PCE-R, partido clandestino vinculado a los «grupos».

Carlos y Angel Pisonero fueron expulsados del PCE-R hace tiempo y desde entonces han efectuado, presentemente, varios hechos delictivos, uno de ellos fue el atraco a una Delegación de Hacienda, el 11 de Noviembre del pasado año, en la calle Lérica, número 70.

Como se recordará, el policía municipal Carlos Hernández Díaz murió el pasado día 10 a consecuencia de los disparos efectuados por dos individuos que atacaron la oficina de recaudación del Ayuntamiento situada en la calle de Fernando el Católico, número 56, quienes se apoderaron de la pistola del agente y unas trescientas mil pesetas.

### QUERIAN SECUESTRAR A UNA TIA SUYA PARA HEREDAR UNA FINCA

Castellón de la Plana (Efe). — Por motivos de herencia, una señora de edad estuvo a punto de ser secuestrada en plena calle por dos de sus

## LOCAL Y PROVINCIAL

## CHOQUE EN FUENTESPINA, PERDIENDO LA VIDA UN JOVEN DE 25 AÑOS

### Matrimonio belga herido, al derrapar su motocicleta

A las siete de la mañana de ayer se produjo un mortal accidente de circulación en el kilómetro 151 de la carretera Madrid-Irún, en el término de Fuentespina. El turismo BI-6911-F, conducido por Roberto Galdós Carvajales, de 27 años, chocó con el camión BU-5573-D, conducido por Julián Mediavilla Abad, de 44 años.

El conductor del primer vehículo presenta heridas graves y perdió la vida en el accidente Luis Angel Rubio Valle, de 25 años.

Los vehículos presentan desperfectos de consideración.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### MATRIMONIO BELGA HERIDO

En Castil de Peones, dentro de la carretera Madrid-Irún, derrapó la motocicleta matrícula belga, pilotada por el súbdito de la misma nacionalidad, Josef Wine, de 67 años y ocupaba por su esposa, Margarete Schott, de 68, cayendo ambos sobre la calzada.

El motorista presenta heridas graves y leves su mujer.

### SERVICIO DE LOS BOMBEROS

El Parque de los Bomberos

realizó ayer numerosos servicios, entre ellos a la Estación de Autobuses para colocar unos números en las marquesinas; dos veces a «La Ventilla», donde se prendió la pelusilla y las llamas llegaron a prender en un árbol y en los accesos a Tableros Bon, donde ardía la hierba y el humo suponía peligro para los automovilistas.

Por la noche acudieron a la zona de Sementales, en el paseo de La Quinta para retirar unas ramas que habían caído sobre los cables eléctricos y telefónicos.

### COLISION DE VEHICULOS

A la una de la madrugada de ayer sábado, en la carretera de Aranda de Duero-Calzadilla, en el término de la primera localidad, el turismo BU-2479-B, conducido por Plácido García González, de 44 años, chocó con el automóvil BU-9814-E, conducido por Juan Cruz Hernández Revilla de 23 años.

El conductor del primer vehículo presenta lesiones leves, así como los ocupantes Francisco Bartolomé González, de 18 años y José Antonio García García, de 17 y grave José Angel Illera Arrabal, de 29.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó diligencias.



La muerte de este niño, Alfredo Rampi, es un hecho. Cayó a un pozo y no ha sido posible, pese a los esfuerzos de diversos equipos italianos de rescate, recuperarlo con vida. Una telecámara ha confirmado el óbito. — (Telefoto EFE).

apoyado sobre un costado, un brazo en el pecho y el otro detrás de la espalda.

El magistrado, tras haber estudiado las imágenes de la telecámara, acordó que se debe excavar con una nueva perforadora para poder llegar hasta donde se encuentra el cadáver del niño.

### EL ESFUERZO POR SALVARLO

Frascati (Lacio, Italia) (Efe). — Desde hace cinco horas el niño que quedó

barro, y ahora, desde hace bastante tiempo, aparece inerte" —manifestó el aludido voluntario al salir a la superficie.

Desde la tarde de ayer, viernes, el presidente de la República italiana, Sandro Pertini, no se ha alejado del brocal del pozo donde se ha producido la tragedia que conmueve a toda la nación italiana.

Técnicos y especialistas no quieren darse por vencidos y están tratando de otras po-

## Burló el control de las computadoras

# ESTAFO 67 MILLONES A «FORD - ESPAÑA»

Valencia (Efe). — Doce años de cárcel solicita el fiscal para un auxiliar de contabilidad autor de una ingeniosa estafa de 67 millones de pesetas, tras burlar los sistemas de contabilidad computarizados de la factoría «Ford-España, S. A.», donde prestaba sus servicios.

El autor de la estafa, Guillermo M. A., entró en Mayo de 1976 a trabajar de auxiliar de contabilidad en la empresa —según publica hoy el «Diario de Valencia»— con un sueldo de 340.000 pesetas anuales que luego fue aumentado a 583.144. El trabajo del autor de la es-

tafa consistía en revisar las facturas de los proveedores de la factoría y solucionar las posibles reclamaciones que en caso de ser confirmadas por la empresa se les hacía efectivo en metálico.

En esta operación fue donde Guillermo M. A. vio «su fortuna», y con un sistema de falsificación de facturas, llevado con mucho esmero conseguía burlar el sistema de contabilidad por computadoras que tiene la factoría de «Ford-España» en Almusafes (Valencia) e ingresaba la cantidad «cobrada» en

sus cuentas corrientes o en las de su mujer, María José, a la que también el fiscal solicita pena de 11 años por colaboración con el «negocio» de su marido.

El contable, creyéndose descubierta, dejó su trabajo en Ford al final de Julio del 78 y se trasladó a Barcelona donde, según él, le fueron sustraídos nueve millones que había hecho efectivos pocos días antes, en Jávea, en las oficinas de la Caja de Ahorros de Alicante.

El matrimonio había comprado terrenos en Jávea y se había hecho construir un lujoso chalet.

### CADAVER DEVORADO POR LAS RATAS

Betera (Valencia). — El cuerpo de una mujer, interna del Hospital Psiquiátrico de Betera, en Valencia, ha aparecido a unos metros del pabellón de rehabilitación, parcialmente devorado por las ratas.

El cadáver es el de Josefa Mauri Queral, natural de Tarragona, que llevaba unos treinta días ingresada en el Psiquiátrico y que debió fallecer por un fallo cardíaco.

### INGRESA EN PRISION EL ADMINISTRADOR DE LOS ANTIGUOS EDIFICIOS «SOFICO»

Málaga (Efe). — El titular del Juzgado número 4 de Málaga ha ordenado auto de procesamiento y prisión contra José Rigoberto de Domingo Bernal, administrador de la mayoría de los antiguos edificios «Sofico».

### INCENDIO EN UN BUQUE CUBANO

Tarragona (Ee). — A media tarde proseguían los trabajos de extinción a bordo del buque cubano «Monte Cacho», anclado en el muelle de Levante del puerto de Tarragona, después que se incendiara una de sus bodegas en la que se almacenaban gomas y materias plásticas. Dadas las características del material, se aprecia una densa humareda desde distintos puntos de la ciudad.

ARANDA

# EL MERCADO DE AYER, SABADO

LA FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO

El día de ayer celebró la festividad de su Santo Patrón, la cofradía de San Antonio, adscrita a la parroquia de Santa María, con sus vísperas solemnes que tuvieron lugar en la tarde del viernes y la festividad de su día, al igual que en años anteriores.

Tras los actos religiosos, se sucedieron los que pudiéramos denominar profanos que se concretaron a dar unas vueltas por las calles manifestando al público su alegría por tal festividad.

EL MERCADO DE AYER, SABADO

El mercado de ayer, sábado, siguió la misma tónica que los últimos celebrados, pero con mucho más calor, debido a esta súbita llegada de los calores, más propios de la época estival que de la que nos encontramos de primavera.

Si en proporción a la época, han de producirse esos calores en los meses de Julio y Agosto, calculemos lo que sucederá en esas fechas que hemos mencionado que son por antonomasia las más calurosas de todo el año en esta meseta castellana.

Como decimos, el mercado de ayer, discurre dentro de las normas acostumbradas y sin variación alguna, sin duda la comisión correspondiente está todavía el escrito que presentó al Ayuntamiento la Asociación de Comercio de la Federación Comarcal de Asociaciones Empresariales de nuestra población, escrito del que oportunamente dimos cuenta a nuestros lectores, ya que lleva fecha de 10 del pasado mes de Abril.

Citado escrito, que se amparaba en el Real Decreto 1.073-1980 de 23 de Mayo, de citado 1980, que regula el ejercicio de la venta fuera de establecimiento comercial permanente y solicita una adecuación a citado Real Decreto de la Ordenanza municipal sobre la venta en la vía pública y espacios abiertos, que fue aprobada por el Pleno municipal en sesión ordinaria celebrada el día 24 de Marzo de 1980, hoy día ya desfasada, solicitaban, en ese escrito, la celebración de una entrevista para poder contrastar las impresiones de la Asociación firmantes del escrito con las de la Corporación municipal.

A esta Corresponsalia, se le dijo que estaba siendo el escrito objeto de estudio por parte de la Comisión correspondiente y mientras tanto todo sigue igual, todo vendedor que esté en posesión de una matrícula en ambulancia y abone al Ayuntamiento el arbitrio sobre ocupación de la vía pública, aunque venda directamente al público artículos similares o iguales que los que expenden en sus establecimientos los comerciantes avendados en nuestra población, parece ser que se encuentran legalizados.

Claro está que de esta manera se desvirtúa la finalidad de estos mercados semanales, que, según nuestras noticias, se crearon para facilitar la salida a los productos de la comarca, ya sean horticolas o de artesanía, resultando que en la actualidad, en la Plaza del Caudillo, los sábados, se vende de todo no faltando más que vendiesen animales vivos, tales como corderos y otras especies parecidas, para poder decir que lo que en realidad era, un zoco moruno.

No nos dejemos cegar por el espectáculo, del que en varias ocasiones hemos hablado, seamos prácticos y dejemos las cosas en su sitio y si la finalidad para que se crearon estos mercados de los sábados era la de dar facilidades para dar salida a

los productos horticolas y de artesanía de la comarca, que sea así y nada más, lo demás serían competencias desleales.

A este respecto, nos viene a la memoria aquel proyecto de mercado cubierto que después de hechas las expropiaciones de los terrenos, aprobado ese proyecto y conseguido el crédito del Banco de Crédito Local, para financiarle, un cambio del Ayuntamiento echó por tierra todos los proyectos que quedaron simplemente en eso, en proyectos.

El mercado de los sábados, ya se va saliendo de sus cauces normales y sin apenas darnos cuenta, exige la creación del mercado cubierto, pese a los numerosos

supermercados que en razón de ser de personas físicas y no de sociedades formalmente constituidas, no disponen de todos los elementos necesarios y mucho menos financieros.

Al que pudiéramos denominar agudo problema que nuestra población tiene planteado, se le pueden dar varias soluciones:

En primer lugar, solucionar el llamado mercado, del sábado concretándole única y exclusivamente a la finalidad de su creación que ya hemos expuesto. Prohibir la venta ambulante en el mismo impidiendo esa competencia desleal con el comercio establecido con carácter fijo en la población y fo-

mentar la creación de mercados cubiertos de Abastos que los supermercados existentes o que se creen salgan de las individualidades para que sean adscritos por las sociedades y en este aspecto conviene que las sociedades de consumo y de Amas de Casa se preocupen de cumplir uno de los que consideramos ha de ser principal finalidad, cual es de investigar la calidad y precios vigentes en los mercados acudiendo como tal sociedad ante los organismos competentes para que se vigilen de forma fehaciente el cumplimiento de las normas vigentes.

Sólo de esa manera, se conseguirá que la plaza de

Aranda deje su fama que tiene de ser una de las más caras de nuestra península

EL LAMENTABLE ESTADO DE ALGUNAS VIVIENDAS DEL BARRIO DE SANTO DOMINGO

Concretamente hemos de referirnos a aquellas viviendas ubicadas en la calle de Hermanos Romero que antes fueron acupadas por maestros ya jubilados y que en razón de ser propiedad municipal se encuentran desocupadas

En sus patios o jardines se encuentran depositados escombros, faltas de esas artísticas vallas que brillan por su ausencia, una de ellas, a lo que se ve, el Ayun-

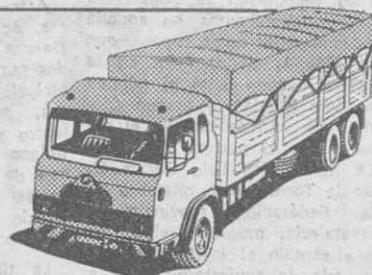
tamiento la tiene dedicada a almacén de material y en su conjunto (nos referimos a dos de ellas contiguas, ofrecen un deplorable aspecto y desdican de las bien cuidadas del resto de la calle.

Si el Ayuntamiento se preocupa de que los vecinos de dicho barrio tengan en condiciones las vallas de sus viviendas para que siga conservando el nombre de ciudad jardín, como en otro tiempo se denominó a ese barrio, ¿por qué razón no se preocupa de que esa misma norma en cuanto a vallas y limpieza sea la norma que se siga en las casas de su propiedad?

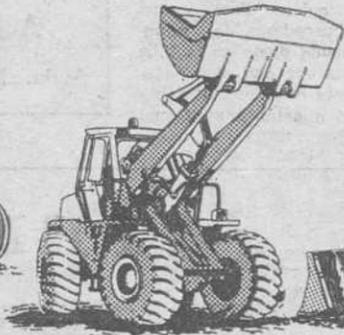
CARTELERIA

Teatro Cine Aranda. — «El viento y el león».

## MERCADO AYER



# A punto en Vitoria.



## Mercado Permanente de maquinaria y vehículos usados.

A punto toda clase de máquinas y vehículos: palas, retroexcavadoras, carretillas elevadoras, camiones, cabezas tractoras, autobuses, furgonetas, turismos, tractores... Gran variedad de modelos y marcas. A punto en Vitoria, como

en Murcia, Granada y en todas y cada una de las Delegaciones de Finanzauto y Servicios. A punto en precio. A punto en garantía. A punto en condiciones financieras. Compruebe y verá como siempre encuentra a punto lo que necesita.



FINANZAUTO Y SERVICIOS

Tradición hacia el futuro.

Eskalmendi, 7  
Telf. (945) 27 55 442  
Vitoria

VILLARCAYO, ATALAYA DEL NELA

## La Jornada Gastronómica de intercambio comarcal de platos de la Cocina Castellano-Burgalesa.- La romería de San Bernabé.- ¿Nuevo sondeo petrolífero?

Recientemente hacíamos referencia en DIARIO DE BURGOS a las excelencias de la variada y sabrosísima cocina villarcayesa, apuntando lo interesante que podía resultar la programación de alguna jornada gastronómica que sirviera de divulgación (sobre todo a nivel provincial) y diese a conocer los delicados platos autóctonos, y las numerosas especialidades que pueden degustarse en los diversos establecimientos hosteleros de la villa, que tiene fama desde antiguo (tiempos de la Fonda don Marcos, y Fonda La Rubia) por la calidad, variedad y selección de su arte culinaria).

No queremos suponer que dos de los que pudiéramos llamar «grandes de la Hostelería local» (el Hotel La Rubia, y el Hostal Margarita - Platillero) recogiesen la sugerencia que apuntábamos en aquella ocasión, pues es de suponer que la idea la tuvieron ya en la mente cuando salió al público nuestra crónica, y porque además recordamos que ya el pasado año el gerente del Hotel La Rubia, don Luis Carlos G. de la Torre, como miembro de la Federación provincial de Hostelería, programó algo en ese sentido al invitar (en una jornada de confraternización) a la Directiva de la citada Federación y a un grupo de destacados empresarios de los más acreditados establecimientos hosteleros de nuestra provincia.

Sea como fuere, el caso es que el pasado lunes, día 8 de Junio, organizado por el Hotel La Rubia (decano del gremio en la Villa) y el Hostal Margarita, se celebró una jornada gastronómica de intercambio comarcal de platos de la Cocina Castellano - Burgalesa, con promoción de vinos de la Ribera y de Bodegas Plati, de Villarcayo, con la presentación y exhibición del famoso asador castellano de lechazos, «El Nazareno de Roa», quien llegó acompañado de su esposa y equipo familiar, trayendo de su villa medieval los lechazos (que fueron asados en horno antiguo de leña), el pan clásico casero y el vino tinto de la Ribera, criado en la Bodega Cooperativa Virgen de la Vega.

Como la fecha (lunes, día de mercado en la Villa) no nos era propicia, no estuvimos presentes en el acontecimiento gastronómico, que se celebró a las 2.30 de la tarde en el Hostal Margarita, resultando muy del agrado de todos cuantos tuvieron la suerte de participar en él, saboreando el selecto y variado menú, que consistió en lo siguiente: Sopa castellana; lechazo al horno (de Roa); ensalada de lechuga (de Villarcayo); cuajada casera de leche de oveja, de Los Altos (elaborada por Merche, la esposa de Platerito); tarta capuchina (especialidad del Hotel La Rubia); café-vino tinto de la Cooperativa de Roa; Rioja Gran Reserva 1974, de Bodegas Plati; licores y champán.

Después de los postres se celebró una fiesta campera, con lidia (en la bonita placita del Hostal Margarita) de dos vaquillas de la acreditada ganadería de Herederos de don Juan Luis Fraile Valle, de las tierras salmantinas de Tamames de la Sierra.

En resumen, un estupendo acontecimiento gastronómico, que puede servir como base y arranque, en ediciones futuras, de esas jornadas gastronómicas, a nivel local o intercomarcal, que nosotros propugnábamos.

LA ROMERÍA DE SAN BERNABÉ

Hoy domingo, día 14 de Junio, se celebra en la bellísima Merindad de Sotocueva la tradicional y afamada romería de San Bernabé, que tiene como marco el incomparable lugar

de su singular ermita, enclavada en una de las grutas del espectacular y fantástico complejo kárstico de Ojo Guareña.

Como nos han enviado el programa de actos, y como el Santo Patrono de aquella Merindad goza de gran devoción en toda la zona del partido judicial de Villarcayo, nos permitimos reseñarlos seguidamente:

Actos religiosos: De madrugada; dianas y volteo de campanas. A las 10, 11, 11.30 y 19 horas, misas de romeros. La misa mayor, solemne, se celebrará a las 12, en la pradera de la ermita, siendo cantada por el Coro Burgales del Círculo Católico. Los jóvenes sotoscuvenses presentarán las tradicionales ofrendas al Santo, y al final del acto eucarístico se dará a besar la reliquia de San Bernabé.

Actos profanos: A las 13 horas, actuación de los Coros y Danzas Burgalesas, patrocinados por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos. A las 14 horas, actuación del Grupo de teatro y canción folklórica castellana «La Hormiga». A las seis de la tarde, recital del Coro del Círculo Católico, patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo.

La típica comida campestre se tendrá en los bellos parajes que rodean al santuario, y los bailes serán amenizados por una selecta y fenomenal orquesta.

¿NUEVO SONDEO PETROLÍFERO?

Al cierre de esta crónica nos comunican la posibilidad de que se inicie un sondeo petrolífero en un lugar cercano a Villarcayo. En concreto no han sabido decirnos dónde, aunque los informes (no fidedignos) apuntan al Valle de Manzanedo nuevamente. Parece ser que los trabajos se van a iniciar en fecha próxima (probablemente antes de quince días), y que ya hay «buscadores de petróleo» buscando pisos en la Villa (y por esta vez perdonen nuestros lectores la redundancia, pero es que a estas alturas, con

el verano encima, hay muchas dificultades para encontrar viviendas en la Villa).

Lo que sí sabemos de buena fuente, es que los técnicos y personal de «Prakla» y de «Sismica Española» (esos pioneros de la búsqueda del «Oro negro», personas muy estimadas en Villarcayo) aún permanecerán entre nosotros realizando sus trabajos de investigación hasta finales del mes de Agosto.

Confiamos que entre unos y otros den con ese ansiado camino de petróleo que tanto necesitamos.

JUAN BRAVO DE CASTILLA

ROA

## SESION DEL PLENO MUNICIPAL

El pleno municipal ha celebrado sesión ordinaria. Preside el alcalde José Manuel Gómez y Gómez y asisten los tenientes de alcalde, José Martín Sanz, Jesús Cabornero, Florencio Andrés y don Isidoro Arauzo así como los concejales Teófilo Aladro, Teófilo Fernández, Víctor Martín Alonso actuando el secretario Fidel Latorre Calonge.

Excusan su asistencia Luis Alonso San José y no lo hacen Ángel Guijarro y Félix Miravalles.

El acta de la sesión anterior es aprobada sin objeción alguna.

Dada cuenta de los escritos recibidos procedentes de la Dirección del Colegio Nacional «Cardenal Cisneros» de la localidad, así como el de la Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia número 7-157 fecha 14 del actual, relacionado con los servicios que presta don Fernando Pas-

qual Antón, como conserje del referido colegio, y considerando que se ha podido comprobar la realidad de los hechos denunciados, en virtud de las facultades que le confiere el art. 54 del Estatuto de los Trabajadores, el Ayuntamiento acuerda formular despido disciplinario por las causas de ofensa verbal o física al empresario o a las personas que trabajan en la empresa o a sus familiares que convivan con ellos, y disminución continuada en el rendimiento de trabajo normal o pactado.

SERVICIO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA

Aprobadas las tarifas del servicio de abastecimiento de agua a domicilio se ha confeccionado la oportuna ordenanza fiscal, y la Corporación Municipal aprueba la misma con el texto que comprende. También se acuerda su publicación en el «B.O. de la provincia».

SOBRE PREMIO NOBEL DE LA PAZ, PARA S.M. EL REY

Se acuerda, solicitar del Ministerio de Asuntos Exteriores para su traslado reglamentario el Premio Nobel de la Paz para S.M. el Rey don Juan Carlos I, teniendo en cuenta las siguientes consideraciones:

1. — La trayectoria personal de S.M. el Rey, que le hace gozar de la más profunda adhesión y estima del pueblo español.

2. — El importante papel desempeñado en la constitución del nuevo Estado español, alineándolo entre los regímenes democráticos de occidente.

3. — Su constante defensa de nuestra Constitución y de la vía española en democracia y en libertad.

4. — Su decisiva intervención en momentos cruciales de nuestro país en la más estricta fidelidad a la Corona y a la Constitución.

FEDERACION ESPAÑOLA DE MUNICIPIOS Y PROVINCIAS

Habida cuenta del enorme interés que para la defensa y promoción de la vida de las entidades locales representa la Federación Española de Municipios y Provincias el Ayuntamiento pleno acordó integrarse en la misma así como cumplir los fines estatutarios y que ostente la representación de este Municipio, su alcalde. Para el

caso de que no pueda asistir a las sesiones de la Asamblea y a sus efectos se delega permanentemente el voto en el primer teniente de alcalde de este Ayuntamiento.

RECLAMACIONES SOBRE POSIBLES OBRAS EN CALLE DEL CUERPO

Se examinan todas y cada una de las reclamaciones presentadas, relativas a las posibles obras de mejora de la red de distribución de agua y saneamiento, en dicha calle. El Ayuntamiento, considerando que las mismas se hallan presentadas fuera de plazo, no puede tomar decisión alguna, si bien, si ello es posible, se tendrán en cuenta en su momento.

SOBRE PROYECTO DE ALUMBRADO PUBLICO

Por el Sr. Alcalde, se manifiesta, que las gestiones realizadas con el Sr. Pizarro, ingeniero técnico industrial, encaminadas a que se encargase de la redacción de los proyectos técnicos de renovación del alumbrado público en la localidad, no habían dado resultado positivo y en la precisión de poder contar con rapidez con la colaboración de técnico competente para estos trabajos, toda vez que las obras se hallan incluidas en el plan provincial de obras y servicios de 1981, que se ha solicitado por Enrique J. Faura y Gómez. «Alfa» con residencia en Aranda de Duero, y por José Gamazo Carreras, con residencia en esta villa, y con carácter independiente, les fuese encargada la redacción del proyecto de reparación del alumbrado público.

A la vista de tales manifestaciones el Ayuntamiento acuerda: Admitir ambas solicitudes y previos los contactos que se consideren precisos con los solicitantes, decidir definitivamente en próxima sesión extraordinaria a celebrar con este objeto.

ESCRITO DE LA ASOCIACION CULTURAL «JUAN MARTIN EL EMPECINADO»

Se da la Corporación por enterada del contenido del escrito de la Junta rectora de la Asociación cultural «Juan Martín el Empecinado» la celebración del mitin de la Organización Fuerza Nueva del trabajo.

## OCASION VENDO PISOS NUEVOS

- La mejor zona residencial GAMONAL.
- Entrega mes de Julio.
- Cuatro y cinco habitaciones.
- Dos baños.
- Calefacción y agua caliente central.
- Plaza garaje y trastero.
- Todos exteriores.

PRECIO: 3.200.000 PESETAS.

ENTRADA: 650.000 PESETAS.

HIPOTECA: 12 AÑOS 11 %.

MAS FACILIDADES:

Admitimos su piso como parte pago. APRESURESE, NOS QUEDAN MUY POCOS

VENDE EN EXCLUSIVA

RITORT

AGENCIA INMOBILIARIA

Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen)

## ¡ATENCIÓN!

SI QUIERE COMPRAR UNA TRICOTOSA

brother

Le proporcionamos enseñanza y servicio técnico garantizados. En LANAS TOBAR.

PROPORCIONAMOS TRABAJO

Elija su máquina entre los cinco modelos brother en TOBAR.

MAQUINAS DE USO DOMESTICO DESDE 41.000 PTAS.

EMPIECE GANANDO DINERO DESDE LA EPOCA DE ENSEÑANZA

SOLICITE DEMOSTRACION EN:

Tricotosas

TOBAR

LANAS A PESO

MARTINEZ DEL CAMPO NUM. 3. — BURGOS

BUENA SELECCION EXITO EN LA COSECHA

SELECCIONADORAS

(Factoría fundada

en 1924)

REUS

PRIMERA MARCA NACIONAL

— NUESTRO EQUIPO TECNICO LE ESTUDIARA LA INSTALACION MAS IDONEA A SUS NECESIDADES.

— PIDA SIN COMPROMISO INFORMACION Y REFERENCIAS, VD. MISMO SE CONVENCIERA.

DISTRIBUIDOR PARA ESTA ZONA:

ANDRES MARTINEZ ARRONTE

SUMINISTROS

MAT

Acera de Recoletos, 8. — Tfnos. 221820 — 227135

VALLADOLID

MIRANDA

# Preocupación de la Asociación de Amas de Casa por los problemas de la ciudad

La Cofradía de San Juan del Monte, agradecida y satisfecha

Con fecha 29 de Abril, la Asociación de Amas de Casa dirigió al presidente de la Comisión de Sanidad del Ayuntamiento la siguiente carta:

"Muy Sr. nuestro: Con el vencimiento el día 5 de Febrero pasado del plazo de la disposición transitoria decreto del 26-11-76 en el que determina que los mataderos tenían 4 años de plazo para adaptar sus instalaciones con la normativa legal sanitaria como cámara frigoríficas, depuradoras etc., de la que nuestro matadero municipal carece.

Se ha concedido una prórroga de dos años, pero el Ayuntamiento debe solicitar ante el Ministerio de Agricultura junto con la solicitud, el proyecto de modificación o nueva instalación así como el compromiso de fecha de inicio y terminación de las obras. Y ésta solicitud que da vigor a la obra deberá hacerse hasta el día 5 de Julio, entendiéndose que todo matadero que no la presente deberá cerrar.

Esta Asociación de Amas de Casa solicita de nuestro Ayuntamiento la información de los trámites seguidos hasta la fecha que hayan tenido lugar.

¿Qué criterios se siguen en este tema? ¿Rentabilidad, servicio público?

Entendemos que el primer derecho que afecta a los consumidores y que somos todos es el derecho a la salud por lo tanto creemos que nuestro Ayuntamiento debe tomar las medidas necesarias como créditos, subvenciones etc., para que nuestro matadero asuma los compromisos para ponerse en regla en el tiempo y forma que proceda.

Sin duda ésta es la fórmula que redundará en un servicio a la comunidad contemplando los intereses colectivos y los de los propios sectores afectados.

En relación con este asunto (y otros) dicha Asociación acaba de emitir (fecha 12 de Junio) un comunicado público que dice:

Sin haber recibido contestación esta Asociación a la carta

enviada al Ayuntamiento con fecha 29 de Abril, dirigida al presidente de la Comisión de Sanidad del Excmo. Ayuntamiento con referencia al matadero municipal, dos miembros de la Junta Directiva se entrevistaron el pasado día 1 de Junio con el Ilmo. Sr. Alcalde de nuestra ciudad tratando de los siguientes temas:

**Matadero.** — Esta Asociación de Amas de Casa siente una gran preocupación por este grave problema pues caso de que el Ayuntamiento no tome las medidas oportunas a la mayor brevedad posible, será cerrado con el consiguiente perjuicio para los consumidores mirandeses.

**Hospital.** — Se trató ampliamente de este tema como su emplazamiento y la urgencia en solucionar este problema, ya que Miranda necesita disponer de las 200 camas por su densidad de población, no siendo suficientes las 60 que actualmente se disponen, representando además un beneficio para el enfermo por la calidad de la instalación y servicios; arribando la mejor fórmula para que el mismo sea comarcal o local.

**Parque.** — Conservación y mantenimiento, con limpieza diaria y acondicionamiento del Kiosco, haciendo campaña entre los ciudadanos para su colaboración.

**Jardinillos.** — Conseguir la limpieza y funcionamiento de la fuente de la Plaza Prim, es de verdadera urgencia el acondicionamiento de los jardines de la Plaza de Cervantes, en tanto y cuanto se acometa a su remodelación ya que presenta un aspecto vergozoso, convertido en un erial y su estanque en un vertedero de inmundicias. Abundan en ambos jardines los roedores.

**Mercadillo.** — Esperando que el Ayuntamiento busque el lugar idóneo para su instalación definitiva (éste carece de servicios de toda índole) la Asociación de Amas de Casa solicita que después de su limpieza sea regadas las calles afecta-

das, ya que en época estival y con los restos de productos que puedan quedar son un foco para la proliferación de moscas, avispas, etc.

**Cultura.** — El próximo mes de Marzo de 1982 se celebrará el 300 aniversario de la llegada de las M.M. Agustinas a nuestra ciudad.

Solicitamos al Ayuntamiento se tomen los acuerdos necesarios para colaborar y conseguir la mayor brillantez de los actos que se organicen para conmemorar esta efeméride.

NOTA OFICIAL DE LA COFRADIA SANJUANERA

La Cofradía y Junta Directiva de San Juan del Monte, quiere hacer público su más profundo agradecimiento al Consejo General de Castilla y León, capitán general de la VI Región Militar, gobernador civil de la provincia, Diputación provincial, Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro, Excmo. Ayuntamiento de Burgos, Guardia Civil, Policía Nacional, Policía Municipal, Cruz Roja, Cajas de Ahorro Muni-

pal y del Círculo Católico, Residencia Sanitaria Santiago Apóstol, Empresarios y Comerciantes, Peñas y Cuadrillas Sanjuaneras y a los mirandeses y sanjuaneros en general, por su valiosa colaboración prestada para y durante el desarrollo de las pasadas fiestas de San Juan del Monte, sin la cual no hubiera sido posible su realización.

Muy especialmente quiere agradecer la presencia de las autoridades locales en todos y cada uno de los actos celebra-

dos encabezadas por el alcalde, como asimismo lo hace a las eclesíásticas y sociedades culturales, su apoyo ha sido decisivo en el desarrollo de los diversos actos para los que se requirió su presencia y participación.

A todos por igual nuestro agradecimiento, pues ello hace que nuestras queridas y populares fiestas sean cada día más amigables y alegres que son el signo característico de las mismas. — LA JUNTA DIRECTIVA

En Miranda de Ebro

## 48 VIVIENDAS de protección oficial



Situadas en las calles Ronda del Ferrocarril y Alfonso VI.

- Cuatro tipos de viviendas con superficies que oscilan entre 85 y 90 m<sup>2</sup> útiles.
- Calefacción y agua caliente centrales.
- Inmejorable construcción. Servicios.
- Grandes ventajas de financiación y exenciones fiscales.

CONSULTE EN NUESTRAS OFICINAS. SOLICITUDES HASTA EL 31 DE JULIO DE 1981



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

SU nueva vivienda

precisa un nuevo colchón

¡Decidase por el mejor!



exposición y venta

ALMACENES *Lázaro*

"LA CASA DE LAS MANTAS" san pablo, 21-23-burgos

"MIDI LIBRE"

Willems, vencedor de la tercera etapa

Lezignan (Francia) (Efe). — El ciclista belga Daniel Willems se adjudicó la tercera etapa del gran premio del Midi Libre, disputada hoy entre Rodez y Lezignan, sobre 202 kilómetros, en los que invirtió 5 horas, 39 minutos y 10 segundos, a una media de 35,381 kilómetros por hora.

El francés Philippe Martínez continúa en cabeza de la clasificación general de la prueba, mientras el primer español clasificado es Marino Lejarreta, en el décimo lugar.

La clasificación general de la etapa fue:

1. — Daniel Willems (Bélgica) 5.39.10 (bonificación, 5").
2. — Ad Wijnands (Holanda), 5.39.10 (bonificación, 3").
3. — Jacques Michaud (Francia), 5.39.11 (bonificación, 2").
4. — Jean Bernadeau (Francia), 5.39.11 (bonificación, 1").
5. — Jean Francois Rodríguez (Francia), 5.39.11.

33. — Marino Lejarreta (España) 5.39.11.

38. — Alberto Fernández (España), m.t.

40. — Jorge Ruiz Cabestany (España) m.t.

47. — Ismael Lejarreta (España) m. t.

CLASIFICACION GENERAL

1. Philippe Martínez (Fra.), 15.35.46;
2. Jean Rene Bernadeau (Fra.), 15.53.49;
3. Ludo Peeters (Bel.), 15.53.53;
4. Jean Francois Rodríguez (Fra.), 15.53.56;
5. Christian Levavasseur (Fra.), 15.54.00.

10. Marino Lejarreta (Esp.), 15.56.38.

VUELTA A SUIZA

Souleres (Suiza) (Efe). — El belga Roger de Vlaeminck se adjudicó la 3.ª etapa de la

Partidos de ascenso a Segunda División «B»

Hoy se disputarán los partidos de ida de la segunda y última eliminatoria de la fase de ascenso a Segunda División «B».

El emparejamiento de los equipos es el siguiente:

- Erandio-Ponferradina. Poblense-Endesa Andorra. Sporting Atlético-Don Benito.
- Arosa-Reus. Telde-Antequerano. Lorca-Binéfár.

MAÑANA, EN LA CAPITAL HISPALENSE

SEVILLA Y BURGOS REANUDAN CONVERSACIONES EN TORNO AL TRASPASO DEL JUGADOR MAGDALENO

Aunque una vez más, según intentando dialogar con el presidente del Burgos C. F., todo intento se va al pozo. No obstante, nuestra constancia de hierro en aras de servir al lector nos alienta y hasta orienta. Y además ese problema no es nuestro. Hecho este obligado preámbulo vamos a detallar de forma minuciosa lo que dio de sí la jornada de ayer. Una jornada que tuvo sus altibajos cuando en la tarde del viernes, el actual mandatario telefonaba desde la ciudad del Cid al secretario general del Sevilla Fútbol Club. Las negociaciones, aplazadas en la semana anterior, se ponían de esta forma en marcha. Todo coloquio, comentario, además de «tiras y aflojas» retornaban a la actualidad con un objetivo: Magdaleno.

Según nuestras averiguaciones, debidamente contrastadas, el Sevilla, a través de su presidente, señor Montes Cabeza y una vez conocido el resultado del Sevilla-Sporting (0-0) confesaba a la Prensa: «Mi club ofrece al Burgos por Magdaleno veintidós millones de pesetas además de correr con los derechos del traspaso, fijados en tres millones».

Esta última petición fue rechazada de plano por el once que entrena Miguel Muñoz. Total, recogidas todas las ofertas y contra-ofertas sólo queda esperar. La cosa, en estos momentos, entra en el terreno de las probabilidades, pero nunca en campo de la confirmación oficial. Aquí queda lo que había en la madrugada de este domingo. Unos dicen que está hecho, otros que faltan matices por estudiar y de todo cuanto ocurra en las próximas horas, nuestros lectores estarán lo debidamente informados.

Y tal y como queda escrito, al finalizar el partido de ayer noche, Montes Cabeza era tajante: «Sólo damos dinero y si hay jugadores la cifra se reducirá». ¿Qué circunstancia ha hecho cambiar en cuarenta y ocho horas al presidente? A un presidente que antes de dar el más mínimo paso consulta a sus directivos. Lógico, ¿no?

Y ahora, más que nunca, para ese futuro que ya es presente es condición «sine qua num» vivir de realidades, trabajar con seriedad y no soñar en mecenazas, ni «caballos blancos». Claridad y transparencia, apoyo y trabajo, deben de ser constante de ahora mismo y para siempre. El Burgos C. F. es sagrado. Los demás pormenores pasan a la historia, aunque ésta, casi siempre, se cuenta tarde.

LO QUE PIDE EL BURGOS C. F.

Por su parte, el Burgos, según nuestros informes, no ha pensado en jugadores y un cualificado directivo decía: «No es conveniente repetir experiencias pasadas con trueques de jugadores y dinero de otro lado». El mismo comunicante no desmintió que las negociaciones se habían reanudado pero tampoco confirmó que la operación estaba ya zanjada.

MAGDALENO, EL PRIMER SORPRENDIDO

El hilo telefónico nos llevó en esta ocasión a la capital de España. Allí se encuentra el máximo goleador de la Segunda División, Enrique Magdaleno. Y cuando se le indicó que su traspaso al Sevilla Fútbol Club está al caer, lógicamente el primer sorprendido sería el futbolista. A la pregunta de si había acuerdo, el goleador señaló: «Sólo espero que ambos clubs concluyan sus negociaciones». Más adelante indicó: «Para mí sería fenómeno jugar en el Sevilla. Y lo sería porque es lo máximo que puedo aspirar en estos momentos».

Vamos entonces con lo que pide el Club de todos los burgaleses —un slogan para siempre—. Son dos peticiones. En una, el Burgos le quedarían libres veinticinco millones y los derechos de traspaso correrían por cuenta del Sevilla. Total veintiocho millones, pero sin descuentos. Y la otra, a base de treinta y cinco millones y los tres «kilos» de derechos del profesional por cuenta también del Burgos.

Magdaleno, que sigue de cerca la actualidad del Burgos a través de la Prensa, precisó que tenía las mejores referencias del equipo del «Sánchez Pizjuán» y que su deseo más inmediato es jugar bajo las órdenes de Miguel Muñoz. Ya falta poco.

EN LA OPERACION SE HABLO DE JUGADORES

Antes del aludido choque de Copa, las versiones recogidas coincidían en gran parte con lo expuesto. Independientemente de esos veinticinco millones (tres son para Magdaleno en concepto de derechos de traspaso) se hablaba de jugadores. Así fue captado. El Sevilla ofrecía una lista de jugadores cuya identidad es la siguiente: Domingo, guardameta, 23

ESTOS SON VEHICULOS USADOS - NUEVOS

Seat 127	BU-4647-E
Seat 124	BU-8358-E
Seat 131/1600	BU-5197-E
Seat Ritmo	BU-7908-E
Seat 132 Diesel motor nuevo	
Renault 4	BU-3657-F
Renault 5	BU-6664-F
Renault 7	BU-9648-D
Renault 12 TS	BU-8149-D
Renault 14	BU-3541-F
Renault 18	BU-3917-E
Talbot 1200 LS	BU-1375-E
Talbot 1200 TI	BU-0554-E
Talbot 150 LS	BU-6576-D
Talbot 150 XL	BU-0323-F
Ford Fiesta	BU-2531-F
Citroen 2 CV	BU-4547-D
Alfa Romeo	BU-8948-E
Peugeot 504	M-7765-DC

- Y 100 vehículos más para que Vd. pueda elegir.
- Vehículos seleccionados en su compra ya que no tenemos necesidad de vender un vehículo nuevo y coger a cambio cualquier automóvil accidentado o en mal estado.
- GARANTIZADOS mediante contrato firmado.
- FACILIDADES hasta 36 meses.
- Abierto sábados.

Automóviles PEDROSA

CALLE VITORIA, 115 TELEFONO 22 77 67

Coches de segunda mano.

En el Mercado Nacional de Ocasión RENAULT tiene la mano abierta



Coches de segunda mano, de todas las marcas, modelos y precios. Revisados, Garantizados, Y con un sistema de Financiación abierto a todas las posibilidades. Venga a verlos.

Nos tiene muy a mano.

BARCELONA Y SPORTING DE GIJON SE DISPUTARAN LA COPA DEL REY EL DIA 18. EN EL MANZANARES

Bilbao (Efe). — El Barcelona se ha clasificado para la final de la Copa del Rey, al eliminar en las semifinales al Athletic de Bilbao por el resultado total de cuatro goles a uno.

Cedrún, para centrar retrasado y Quini marca a placer. 1-2. Minuto 44. Sánchez recibe un balón en la línea de medios local, se interna y de disparo roso bate al guardameta rojiblanco en su salida. El Barcelona ha merecido clasificarse para la final de la Copa del Rey, ya que ha desarrollado un juego muy inteligente, con un férrea defensa y con dos puntas —Simonsen y Quini— compenetradas y en todo momento muy peligrosas.

«Sánchez Pizjuán», pues en el encuentro de ida había vencido por dos goles a cero.

Noche calurosa, más de 35 grados. Faltó muy poco para el lleno total en los gradados.

En el partido de vuelta, disputado hoy en San Mamés, el resultado ha sido de dos goles a uno, a favor del conjunto azulgrana.

El Athletic de Bilbao, por su parte, no ha podido imponer su ritmo, estrellándose una y tra vez contra la defensa azulgrana.

Arbitró el colegiado aragonés Pes Pérez, quien mostró tarjeta amarilla a Joaquín, por pérdida de tiempo, y a Claudio, portero suplente y al masajista del equipo asturiano, por saltar al terreno de juego sin su permiso.

Dirigió el encuentro el colegiado cántabro, señor Sánchez Arminio, con una aceptable actuación. Amonestó con tarjetas amarillas a Artola, Quini y Estella, del Barcelona.

El Athletic de Bilbao, por su parte, no ha podido imponer su ritmo, estrellándose una y tra vez contra la defensa azulgrana.

Sevilla. — Buyo, Blanco, Rivas (López), Álvarez, Sanjosé; Choya, Juan Carlos, Pintinho, Yiyi; Moisés (Ruda) y Montero.

Athletic de Bilbao. — Cedrún; Núñez, De la Fuente, Guisasaola, Goicoechea, Tirapu; Dani, Sola, Noriega (Endika); Rojo (Sarabia) y Argote.

El Barcelona abre sus líneas y se presenta con mucha facilidad en el área local. Futo de ello ha sido el empate conseguido por Quini cuatro minutos después del tanto local.

Sporting de Gijón. — Rivero, Redondo, Jiménez, Maceda, Cundi; Joaquín, Ciraco, Mesa, Urija; Abel (David) y Ferrero (Doria).

Barcelona. — Artola; Ramos, Olmo, Zuviría (Martínez), Manolo, Alesanco, Simonsen Landáburu, Quini (Sánchez), Estella y Esteban.

El encuentro ha resultado siempre muy disputado por lo incierto del marcador y por el gran dominio territorial que ejerció el Sevilla sobre su rival asturiano. Pero el conjunto sevillista adoleció de falta de remate, de saber aprovechar su dominio o de jugar con la serenidad suficiente para superar el fútbol de contención y de desgasto que realizó el Sporting.

El encuentro ha resultado siempre muy disputado por lo incierto del marcador y por el gran dominio territorial que ejerció el Sevilla sobre su rival asturiano. Pero el conjunto sevillista adoleció de falta de remate, de saber aprovechar su dominio o de jugar con la serenidad suficiente para superar el fútbol de contención y de desgasto que realizó el Sporting.

EL SPORTING DE GIJON GRAN FINALISTA PARA LA COPA DEL REY

Sevilla (Efe). — El Sporting de Gijón se ha proclamado esta noche finalista de la Copa del Rey, al empatar a cero goles con el Sevilla en partido disputado en el es-

Sevilla (Efe). — El Sporting de Gijón se ha proclamado esta noche finalista de la Copa del Rey, al empatar a cero goles con el Sevilla en partido disputado en el es-

¿QUE ES A. N. D. E.?

# UN POCO DE HISTORIA.- JORNADAS DEPORTIVAS ESPECIALES Y ESTA TARDE FESTIVAL BENEFICO EN EL POLIDEPORTIVO

UN POCO DE HISTORIA

La idea A.N.D.E. se forjó cuando en otoño de mil novecientos setenta y cuatro un grupo de personas que comprendían y sentían la tremenda necesidad para los minusválidos psíquicos de potenciar la actividad física y deportiva dada su importancia rehabilitadora en el conteso psico - físico - pedagógico; decidieron de una forma voluntaria y llena de ilusión crear el I campeonato provincial de fútbol, como primer pilar a los acontecimientos que sucesivamente se iba a dar en los años posteriores. Lo importante era comenzar.

Los acontecimientos posteriores en cuanto a realizaciones serían llevados con medios muy precarios si se tiene en cuenta que nadie conocía A.N.D.E. y no se tenía ningún respaldo excepto el del Hospital Psiquiátrico Infantil «Fray Bernardino Alvarez», cuya dirección la llevaba don Francisco Mendiguchía. Pero en aquellos momentos la ilusión era más fuerte que cualquier interrogante que surgiera, y lo que había comenzado tenía que seguir.

Todo esto se llevaba a cabo entre este grupo de personas que bajo la dirección de Fernando Martín, creador, impulsor y director; proseguían en esta tarea, llegándose de este modo, a la realización de las Jornadas Nacionales en el Estadio Vallehermoso cedido por el Consejo Superior de Deportes. Aquel acontecimiento deportivo transcurrió durante los días 26, 27 y 28 de Mayo de 1977, siendo algo inédito en la historia del deporte español por sus especiales características.

Todas las regiones españolas estaban prácticamente representadas con 27 equipos y con un total de mil doscientos participantes. Los deportes que se realizaron en aquella fecha fueron: fútbol, balonmano, baloncesto, atletismo, natación. Se dieron unas líneas maestras a seguir en aquellas jornadas, sentándose las bases y los pilares para la creación de una Asociación Nacional, para que lo realizado hasta el momento tuviera labor de continuidad. En la clausura de los Juegos todos los representantes de los diferentes Centros quedaron comprometidos a una reunión de gran importancia en un futuro inmediato.

## UNA FECHA TRANSCENDENTE

Durante el verano del 77 don Fernando Martín Vicente y don Jesús María Varela Ogando, abogado y administrador del Hospital Psiquiátrico Infantil «Fray Bernardino Alvarez»; se elabora el borrador del Estatuto A.N.D.E. (Asociación Española del Deporte Especial para Minusválidos Psíquicos) que es enviado posteriormente a provincias, adjuntándose a la vez un escrito en donde se convocaba la reunión nacional. El 25 de Octubre de 1977 y con representantes de Centros de disminuidos psíquicos, se aprueban por unanimidad los Estatutos de A.N.D.E. eligiéndose como presidente a don Fernando Martín Vicente que nombra un Consejo Nacional teniendo como sede el Hospital Psiquiátrico Infantil «Fray Bernardino Alvarez».

El 20 de Enero de 1978 se presentan oficialmente dichos estatutos en el Gobierno Civil de Madrid, siendo aprobados el 30 de Marzo con el número nacional 23.034. El Gobierno Civil recibió informes muy favorables por parte del Ministerio de Sanidad y del Ministerio de Cultura. No era normal que una Asociación en tan poco tiempo y sin ningún tipo de apoyo estuviera realizando una labor tan eficaz.

## A.N.D.E.

Aunque a primera vista parezca que esta Asociación tiene unos principios estrictamente físicos deportivos, en el Artículo primero se especifica claramente que su carácter será también cultural y recreativo, con el objetivo de darle una dimensión más amplia que pretenda recoger una acción dinámica sobre los disminuidos psíquicos.

De ello se desprende que los fines específicos de la Asociación sean:

- A) Fomentar el estudio y desarrollo del deporte y la educación física en los minusválidos psíquicos.
- B) Promover y desarrollar los principios, conocimientos y actividades dentro del marco de la actividad físico deportiva, ocio y cultura.
- C). Organizar cursos, como seminarios, coloquios, asambleas, preparar públicamente, fomento de la inves-

tigación, así como dirigir y asesorar Olimpiadas, juegos, jornadas deportivas y crear sus propios medios de información.

D). Asistir e informar a sus socios, técnicos, colaboradores directos en cuantos problemas de orden técnico se les presenten en el desarrollo de las actividades.

E). Cooperar con Organismos Oficiales, hospitales y colegios para mejorar y hacer más fecundo el desarrollo del deporte y la Educación Física en los Minusválidos Psíquicos.

F). Colaborar y mantener contactos con otras asociaciones nacionales o extranjeras de idéntico o parecido carácter mediante encuentros deportivos, estudios comunes, intercambios de experiencias, viajes trabajos, etc.

G) Cuantas iniciativas puedan redundar en servicio de la actividad físico - deportiva, la cultura y el ocio, de sus afiliados de acuerdo con la legislación vigente.

El paso siguiente a realizar una vez reconocida la personalidad jurídica consistió en organizar los Juegos Olímpicos Especiales, consiguiendo el director técnico y presidente de A.N.D.E. que S.M. la Reina y su hijo el Príncipe de Asturias acompañados por el Excmo. Sr. Ministro de Sanidad, presidieran la Inauguración de los mismos. Ha de hacerse mención que el éxito obtenido fue a todos los niveles.

Toda la Prensa nacional y alguna extranjera recogieron en sus páginas el gran acontecimiento que por primera vez se celebraba en España de realizar unos juegos olímpicos con minusválidos psíquicos de España y de varios países europeos y de América.

Es de destacar que estos Juegos Olímpicos Especiales, constituyeron una magnífica lección de convivencia, todos eran deficientes mentales, pero demostraron a los que no lo son cómo hay que comportarse, qué entusiasmo se debe derrochar y cómo hay que tratar al prójimo.

La finalidad de estos I Juegos fueron ofrecer a estos jóvenes un motivo más de integración en la sociedad, una ocasión de demostrar sus actitudes; una razón para esforzarse a superarse y llegar más lejos; unas horas de alegría, de franca camaradería, de lucha, de espíritu de superación.

Continuando la tarea ya iniciada se procuró que a nivel nacional todos los deficientes psíquicos de nuestro país, pudieran practicar la Educación Física y los deportes, ya que para estos jóvenes es más necesario e importante que para los jóvenes normales, pues con ello estos muchachos logran una auténtica rehabilitación no sólo física sino psíquica, así como un mejor desarrollo armónico de su cuerpo, una mejor y más perfecta adquisición del equilibrio, una autoestima de los mismos, un pasar de espectadores de segunda fila a auténticos protagonistas de la acción, una mejor y más adecuada relación de convivencia, un mejor control de sí mismo así como un sinfín de cosas que sería interminable enumerar.

## OTRAS ACTIVIDADES

Posteriormente a estas actividades se ha participado en el I Campeonato de España de Fútbol - Sala en Segovia realizado durante los días 6, 7 y 8 de Diciembre.

Asistencia al Campeonato Regional de Tenis de mesa teniendo lugar los días 28 de Febrero y 1 de Marzo del 81.

Participación en el Campeonato Nacional de Tenis de Mesa en Valladolid durante los días 19 y 20 de Marzo.

Y como acto culminante se asistió al Special Sport 81, teniendo éste carácter internacional participando un número aproximado de 3.000 jóvenes en el Placio de los Deportes e instalaciones del INEF de Madrid. La Presidencia de Honor estuvo a cargo de S.M. la Reina de España. Los días en que transcurrieron los encuentros deportivos y convivencia fueron 23, 24 y 25 de Abril de 1981.

## A.N.D.E. BURGOS HOY

Como nota de actualidad está la realización de las II Jornadas Deportivas Especiales teniendo lugar éstas durante los días 12 y 13 de Junio. Consistirán en primer lugar en competiciones de Atletismo calculándose una asistencia de 200 jóvenes de ambos sexos integrados en varios de los Centros de Educación Especial de la provincia. Estas pruebas se llevarán a cabo en las Instalaciones Municipales de San Amaro. Posteriormente la participación consistirá en actividades culturales, de ocio y tiempo libre.

Como conclusión a estas II Jornadas tendrá lugar en las instalaciones deportivas dependientes de la Diputación provincial, en la zona de Fuentes Blancas, la final de fútbol provincial.

Para todos estos actos la colaboración de Organismos Oficiales, Entidades, Firmas de reconocido nombre a nivel local, son de destacar por la facilidad prestada en la concesión desinteresada de instalaciones, trofeos, medallas, regalos, degustaciones de bebidas, etc., y hacer que los jóvenes participantes se lleven con estos detalles un recuerdo agradable de las mencionadas jornadas. Gracias por todo.

## RECITAL BENEFICO

La necesidad de realizar este recital se ha planteado al no disponer esta Asociación de una financiación que permita cubrir los gastos que se ocasionan en las actividades que se plantean y se ven necesarias. Al no tener fines lucrativos nos vemos obligados a solicitar subvenciones que hasta el momento por diferentes circunstancias no han llegado a resultados concretos. Mientras estas ayudas llegan esperamos que la colaboración para poder conseguir un bien social como es la idea de A.N.D.E. sea manifiesta con la asistencia al Recital Benefico que tendrá lugar en esta tarde, a las 7.30 en el Polideportivo Municipal con la actuación en directo de: Claudina y Alberto Gambino con Dito Tomasi, número uno de la canción latinoamericana y La banda (Música Celta). Presentación en Burgos de su último LP: «Fiesta campestre». Rokmeria.

## CENTRO DEL CAMPO

# CEGUERA, SORDERA

Madrid (Colpisa). — El fútbol oficial de Liga y Copa se halla dentro del área nacional sometido a los códigos de conducta que regula el Comité de Competición que publica los miércoles su acostumbrada y copiosa lista de sanciones. Pero ¿Es oficial todo el fútbol que se realiza en el país? Existen además los encuentros amistosos, sobre todo aquellos que se incluyen en la fórmula tan generalizada de los torneos y que durante un par de meses (Junio, en que el fútbol oficial ha desaparecido casi por entero y Agosto en que no ha comenzado) se hace el dueño y señor de la actualidad. Los torneos se juegan por puntos, tienen carácter internacional y facha competitiva y sus partidos son regidos por árbitros designados obligatoriamente por el Comité nacional del ramo.

Y aquí se abre la polémica. En el torneo ibérico de Badajoz en el partido final entre el Atlético de Madrid y el Español el árbitro Ausocúa expulsó a cuatro jugadores de este último club por presuntos desmanes. Luego, extendió acta con toda formalidad y tras ello, el Comité de Competición de la Federación Extremeña les aplicó multas abundantes y suspensiones que van desde los cuatro meses como máximo a 15 días como mínimo. «Damaslé», ¿no?, dentro del baremo nacional de partidos oficiales para unas sanciones así hubiera hecho falta casi el linchamiento del árbitro. ¿Qué ámbito de aplicación tienen estas sanciones, sólo para el territorio del fútbol extremeño o pueden tener influencia nacional? Esto hay que aclararlo porque parece excesivo, pero por otra parte no se puede aceptar que haya un fútbol responsable y sujeto estrictamente a reglas y otro impune con entera libertad para el desmán bajo los mismos árbitros, un fútbol que sea como el título de aquella película «Dallas, ciudad sin ley». Esta cuestión habría que regularla muy en serio porque no se puede constreñir el fútbol legal al fútbol oficial, pero la Federación Española, una vez más se hace la slega y la sorda, como lo hace igualmente en los encierros de jugadores impagados bajo su organización por clubs que no suspenden.

ESPAÑOLETO

# OCASION VENDO EXPOSICION Y NAVE

- La mejor zona Polo Gamonal.
- Fachada carretera Madrid-Irún 200 metros.
- Aparcamiento 1.500 metros.
- Edificio Exposición 2.300 metros.
- Nave endosada 3.480 metros.
- Ideal para muebles.
- Maquinaria.
- Automóviles.
- Cafetería con sala de fiestas.
- Hiper Mercado.
- Material saneamiento.
- Y otros negocios que desconozco.

NOTA. — Si quiere menos metros puedo partir.

VENDE EN EXCLUSIVA:

## RITORT

Reyes Católicos, 4 (Edificio «Gumen»)

# AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Objeto de la licitación. — La contratación, por el sistema de concierto directo, de las obras de urbanización de la acera de la margen izquierda de la Avenida General Vigón, en su tramo I, comprendido entre las Avenidas del Cid y Reyes Católicos.

Tipo de licitación. — 8.745.430 pesetas, a la baja.

Garantías. — La provisional por un importe de 117.454 pesetas y la definitiva en la forma reglamentaria.

Presentación de proposiciones. — En el Negociado de Contratación hasta las trece horas del décimo-cuarto día hábil, contado a partir del siguiente al que aparezca publicado el presente anuncio en la Prensa local.

Otros detalles. — Estando el Proyecto Técnico de dichas obras en fase de información pública, se advierte que si hubiese reclamaciones se tendrán en cuenta en todo aquello que pueda afectar a la presente contratación, pudiéndose recabar cuanta información se desee en el Negociado arriba indicado.

Burgos, 12 de Junio de 1981

EL ALCALDE

# BANCO OCCIDENTAL, S. A. BURGOS

Se ha solicitado duplicado por extravío de la Imposición a Plazo Fijo N.º 842 de pesetas 200.000 y Vt.º 2-12-1982 eximiendo a esta Entidad de toda responsabilidad que pudiera derivarse de esta pérdida.

# AVISO

JULIO ARENAS FRANCO. EDITOR DE LA

## GUIA PROVINCIAL DE BURGOS

teniendo conocimiento por algunos clientes que personas ajenas a esta publicación les han visitado mostrándoles un ejemplar de nuestra edición 80-81, manifestamos que nada tienen que ver con la misma, cuya reedición para el 82-83 se iniciará el próximo Septiembre y cuyos agentes irán debidamente documentados para evitar confusiones con otras publicaciones que pudieran existir.

# MUCHOS CARTELES Y NINGUN CARTEL

Comentario de Antonio VALENCIA

Madrid (Colpisa). — Se ha armado un lío respetable con los carteles del Mundial de Fútbol de 1982, que tenemos la desdicha de organizar. En este aspecto me declaré completamente unamuniano y modifiqué levemente su exhortación clamando «¡Que organicen ellos!». Pero como la vanidad de la gente que quiere ser organizadora a falta de otra cosa, nos metió la organización del Mundial hace años, hemos tenido que soportar el papel de colonizados por parte de una de las multinacionales del fútbol. En toda colonización, siempre hay miembros de la colonia que actúan como agentes o colaboracionistas y sacan provecho de ello. Pero en fin, así marcha la vida, al menos vista desde el costado veterano de ella.

Esta especie de declaración de principios viene a propósito del «affaire» de los carteles que fueron expuestos recientemente con ocasión de la llegada a España de Joao Havelange, el máximo «massá» de la cuestión. Entendíamos que había ya un cartel del Mundial original del famoso Miró, pero a su lado aparecieron catorce más, uno por cada sede regional del Mundial. El equívoco ha dado motivo a una puntualización para arreglar el desaguisado poniendo en claro el carácter preferente de la obra de Miró, único cartel del Mundial, del que hablaré cuando llegue el momento de la crítica artística. Los otros eran producto de una «contribución extraoficial» de la multinacional a la que se le ha enajenado la comercialización del Mundial. Rasca uno el Mundial y aparece en seguida algo de lo que define el siniestro mundo directivo de hoy: las multinacionales, mientras a uno se le antoja que le va haciendo una anilla en la nariz. La espontaneidad y la inocuidad de esta contribución «espontánea» están por ver. La oportunidad ya se ha visto, por la nota que ha tenido que excusar y dar explicaciones, mal una y otra cosa.

Aparte de todo, la realidad es que los carteles de ofrecimiento espontáneo han parecido muy malos en general. Ha habido suerte en ello porque si llegan a ser grandes carteles hubiesen devorado y echado a los perros al cartel oficial de Miró. Y no, no lo han hecho. El «Miró» ha salido ileso pero sólo gracias a la explicación de su primacía, de «primus inter pares», no porque sea diversa que la de los catorce concurrentes tan espontáneos como el maletilla que se tira a una corrida para dar unos capotazos. El cartel de Miró tiene de bueno el que lleve debajo la firma de Joan Miró y el prestigio de su nombre y su factura, pero nada a su carácter representativo de un campeonato de fútbol o del fútbol mismo, porque lo que su obra representa es un lúgubre escarabajo pelotero. La inmensa minoría estética no coincide con la inmensa mayoría del fútbol que lo reputará un bodrio de esnobismo que se ha salido de madre. Del mismo carácter son las obras que procedentes de nombres sonados de las artes contemporáneas del tipo Saura, Tapies, Chillida y otros hasta catorce artistas ligados con la multinacional galería Maeght de París, que es la entidad que ha orquestado la participación por cuenta de la West-Nally comercializadora. Lo que pasa es que Miró aún es Miró sobre sus descendientes.

Pero todos están hermanados en que hacen lo que

les encargan y paguen bien, pero no saben hacer un cartel y ahí están las muestras. Para esto existen en el mundo cartelistas especializados que hacen entrar una idea propagandística del estilo que sea (¿Necesitamos recordar al gran compatriota Renau, que aún vive, según creo, en Alemania Oriental?) mediante la simplicidad y sabiduría expresiva más llamativa. El asunto, desde Miró para abajo, viene de un monstruoso error, como encargar a Picasso un paisaje, pero la cursilería multinacional, de la que no se ha podido librar la plástica del Mundial desde el «Naranjito» en adelante, ha llevado a estos errores, a estos «lapsus». (¿o diremos «lapsi» para hablar buen latín?) y a unos carteles que no son carteles para empezar y claro, sin malos carteles, dignos de que sus destinatarios como los de Málaga, se prometan arrancar los que desdichada obra de sopor, le han correspondido en esta tómbola, tómbola, tómbola.

Total, que el Mundial español de 1982 tiene más carteles que tuvo ningún otro, pero de Miró para abajo no tiene un cartel. Tiene sucedáneos caros y pretenciosamente seudocartelísticos. Pero cartel, ni uno. Tenemos un Miró, un Tapies, un Saura, un Chillida, como según el viejo método Ollendorf se decía: «¿Tiene usted el paraguas de su tío?». Y se contestaba: «No señor, pero tengo el cubrecorsé de mi madre».

## 24 HORAS DE LE MANS

### Un piloto y un comisario, muertos

Le Mans (Francia) (Efe). — El piloto francés Jean Louis Laffose, accidentado al volante de un «Rondeau», ha fallecido hoy en su traslado al hospital, se ha anunciado oficialmente esta tarde en el circuito donde se disputan las XXIV Horas de Le Mans.

Laffose, al volante de su vehículo, se estrelló contra las protecciones del trazado a gran

velocidad. El infortunado piloto formaba equipo con su compatriota Jean Ragnotti.

La prueba también ha registrado otro muerto, en la persona de un comisario, que fue atropellado por el WM del francés Serge Saulnier. Otro comisario, que se encontraba en el mismo punto del recorrido, está gravemente herido.

**CAMIONES 2ª MANO  
TOTALMENTE  
REVISADOS  
PEGASOS-BARREIROS  
AVIA-EBRO  
2, 3 y 4 EJES  
CON Y SIN VOLQUETES  
AUPASA  
Tlno 72 14 00-PALENCIA**

**FABRICANTE  
DE COLCHONES**

**PRECISA  
DISTRIBUIDOR  
para zona de Burgos.  
Interesados, dirigirse al  
Apartado 1.186 de  
BILBAO**

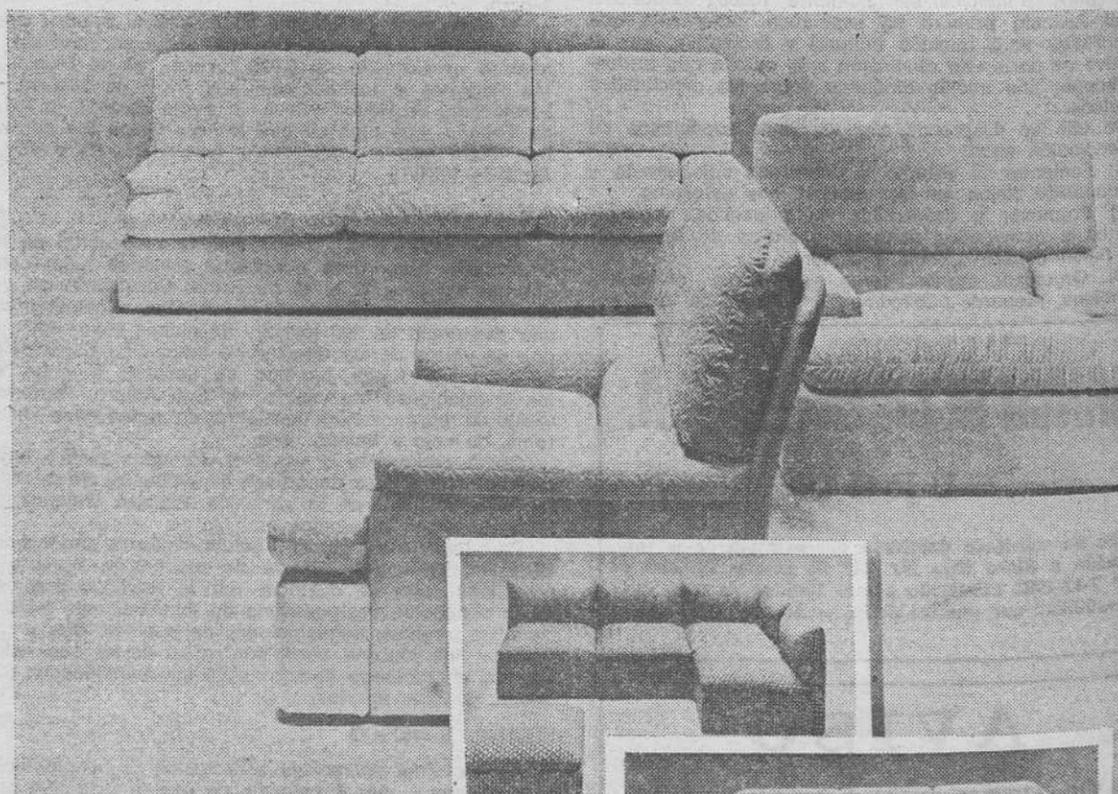
MAGA  
crea su nueva tienda  
de venta directa al público de  
MUEBLES DE HOGAR.

# VENGA A dismaga

CON TODA CONFIANZA

Venga a conocer de cerca la entidad, el diseño, el acabado, la amplitud de soluciones para cualquier estilo de decoración. Conozca también

la garantía y el precio, en propia fábrica, de un auténtico MAGA. Venga y siéntese en un Maga, con toda confianza.



**dismaga,sa**  
MUEBLE DE HOGAR.  
Polígono Gamonal.  
Carretera Madrid - Irún, Km. 244.  
Tfno. 22 20 62  
BURGOS.

## BOXEO

### Larry Holmes retuvo el título mundial de los pesados

Venció por K. O. técnico a León Spinks

Detroit (Michigan, EE. UU.) (Efe). — El campeón mundial del peso pesado, versión Consejo Mundial de Boxeo, Larry Holmes, ha retenido su título, al vencer por KO técnico a los 2'34" del tercer asalto al aspirante L. Spinks. Holmes controló la pelea desde el principio de las acciones imponiendo su clase y mayor potencia de pegada, aunque Leo Spinks dio la

cara en todo momento. Poco después del ecuador del tercer asalto, Holmes acorraló en las cuerdas al aspirante, llegando con claridad al cuerpo y a la cabeza en rápidos «uno-dos» y en directos de izquierda, acompañados con ganchos de derecha.

Spinks recibió la cuenta protectora de nueve segundos por parte del juez del combate, Richard Steele. Sin embargo, al terminar ésta, Holmes volvió a castigar duramente a su rival, lo que obligó al árbitro a detener la pelea, cuando la toalla del abandono volaba desde el rincón del aspirante.

### MAMBY, RETUVO EL TITULO SUPERLIGERO

Detroit (Michigan, Estados Unidos) (Efe). — El estadounidense Saoul Mambly, retuvo anoche, por tercera vez consecutiva, su título mundial del peso superligero, versión Consejo Mundial de Boxeo, al derrotar con facilidad al aspirante francés Jo Kimpua, ni.

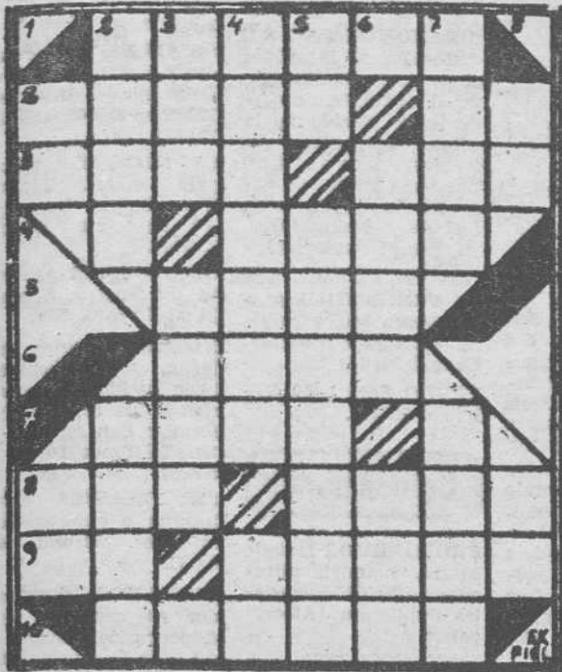
La victoria se produjo a los puntos, con decisión unánime y por amplio margen, a cargo de los tres jueces del combate.

## CAJAS CAUDALES

DE EMPOTRAR.  
PRECIO FABRICA.  
Ocasión. Telfs. (Bilbao)  
(94) 445-26-24 — 687-91-10.

**ELECTRICIDAD  
DEL AUTOMÓVIL  
J. GUILARTE  
CASSETTES  
AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837**

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Hacer intención de golpear. — 2: Garantiza. Prefijo negativo. — 3: Suave, blando. Arco de puente. — 4: Molusco gasterópodo. — 5: Letras apostólicas que contienen alguna providencia. — 6: Nodrizas. — 7: Bastante. — 8: Cerveza inglesa. Amarrar. — 9: Pronombre personal. Sólo en su especie. — 10: Palo con punta en una extremidad.

**VERTICALES.** — 1: Contracción. Lamento. — 2: Animales vertebrados con alas. Zumo de la zábila. — 3: Isla del mar de Irlanda. Fundamento. — 4: Estampa pequeña. Antigua nota musical. — 5: Símbolo químico. Yegua de pelo rojo. — 6: Necios. Movimiento convulsivo habitual. — 7: Soberano indico. Exportación. — 8: Negación. Letra griega.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Apagar. — 2: Ocupe. ¡Ay! — 3: Gasa. Eta. — 4: Raro. — 5: Peña. — 6: Ojal. — 7: Icod. — 8: Abo. Isas. — 9: Di. Orina. — 10: Semana.

**VERTICALES.** — 1: Og. Ad. — 2: Acab. Ibis. — 3: Pus. Poco. — 4: Aparejo. Om. — 5: Ge. Añadiré. — 6: Eral. Sin. — 7: Rato. Pana. — 8: Ya. Sa.

## Y VA DE CUENTO...

**WALESA: «FUMADOR DE PIPA» DEL AÑO**

Varsovia. — El dirigente obrero polaco Lech Walesa, presidente del sindicato independiente «Solidaridad», ha sido elegido «fumador de pipa del año». El premio fue comunicado por Michael Butler, miembro del «Consejo británico de fumadores de pipa», según la información publicada en el diario polaco «Kurier Wiczo-my». En una carta al «Club polaco de fumadores de pipa» con sede en Kalisz, Butler dijo que lo decisivo para la elección de Walesa fue el imitable estilo del dirigente obrero. Los expertos estiman que en las negociaciones sobre la situación en Polonia, Walesa mantiene impasible su pipa en la boca, siempre sonriente, lo que produce una atmósfera tranquilizadora y relajada.

**LA TALIDOMIDA**

Washington. — Los efectos tóxicos de la talidomida, la célebre droga que causó efectos congénitos en los años 60, se deben a la reacción a la droga de una sustancia química producida por el cuerpo humano. Científicos de la Universidad John Hopkins, de Baltimore, Maryland, revelaron que la sustancia resultante de la reacción entre la droga y el producto químico del cuerpo humano ataca al feto, pero advirtieron que aún desconocen si sólo ataca al feto o de qué manera la sustancia produce los defectos congénitos. La droga fue aprobada para uso humano como sedante y calmante del dolor durante el embarazo, en 1958, después de que científicos alemanes aseguraran no haber advertido reacciones adversas en experimentos con ratas. Pero fue retirada de los mercados en 1962 después de haber causado unos 6.000 nacimientos defectuosos, principalmente consistentes en bebés con brazos y piernas más cortos de los normales o eliminados totalmente.

juez, Carmen Plugliese lo condenó por rechazar el uso de la lengua oficial, aunque le permitió servirse de un intérprete. Marras, que tiene diploma de un Instituto técnico industrial y en consecuencia conoce el idioma italiano ya protagonizó otro episodio de este tipo en Ginebra (había sido acusado de contrabando de dos paquetes de cigarrillos), pero los jueces se negaron a nombrarle un intérprete.

**ALIMENTOS INFANTILES**

Oslo. — El Ministerio noruego de Sanidad prepara una ley que prohibirá la propaganda de alimentos infantiles. De aprobarse la nueva ley, que en primer lugar se aplicará a los sustitutos de leche materna, los alimentos infantiles serán el tercer producto sin anuncios en Noruega tras el tabaco y las bebidas alcohólicas. Según uno de los apartados, la proyectada ley exigirá que «toda información» relativa al uso de alimentos infantiles «sea responsabilidad exclusiva» de las autoridades sanitarias. En portavoz del Ministerio de Sanidad informó que «no hay quejas» sobre la calidad alimenticia de los productos, pero que «a nivel internacional es importante» que un país occidental disponga de leyes reguladoras en tema tan controvertido.

## La chispa de Olmo



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 15 al 21 de Junio

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — El proyecto que quiere realizar es arriesgado, salvo que encuentre colaboración. Estabilidad emocional después de una depresión. Aventura de consecuencias insospetadas. Cambios que afectan a su trabajo. **OBRE SEGUN LE DICTE LA EXPERIENCIA.**

**TAURO** (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Aunque se sienta solo a veces, conserve la confianza en el futuro. Tensiones domésticas que se irán disipando poco a poco. Inversión fructífera. Carta de un ausente. Falta de un proyecto. Reformas en el hogar. **GANE TIEMPO Y VERA LAS COSAS MAS CLARAS.**

**GEMINIS** (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Un suceso casual puede modificar algún aspecto de su vida. Ilusiones que se realizan. Ideas optimistas, no todas bien fundadas. Gastos e ingresos nivelados. Logro de una ambición. **EVITE LA AUTOSUFICIENCIA.**

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Su reserva es comprensible, pero puede perjudicarle a la larga. Reconciliación después de un alejamiento. Habrá de hacer un gasto mayor de lo calculado. Renuncie a un plan que exige más esfuerzo de lo que vale. **Contratiempo sentimental. VEA LAS COSAS CON EQUANIMIDAD.**

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Haga una pausa y revise sus planes a largo plazo. No desperdicie una oportunidad de mejorar en su trabajo. Retraso de cierto ingreso esperado. Visita de interés para la familia. Temores sin causa real. Dudas que se resuelven pronto. **SEA PACIENTE.**

**VIRGO** (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Sea más enérgico para rechazar interferencias ajenas. No haga gastos que no sean imprescindibles. Éxito de un proyecto. Decepción íntima. Posible avería por negligencia. Alternativas de humor. **FRENE SUS IMPULSOS.**

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Vuelva la vista atrás y reanude un proyecto que dejó a medias. Pequeño problema de tipo afectivo. Combata cierta tendencia a la ociosidad o dejadez. Trastorno de salud debido a una imprudencia. **NO SE OBSTINE EN UN SOLO CAMINO.**

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — El momento no es propicio para aventuras; siga la ruta trillada. Ocasión de progreso si sabe aprovecharla. Novedades que afectan a la familia más que a usted mismo. Obstáculo imprevisto. **EVITE CAVILACIONES EXCESIVAS.**

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Reconozca sus errores antes de que sea imposible retroceder. Éxito de una empresa que parecía difícil. Racha de pequeñas contrariedades. Decisión acertada. Oscilaciones de humor. **COMBINE LA RAZON Y EL SENTIMIENTO.**

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Distribuya mejor sus energías entre las cuestiones urgentes. Trabajo mayor de lo habitual. Encuentro con antigua amistad. Noticias de interés económico. Inquietudes infundadas. Proyecto de viaje. **SEA FLEXIBLE.**

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Altibajos en la suerte y en varias facetas de su vida. Culminación afortunada de un proyecto. Avería o rotura de algo de cierto valor. Nuevas amistades. Discusión motivada en una rivalidad. **EVITE PRECIPITACIONES.**

**PISCIS** (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Antes de aceptar un favor, piense en las obligaciones que contrae. Fase favorable para cualquier actividad intelectual o artística. Ilusiones que se desvanecen. Interesante proyecto de viaje. Indisposición ligera. Tensiones en el lugar de trabajo. **SEA ACTIVO Y PERSEVERANTE (Servicios Especiales de EFE)**

### SE NECESITA

**OPERARIO**  
con conocimientos de electrónica.  
Informes: Tel. 228662  
(INEM 19.887)

### EN NOTA



¿Dónde la viste?

Solución al anterior:

Con Tomás van tres

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Crimenea. — 2: Ventana. — 3: Solapa. — 4: Palo de la pared. — 5: Ventana. — 6: Ventana. — 7: Bolsillo.

**CONDENADO POR HABLAR SARDO**

Cagliari. — Un hombre fue condenado en los tribunales a pagar 40 dólares de multa porque se negó a hablar en italiano y respondió en sardo a las preguntas formuladas por un magistrado. El hecho ocurrió en el tribunal de Cagliari, capital de la isla de Cerdeña, donde Giampiero Marras, de 42 años fue conducido acusado de guiar un automóvil que carecía de seguro. El imputado que pertenece a un movimiento independiente de Cerdeña, dijo que prefería hablar en sardo, y la

## PISOS

Superficies superiores a 150 m<sup>2</sup>.  
Construcción máximo lujo, todas las comodidades.  
Ideal situación en inmejorable zona Residencial La Castellana.

## VENDEMOS

PRECIOS MUY INTERESANTES  
Y MAS AUN  
TOMAMOS SU PISO A CAMBIO

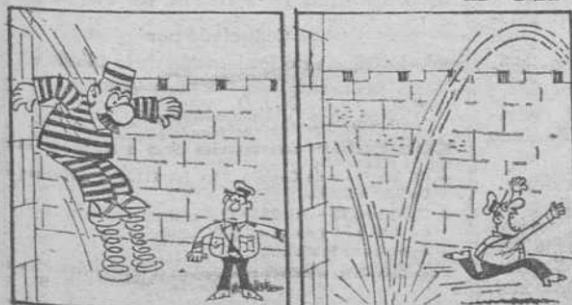
Informes:

Paseo La Castellana, 13

Piso piloto incluso domingos de 10,30 a 13,30 horas.

## Don Celes

Por Olmo



ANTENA  
**Dominical** LOS DOMINGOS  
SUPLEMENTO SEMANAL  
DE DIARIO DE BURGOS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.  
 Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**SE ALQUILA** apartamento en Benalmádena Costa. Telf. 213441.

**SE ALQUILA** apartamento en Benidorm. Junio, Julio, Agosto y Septiembre. Barato. Teléfono 206865.

**SE ALQUILAN** chalets junto al mar, entre Fuengirola y Marbella. Razón: tardes 220575.

**ALQUILO** apartamento en Benalmádena (Costa). Llamar teléfonos 200608 ó 208003.

**ALQUILO** piso, calle Madrid, 30, amueblado, temporada. Razón Carnicería. Telf. 207502.

**ALQUILO** apartamento meses de verano o admitiría caballeros a dormir. Calle Madrid, 13. Telf. 218404.

**SE ALQUILA** entreplanta, meses de verano, con cinco habitaciones. Llamar 207040.

**SE ALQUILA** en Aranda local céntrico, 36 m<sup>2</sup>. Razón: Telf. 501959.

**SE ALQUILA** nave industrial de 1.000 metros, en el polígono de Villalonquejar, totalmente terminada, luz, agua y calefacción, con entrada para camiones de gran tonelaje. Interesados llamar a los Telfs. 214814 y 220403.

**SANTOS.** — Alquiler locales en calle Santiago, calle Vitoria, San Pedro Cardena, desde 100 m<sup>2</sup> en adelante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS.** — Alquiler naves en La Ventilla, Villafria, desde 420 m<sup>2</sup>. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SE ALQUILA** piso en Alicante. 223242. Tardes.

**ALQUILO** piso amueblado, amplio, en San Juan (Alicante). Teléfono 201365.

**ALQUILO** apartamentos, chalets Bungalows, Peñíscola, Benicarló, Vinaroz. Teléfono 964-471645.

**SANTANDER.** Se alquilan pisos Julio y Septiembre. Tels. 214901 y 221602.

**COSTA del Sol.** Por 750.000 sus vacaciones y jubilación. 320 días de sol. Vd. Invierta, nosotros le damos facilidades. 223160.

**SE ALQUILA** apartamento en Cullera, primera línea, con piscina. Primera quincena Julio y mes de Septiembre. Telf. 214388.

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado, meses verano o temporada. Telf. 209811.

**ALQUILO** local, a 10 kilómetros de Burgos. Situación ideal. Teléfono 221751.

**ALQUILO** piso temporada o dormir caballeros. Teléfono 221596.

**ALQUILO** chalet Torre Vieja (Alicante), 20 Julio hasta 4 Agosto. Interesados Telf. 208098.

**SANTANDER.** Alquiler piso amueblado, casita situada costa con playa. 942/238232.

**ALQUILO** piso, Costa del Sol, Fuengirola, meses Julio y Agosto. Razón: 205117.

**SE NECESITA** piso sin amueblar, céntrico. Llamar teléfono 232461, Horas oficina.

**ALQUILO** piso amueblado, Luis Alberdi, 1, bjs 2.º B. Telf. 212082. (De 10 a 2).

**ALQUILER** apartamentos con piscina, cerca playa Benalmádena, costa. Telf. 216846.

**SE ALQUILAN** dos pisos en Benalmádena, segundas quincenas de Agosto y Septiembre. Teléfono 230673.

**SE ALQUILA** apartamento pequeño, nuevo, amueblado. Llamar, mañanas. 220902; tardes, 221969.

**ALQUILO** o vendo dos pisos en G-9, cinco habitaciones. Telf. 239458.

**ALQUILO** 2 viviendas, zona pinar, Julio y Septiembre. Tel. 209591.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico. Teléfono 201884.

**ALQUILO** piso, playa de Laredo, 20 días en Agosto. Más información: llamar 211303.

**ARRIENDO** piso amueblado, temporada verano. Razón: Telf. 203172.

**VERANEE** a 200 metros de la Isla de la Toja. Apartamentos por meses y quincenas. Teléfono 219544.

**SE ALQUILA** piso en Benidorm, 4, salón, terraza, 60 m<sup>2</sup>. Teléfono 207133.

**NECESITO** piso alquiler, sin muebles, céntrico, amplio. Telf. 230552. Hasta 2 tarde.

**ALQUILO** apartamento mes de Julio, en Laredo. Razón: Telf. 209812.

**JOVEN** ejecutivo desea apartamento alquiler, amueblado, con teléfono, céntrico. Ofertas apartado 2.017. Burgos.

**ALQUILO** piso amueblado. Informes: calle Vitoria, 251, 6.º A.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, temporada. Informes: Telf. 230115.

**BENIDORM:** Alquiler apartamento quincena Junio, meses Julio, Septiembre. Telf. 202710.

**ALQUILO** piso amueblado, teléfono, comodidades, siete habitaciones, temporada verano. 209627.

**SANTANDER.** Alquiler piso verano. Próximo playas. Comodidad de s. 942/376597. Noche.

**OPORTUNIDAD.** Benalmádena, Costa, Málaga, magníficos apartamentos junto mar, desde 950.000. Facilidades 4 años. 91/4749316, 4485924.

**Automóviles y accesorios**

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizado. Buen precio y mínima entrada. Calle Pisones, 40. Teléfono 209667.

**UCAR.** — Ocasión autos revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro, N.º 7. Teléfono 222222.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprébeles sin compromiso en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**AUTOMOVILES PEDROSA.** — Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767.

**AUTOMOVILES VARENA.** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 17. Teléfono 207087.

**AUTOMOVILES 200** todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar. Entradas a estudiar, garantías, no tenemos clientes descuentos. Vitoria, 200. Teléfono 220733.

**AUTOMOVILES GOMONAL** vende Talbot Horizon GL, 1.200, 150, Seat Panda, Ritmo, 600-E, 127, 124, 131, R-5, R-7, R-6, R-12, 4-P, Citroen GS y Dyane-6. Varios modelos más. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades hasta 24 meses. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**VENDO** Seat 124 LS, BU-3740-D. Informes: Telf. 203142.

**VENDO** furgoneta Citroen, 3 años. Informes: 225890.

**VENDO** Seat 127 y 850. Telf. 216401.

**DE PARTICULAR** a particular vendo 131 motor 1.430 y 304, seminuevos, con facilidades. Teléfonos 43 10 00 y 21 96 17.

**DE LA IGLESIA.** En Villalonquejar vende MG-1.100, Seat 850, 127 y Citroen 2 CV. Económicos.

**PARTICULAR** vende 127, a toda prueba. BU-5.807-B. Tf. 189029.

**TALLERES EL CRUCERO.** Vende Peugeot 504 diesel BU-F; Simca 1.200 familiar; varios Seat 127, 2-3 puertas; dos Renault-6; un Renault 5; dos Diane-6 y un Land Rover 109 especial. Calle Cortes, número 7. Telfs. 213510 y 217172. Burgos.

**EUROCASION.** — Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos. Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. Teléfonos 200543 y 200542. — General Sanz Pastor, número 6.

**SEAT 124 Familiar.** Oportunidad, 60.000 entrada. Ruera. Vitoria, 19.

**SEAT 128-1.430.** Oportunidad, 85.000 entrada. Ruera. Vitoria, 19.

**SEAT 127, año 75.** Oportunidad, 50.000 entrada. Ruera. Vitoria, 19.

**RUERA, Vitoria, 19,** teléfono 203837, verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación visítenos sólo tardes.

**SEAT 132-1.800.** Oportunidad, 95.000 entrada. Ruera. Vitoria, 19.

**VENDO** camión Ebro D-350 para carnet de segunda, a toda prueba. Teléfono 170041

**SE VENDE** furgoneta Siata, con 18.000 kilómetros. Verla: San Cosme, 13, tienda.

**CAMIONES y plataformas,** ocasión diversas marcas y modelos. Comercial Quintano, S. L. Teléfono 225003.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahuete. San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**FAUNDEZ y González** compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 7-A. Capiscol. Abierto sábados tarde.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Servicio Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**USTED** compra el coche, nosotros le facilitaremos el dinero. Teléfonos 230654 ó 230888.

**VENDO** o cambio por turismo furgoneta Ebro. Teléfono 226660.

**VENDO** Seat 600, económico. Calle San Miguel, 7-1.º izquierda. 237329.

**VENDO** Seat 124 Sport 1.600, particular a particular. Telf. 226227.

**SE VENDE** R-6, Seat 124, Simca 1.200. Teléfono 226956.

**VENDO** camión pequeño Sava, de 3.000 kilos, caja basculante, 11.000 Kms., barato. Sr. Santiago Sanz. Cobos de Cerrato (Palencia).

**POR** liquidación vendo R-12, Seat 124, 850, R-8, 127, Mercedes 190 diesel, Simca 1.000. Informes: 219647, 213451.

**OCASION,** BMW impecable, con todos sus extras. Informes: teléfonos 219647, 213451.

**COMPRO** 131 familiar, no importó estado motor. Tel. 943-791068, 9 a 10 noche.

**AUTOMOVILES CARRERO.** — Compra - venta de toda clase de automóviles. Seat-132, de gas-oil y gasolina; 131-1.600, gas-oil y gasolina; 131-1.430 ranchera; Sport 1.800 y 1.600, FUL-1.800 y 1.600; 1.200 y 128; 1.500 gas-oil y gasolina; 1.430-124 LS, 124 ranchera 127, dos y tres puertas; 133 lujo, 850 especial, 600-D; Ford 1.100-S. L., Renault, R-12-TS, R-12-S, R-12-N, R-6, R-5, R-8, 4-L, Chrysler 180 gas-oil y gasolina, 150 GT, 150 LS; Simca 1.200 TI, 1.200 especial 1.200 GLS, 1.200 LS, Simca 1.000-GT, Citroen CX, GS Palas y normal; Dyane-6; Auti; Austin Victoria, MG-1.300, Morris 1.300, Mini 1.275, 1.000 y 850, Alfa Romeo F-108, Land Rover corto, Avia Carnet de 2.º, Comando y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades hasta 36 meses y 6 meses de garantía. San Pedro Cardena, N.º 86. Teléfono 210811 y Pisones, 5. Telf. 207523.

**VENTA** Citroen matrícula M-0698-C. Para presentación de ofertas dirigirse antes del día 23-6-81 a: Compañía Telefónica Nacional de España. Sr. Delegado Provincial. Calle Gloria de Logroño, s/n. Burgos. Información teléfono 22 26 16.

**HERTZ** — Alquiler sin conductor. Rent a car

**HERTZ** — Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas

**HERTZ** — Alquiler aquí, entréguelo allí. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo

**HERTZ** — Calle Vitoria, 115. 220616.

**OCASION** vendo varios 600-E, 850, 127 y 124, Simca 1.200 y 4-L; R-8, 2 furgonetas. Precios rebajados por vacaciones. Facilidades de pago. Garafe Arnalz. Lealtad, 1 208768.

**VENDO** Simca 1.200. 65.000 kilómetros, como nuevo, 245.000. De particular a particular. Llamar Telf. 218152.

**VENDO** o cambio Seat 124 motor Perkins, por coche similar de gasolina. Teléfono 221261.

**VENDO** Seat 1.500, perfecto estado, con enganche, remolque. Teléfono 220601.

**VENDO** Seat 600-D, económico. Teléfono 219769, mañanas.

**SE VENDE** Citroen C-8. Teléfono 213630.

**SE VENDE** R-12, en inmejorables condiciones. Teléfono 221735.

**VENDO** Bultaco Pursan MK-10, 250. Barriada Inmaculada, cuarta manzana, 39 (Gomonal).

**VENDO** Seat 850, particular. Telf. 224387.

**SE VENDE** R-12, matrícula BU-C. Teléfono 232348.

**SE VENDEN** automóviles procedentes de cambio, totalmente revisados, como nuevos, 6 meses garantía. Servicio Renault, de Gomonal. Teléfono 222306.

**SE VENDE** furgoneta Sava y 850, buen estado. Telf. 219383.

**PARTICULAR** a particular vendo 850 especial, buen estado. Juan XXIII, 15-2.º-2.º.

**GRANDMONTAGNE** Automóviles, le ofrece el vehículo usado que usted necesita procedentes de cambio por la venta de nuestros vehículos nuevos Seat, puestos a punto con garantía total. Visítenos, incluso sábados tarde, en Feo. Grandmontagne, 22.

**SE VENDE** 124-D, gas-oil, Simca 900, garantizado. Talleres Rastrilla. Calle 3-34, N.º 12.

**VENDO** Seat 1.430. Teléfono 226857.

**Colocaciones**

**PROPONEMOS** trabajo casero, manual, direcciones. 30.000 mensuales Publirenta (Alboraya).

**SE NECESITA** pastor. Hermanos Riano, en Villadiego. (INEM 20.250).

**OFRECESE** pastor a zurrón o a fanegas. Félix Bravo. Quintanilla Somuño.

**SE NECESITA** asistente de 9,30 a 6,30, responsable. Telf. 201502.

**SE NECESITA** chica fija, poca familia, con informes. Telfs. 204728 y 209037.

**SE OFRECEN** pintores especialistas para todo tipo de pintura en general, precios sin competencia y máxima garantía. Telf. 208493.

**SE OFRECE** pastor. Santa Cruz de Bujedo. Teléfono 421057.

**SE OFRECE** tractorista maquinista. Santa Cruz de Bujedo. Teléfono 421057.

**TRABAJO** seguro con la compra de una tricostosa. Variedad en precios y modelos. Facilidades hasta 3 años. Infórmese en Lanaz Tobar. Martínez del Campo, 3.

**SE NECESITA** chica para Madrid, buen sueldo. Informes: Moreda, 25, tienda.

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de porte. Telf. 201232.

**MODISTA** se necesita para arreglo de prendas en su domicilio. Informes: Comercios Los Chicos. Plaza Mayor, 32.

**SE NECESITA** chica fija o asistente hasta las 6 de la tarde. Teléfono 228626. Reyes Católicos, 32-1.º D.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna. Razón: Marivi. 224400. Mañanas. Buen sueldo.

**SEÑORITA** estudiante se ofrece para cuidar niños. Avisos: Tf. 211694.

**CAMAREROS/AS** profesionales necesitamos temporada verano. (94) 6840260.

**SE BUSCA** estudiante para cuidar niños en verano. Telf. 203813, de 2 a 4,30.

**SE NECESITA** operario con conocimientos de electrónica. Informes: Teléfono 228662. (INEM, 19.887).

**SE NECESITA** pastor para ovejas. Tratar: Elías García García. Atapuerca (INEM 20.386).

**SE NECESITA** asistente día entero. Sanjurjo, 11-8.º izquierda.

**NECESITO** chica interna, trato familiar, buen sueldo, con experiencia de trabajo. Informes: San Agustín, 7, 1.º. Teléfonos 209028 y 209262.

**SE NECESITA** chica interna o externa, con informes. Vitoria, 46, 4.º C.

**BUSCAMOS** distribuidor en exclusiva, que disponga de almacén y vehículo de reparto. Somos fabricantes de aceites y grasas alimenticias. Consumidores: Hoteles, Restaurantes, Bares, Freidurías, Platos Precocinados, Obradores, Repostería, etc. Interesados dirigirse facilitando datos a: Dpto. Ventas Detail. Via Augusta, 143, 6.º Barcelona-21.

**SE NECESITA** asistente de 10 a 4 sabiendo cocina. Con informes, matrimonio sólo. Teléfono 202140.

**SE NECESITA** asistente con experiencia, de 9 a 6 de la tarde, mayor. Telf. 216852.

**SE NECESITAN** repartidores, ambos sexos, a comisión. Presentarse mañana, lunes, de 10 a 1 y 4 a 7,30, Cafetería Wayma. Soportales de Antón. Atenderá Sr. Martínez.

**Compras y ventas**

**ESTANTE** BIAS metálicas Dextión montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

**COMPRO** lana de colchón y cambio por moderno. Teléfono 224337.

**SE VENDE** perro «chihuahua» de dos meses. Teléfono 224786.

**VENDO** ventanas, puertas aluminio, varias series, muy económicas. Briviesca 591026.

**SE VENDEN** caniches miniatura y se esquilan. Telf. 220922.

**VENDO** perros «pequineses» Bda. Ilerra, calle B, 8 bis.

**COMPRO** piano, particular. Telf. 239826.

**PARA** villa 1 manzo, compramos 50.000 kilos de esparceta. Llamar teléfono 224558.

**Solidaridad!**  
**La única energía que puede transformar al mundo.**

**CORPUS CHRISTI**  
**Día de Caridad**

**CARITAS**

**Anunciándose en**  
**Diario de Burgos**  
 Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por  
 la Oficina de Justificación de la Difusión

O. J. D.

**Cualquier anuncio se recibe en:**

- C/ San Pedro de Cardena, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30.
- C/ Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagra). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.
- Agencias de Publicidad.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Compras y ventas

VENDO perros perdigueros, pastor, Coll, Doberman, grifón, Hospital del Rey. Bar Montañés.

VENDO madera de nogal, hecha tablón seco. Teléfono 170127. Villalmanzo.

VENDO caldera calefacción gasóleo, semi-nueva. Telf. 216283.

VENDO pacas de beza, 400. Ovidio Blanco. Villangómez.

SE VENDE cafetera «Paema E-66» Diplomatic, de dos brazos, semi-nueva, económica. Razón: Tfn. 216102, llamar de 11 a 3 y de 6 a 12 noche.

SE VENDE carro antiguo. Telf. 232860.

VENDO preciosos cachorros pequinés, gatos siameses y gran Danés, con orejas cortadas. Pajarería Burgalesa Acuarium. Santa Clara, N.º 20.

LA OCASION. Máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, automáticas, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Almirante Valdés, esquina Avda. del Cid, 19.

VENDO 20 cachorros Espagnol Bretón, pura raza, descendientes de Nanet y Sak, garantía que a los 5 meses cazan. Información teléfono (988) 722747 (Palencia), de 12,30 en adelante.

VENDO 1.000 pacas de esparceta, en Sandoval de la Reina. Tratar con Vivencio Castilla.

SE VENDEN perros pequinés. Camino Mirabueno, N.º 3-1.º-B.

Enseñanzas

LATIN, griego, alemán, por licenciado, clásicas y diplomado. Teléfono 222548

DESDE 1.º de Julio, maestra da clases, trabajaría en guardería o similar. Telfno. 208785. Soledad.

NATIVOS titulados con experiencia le enseñarán en INGLÉS e INGLÉS IDIOMAS Alonso Martínez. 206851

RECUPERACION Letras Historia Filosofía, Geografía Latín Lengua y Literatura COU. BUP y FP Clases particulares, profesor licenciado Telf 211731.

IMPORTANTE LABORATORIO DE AMBITO INTERNACIONAL PRECISA DELEGADO CIENTIFICO - COMERCIAL

PARA BURGOS. Se requiere: Deseamos incorporar a nuestro equipo de promoción, verdaderos profesionales de la visita médica, capaces de potenciar ventas e introducir productos de auténtica novedad en esa zona. Laboratorio muy conocido en el mercado y arraigado desde hace más de 50 años. Se ofrece: Estabilidad. Promoción a puestos superiores. Incorporación inmediata. Contrato Mercantil. Dietas y kilometrajes. Seguridad Social R.E. Se valorará el conocer profundamente el mercado. Entrevistas individuales, discreción absoluta. Interesados, enviar «curriculum vitae» a KOX PUBLICIDAD, Arz. Morcillo, 40. ZARAGOZA-6. Referencia N.º 302.

ESCUELAS Técnicas y Aparejadores, clases particulares. Profesor Ingeniero. Avellanos, 9, 1.º. Telf. 201509.

SE DAN clases Matemáticas, COU y BUP. Teléfono 232073.

Fincas

OPORTUNIDAD, Torremolinos, Benalmádena, frente mar, apartamentos amueblados Desde 875.000 total 91/4749316 4485924

PISO céntrico 120 metros cuadrados, excelentes vistas, orientación Sur. Servicios centrales. Teléfono 224005.

SANTOS. - Piso decorado, lujo, 4 amplias habitaciones, mucho sol, calefacción individual, mínimos gastos, junto plaza Logroño, vendo.

SANTOS. - Vende local en calle Lavaderos. Divisible. Buena fachada. Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Ocasión. Excelente local comercial, dos fachadas, 57 metros cuadrados, con instalación agua y luz. Barriada Inigara. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Locales desde 26 a 90 m², en parcelas cuarteles. Varios emplazamientos, fachadas. Calle Vitoria, Sanjurjo, Calzadas. Véalos. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Oportunidad. Amplio local en Luis Alberdi, divisible. Buena zona comercial. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Pisos a estrenar, centro ciudad, calle Vitoria, 29, varias alturas. Construcción esmerada. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Vende apartamentos y estudios a estrenar en Avenida General Yagüe, calle Vitoria, Petronilla Casado, Avda. del Vena. Entrada: desde 450.000 pesetas. Resto facilidades. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Vende pisos amplios, seminuevos, en Plaza Logroño, cinco habitaciones exteriores, soleados. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Vende piso en Avda General Vigón, cuatro habitaciones, servicios centrales, alturas varias. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Pisos económicos en Melchor Prieto, San Juan, San Agustín, carretera de Arcos, desde 1.900.000 pesetas. Facilidades 12 años. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

VENDO piso libre San Nicolás. Telf 218250.

SANTOS. - Vende piso de lujo en Reyes Católicos, con ático de 45 m², seis habitaciones. Buen precio. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Piso exterior con trastero, en calle Enrique III, altura 5.º. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Vende piso en Sagrada Familia, 150 m², seis habitaciones, exterior, soleado. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Piso, calle Real, cuatro habitaciones, calefacción individual, Económico. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Vende piso exterior en Avenida Eladio Perlado. Sin gastos comunidad, 4 habitaciones, altura 3.º. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Pisos a estrenar en Avda. General Yagüe, alturas a elegir, cinco habitaciones, servicios centrales, zona ajardinada. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Vende perfumería, droguería con mucha clientela, muy céntrica, muchas ventas, para amortización rápida. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Vende local en calle Lavaderos. Divisible. Buena fachada. Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Oportunidad. Amplio local en Luis Alberdi, divisible. Buena zona comercial. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Pisos a estrenar, centro ciudad, calle Vitoria, 29, varias alturas. Construcción esmerada. Facilidades. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Vende apartamentos y estudios a estrenar en Avenida General Yagüe, calle Vitoria, Petronilla Casado, Avda. del Vena. Entrada: desde 450.000 pesetas. Resto facilidades. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Vende pisos amplios, seminuevos, en Plaza Logroño, cinco habitaciones exteriores, soleados. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Vende piso en Avda General Vigón, cuatro habitaciones, servicios centrales, alturas varias. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Pisos económicos en Melchor Prieto, San Juan, San Agustín, carretera de Arcos, desde 1.900.000 pesetas. Facilidades 12 años. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

VENDO piso libre San Nicolás. Telf 218250.

APARTAMENTOS de dos y tres habitaciones, lujo, arrendamiento muy fácil, con rentabilidad superior al 10 por ciento anual más revalorización. Vendo con facilidades. Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

GRAN oportunidad. Se vende nave industrial de 1.000 metros con entrada a dos calles, en el polígono Villalonguejar. Facilidades de pago 6 años. Precio muy interesante. Interesados a los teléfonos 214814 y 220403.

VENDO piso nuevo con mejoras, Carretera Logroño, 3. Información: 221784.

VITORIA, segundo, cuatro, salón, calefacción individual. ¡Precio estupendo! Prigo. 2.464.

OCASION, vendo piso con o sin muebles, salón, 5 habitaciones, 2 cuartos de baño y calefacción central, en General Vigón, 231660.

VENDO piso octavo, a estrenar, con plaza garaje. Protección Oficial, totalmente exterior. G-9. Informes: Vitoria, 177, 5.º B Barato.

VENDO piso, precio interesante. Visítelo, 12-7 tarde. Vigón, 11-10.º H.

VENDO magnífico piso, por traslado, buena altura, inmejorable orientación, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, cocina amueblada, como nuevo. Ver: Avda. Cid, 89-7.º C. Teléfono 227416.

SE VENDE piso en Avda. Cid, 40-7.º A.

PISO estrenar, Valencia capital, cambiaría por otro en Burgos o vendería particular a particular. Telf. 170392. Lerma.

SE VENDE casa tipo chalet, con agua y luz, 3 habitaciones, cocina, salón y cuarto de baño. Informes: 204797.

SE CEDEN derechos de cooperativa, piso grande. Informes: Avenida Cid, 40-7.º A.

SE VENDE piso. Cooperativa «Villa Pilar 2». Interesados llamar al teléfono 220633, de 16 a 17 horas y de 21 a 22 horas.

SE VENDE piso, Parque Santiago, N.º 3, servicios centrales y plaza garaje doble. Informes: Telf. 229265 (hasta 3.30 tarde).

VENDO piso, calle Fátima, 3, 3.º C. Precio interesante. Telf. 228842.

SE VENDE piso en calle Almirante Bonifaz, 3 habitaciones, cocina y baño. Teléfonos 261661 y 224458.

SE VENDE piso, zona Alhóndiga, soleado, exterior. Teléfono 208053.

ROMANCERO, 4-4.º D, vendo piso, 5 habitaciones, calefacción individual. Verlo de 7.30 a 8.30.

VENDO 4.º piso, cuatro habitaciones, cocina amueblada, calefacción, buen precio. Informes: 209793, de 10 a 6.

SE VENDEN o alquilan plazas de garaje. Arzobispo de Castro (frente a Géneros de Punto Paypi). Telf. 211215.

SE VENDEN pisos, con calefacción individual, Bda Juan XXIII. Teléfono 223287.

VENDO apartamento 85 m², barato. Informes: Santa Cruz, 15, papalería.

SE VENDE piso 10.º céntrico. Calle Vitoria, Edificio Gasset, 200 metros cuadrados, gran salón, 5 dormitorios, cocina, office, tres baños, galería y terraza, facilidades. Tfno. 206867.

APARTAMENTO General Yagüe, buena orientación y altura. Facilidades. Bernabé. Espolón, 22.

PISO Avenida Cid, salón, tres dormitorios, calefacción central, pocos gastos comunidad. Bernabé. Espolón, 22.

PISO San Francisco, frente Venerables, cuarta planta, exterior, calefacción individual. Bernabé. Espolón, 22.

PISOS estrenar Rey Don Pedro, cocina totalmente amueblada, calefacción individual. Bernabé. Espolón, 22.

LOCAL Avenida del Cid a 45.000 Ptas. metro cuadrado. Bernabé. Espolón, 22.

APARTAMENTO Petronilla Casado, próxima entrega, facilidades. Bernabé. Espolón, 22.

LOCAL 40 metros cuadrados, Reyes Católicos. Bernabé. Espolón, 22.

PISO calle muy céntrica, 80 metros cuadrados. 1.200.000 Ptas. Bernabé. Espolón, 22.

SANTONA (Santander) se vende piso nuevo, amueblado, 107,5 metros cuadrados, facilidades. Tfno. 942/606239.

PISO 200 metros cuadrados, calle Vitoria zona Cuarteles, quinta planta, todo exterior. 1.000.000 entrada, resto a convenir. Bernabé. Espolón, 22.

SE VENDE o alquila nave industrial Polígono Villayuda. Tf. 224532.

VENDO casa en Cortes. Razón: Mesón San Bruno. Teléfono 235264.

SE VENDE casa en la Ventilla, económica. Dirigirse al Tf. 211602.

SE VENDE nave al pie de carretera de 300 metros cuadrados. Tratar: Florencio Antón. San Millán de Juarros.

VENDO piso económico. Casillas, 7, 2.º C.

VENDO piso, Paseo Isla, todo exterior, garaje. 202580.

VENDO piso ático, nuevo. Telf. 234434.

DE LA FUENTE. - Vendo pisos, Carretera Logroño, cuatro habitaciones, buena altura. Calle San Pablo, 12 C. 6.º C.

DE LA FUENTE. - Apartamentos dos - tres habitaciones. Calefacción central, en San Pedro Cardena, paseo Isla, Petronilla Casado.

DE LA FUENTE. - Vende pisos, cuatro habitaciones, calefacción central, en General Vigón Avda. Cid.

DE LA FUENTE. - Piso de cuatro habitaciones, buena altura, calefacción central. Cruce con San Agustín. ¡Muy económico!

DE LA FUENTE. - Local doblable, 51 m², en Santa Cruz, a estrenar. Calle San Pablo, 12 C. 6.º C.

DE LA FUENTE. - Excelente local comercial, a estrenar, 100 metros cuadrados y 150 metros cuadrados de sótano. Zona San Pablo. ¡Oportunidad! ¡Inversión! ¡Negocio!

DE LA FUENTE. - Buen local comercial, 38 m² exento escrituras. Calle Santa Clara, antiguo Asilo de Ancianos. Calle San Pablo, 12 C. 6.º C.

VENDO garajes cerrados en Plaza San Bruno, entre el 8 y 9. Teléfono 227598 (horas mediodía).

SE VENDE piso, cuatro habitaciones. Razón: Reyes Católicos, 35 (portería).

VENDO apartamento, Avda. Cid, 3. Razón: 229679.

SE VENDE piso en calle Romancero, N.º 26, 2.º A. Interesados verlo de 5 a 9.

VENDO piso primero, garaje, trastero, zona Cuarteles. Telf. 211667.

VENDO piso inmejorables condiciones. Calle Vitoria (frente Banco España). Informes: Telf. 202079.

VENDO piso 7.º, a estrenar, con garaje y trastero, polígono G-9, protección oficial. Informes: 218897.

VENDO piso, 5 habitaciones, calefacción, exterior. Calle Vitoria (Gamonal). 212025.

SE VENDE piso, calefacción individual. Plaza de Logroño, 1-6.º A.

VENDO piso lujo, pedáneo, en Reyes Católicos. Telf. 224675.

VENDO piso, soleado, económico. Camino de los Andaluces, 3-2.º A.

VENDO piso, 3 habitaciones, salón, calefacción central, Plaza San Bruno. Telf. 217141.

SE VENDEN fincas para construcción y huertos. Telf. 232860.

VENDO piso soleado. Calle Roa, N.º 3-2.º Izquierda. San Pedro y San Felices.

CENTRICO, tres, salón, cocina amueblada, calefacción individual, soleado Prigo. 2.363.

CASA Barriada Illera, cuatro, salón, jardín, 800 m². Prigo. 2.157.

LOCAL 80 m², agua, luz, aseó, fachada siete metros. Prigo. 2.768.

PLAZA garaje. Reyes Católicos, 37,15 m². Informese. Prigo 2.780.

AMPLISIMO, todo confort, la Castellana, 270 metros cuadrados, soleadísimo. Prigo. 2.474.

ALFAREROS, 112 m², exterior, soleado, servicios centrales, dos baños. Prigo 2.039.

SAN FRANCISCO, cinco salón, servicios centrales, dos baños. Prigo. 2.711.

«GARCIFUENTES». - Agencia de la Propiedad Inmobiliaria, le puede vender sus propiedades y ofrecerle lo que necesite, consulte sin compromiso, en Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º. Telf. 202314.

«GARCIFUENTES». - Pisos Villa Pilar y Cuarteles, 4 ó 5, salón. Estrenar.

«GARCIFUENTES». - 4.º, cuatro, salón amplio, calle Vitoria, enfrente Cuarteles.

«GARCIFUENTES». - Piso en San Francisco, buena altura, 3, salón, calefacción individual, otro, principio Avenida del Cid, tres y salón.

«GARCIFUENTES». - Piso 6.º, Cuarteles, cinco, salón, tres baños, garaje, estrenar.

«GARCIFUENTES». - Ocasión, 5.º, Emperador, dos, salón, mejoras, estrenar.

«GARCIFUENTES». - Piso de lujo, 4, salón, amplia terraza, estudio de 20 m², garaje con trastero. Santa Clara.

«GARCIFUENTES». - Principio San Francisco, dos, salón, exterior, económico.

«GARCIFUENTES». - Tres, salón, exterior, 5.º, soleado, calefacción individual, 500 pesetas comunidad. Avda. Valencia.

«GARCIFUENTES». - VENDO apartamentos céntricos, una o dos y salón.

«GARCIFUENTES». - Cuatro, salón, dos baños, terraza, 3-34. Pedro Alfaro, facilidades.

«GARCIFUENTES». - Piso estrenar, Arzobispo Castro, tres, salón, servicios centrales, buena altura, muy barato.

«GARCIFUENTES». - Fabuloso piso, tres, salón, garaje, estrenar, exterior, mejoras. Avenida Eladio Perlado.

«GARCIFUENTES». - Eladio Perlado, cuatro, salón, mucho sol, garaje.

«GARCIFUENTES». - Piso, carretera Logroño, tres, salón, exterior, soleado, garaje, dos terrazas, estrenar, precio oficial.

«GARCIFUENTES». - Extraordinarios pisos, 4, salón, garaje, G-9, construcción esmeradísima, precio protección oficial, próxima entrega de llaves.

«GARCIFUENTES». - Locales en Gamonal, varias superficies, zona comercialísima.

«GARCIFUENTES». - Locales céntricos en venta y en traspasos, consúltenos.

«GARCIFUENTES». - Llame al teléfono 202314 será Vd. bien atendido para cualquier información.

CAPISCOL, tres, salón, 20 m², cocina amueblada, servicios centrales, ocasión. Prigo. 2.395.

VITORIA, 85 m², cocina, calefacción central, salón, 3, parquet, plajeta. Prigo. 87.

MUY económico, 3, salón, cocina amueblada, servicios centrales, infórmese. Prigo. 2.175.

PLAZA San Pablo, 3, salón, 20 m², cocina amueblada, parquet. ¡Ocasión! Prigo. 128.

LAVADEROS, 3, salón, cocina, baño, 2 terrazas, exterior, mucha luz. Prigo. 1.936.

PLAZA San Pablo, 3, salón, cocina, baño, 2 terrazas, exterior, mucha luz. Prigo. 1.824.

**Fincas**

SE VENDE o alquila piso 8.º, en Plaza San Bruno, 4, con o sin muebles. Telf. 219970.

SE VENDE piso particular, en Aranda de Duero, de interés. Teléfono 505714.

VENDO piso Fuentecillas, soleado, calefacción individual. Precio muy interesante. Tf. 205725.

VENDO local 100 metros cuadrados, zona Cathedral. Hostelería o recuerdos típicos. Opción a apartamento. Teléfono 226283.

VENDO piso céntrico, soleado y reformado, dos amplias habitaciones y hall, salón, cocina y baño. Tfno. 226283. 115 M<sup>2</sup> útiles, 4, salón amplísimo, servicios centrales, 2 terrazas. Prigo. 1.946.

NECESITO apartamento o piso. 204883.

NECESITO apartamento o piso pequeño, céntrico, servicios centrales. Avisos: 204883.

SE VENDE casa nueva con ático, céntrica, en Covarrubias. Razón: teléfono 208900.

VENDO casa, cuatro viviendas, una libre, razón: Telf. 222711.

VENDO piso nuevo, 6 habitaciones, todo exterior. Telf. 202979.

**Fincas Rústicas**

VENDO casa nueva, en Covarrubias, con ático, céntrica. Razón: Padre Silverio, 4-8.º B.

SE VENDE casita de campo, con 600 metros de terreno, zona de San Medel. Informes: teléfono 210770, días laborables, hora de trabajo y 226552 festivos.

SANTOS. — Terrenos con agua y luz, licencia fácil, a 7 kilómetros de Burgos, vendo precio muy barato.

VENDO finca de 90 hectáreas, pastos y labor, en carretera general, a 24 kilómetros de Salamanca. Telf. 204607.

VENDO 1.000 m<sup>2</sup> terreno edificable, agua y luz, a 14 kilómetros de Burgos. Telf. 228842.

VENDO casa a 8 kilómetros de Burgos. Servicios completos, cuatro habitaciones, cochera, etc. Telf. 201851.

VENDO bodegas, Arenillas de Muñoz, de 80 metros cuadrados, buenas condiciones, con terraza. Tratar con Francisco Díez.

SANTOS. — Terrenos con proyecto y licencia para construir seis chalets, mínimo a 15 kilómetros, vendo precio negociable. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

CASA rural con 500 metros cuadrados terreno a 15 Kms. Ciudad. Bernabé, Espolón, 22.

SE VENDE casa, en Pino de Bureba, precio a convenir. Tf. 598005.

SE VENDE casa pueblo, nueva, seis dormitorios, salón y servicios. Teléfono 216846.

CHALET en la Urbanización de Vivar del Cid, vendo, recién terminado, 800 metros cuadrados de huerta-jardín, servicios centrales y urbanizado. Preguntar por Sr. Antonino, en Vivar.

VENDO un apartamento y dos pisos con garaje y huerta en Vivar del Cid, sin problemas de colegio, 2.000 Ptas. gastos comunidad anuales. Preguntar por señor Antonino, en Vivar.

EN ISAR, 22 kilómetros Burgos, dos pisos a estrenar. Prigo. 272.

VENDO casa grande, 20 huecos, a 10 kilómetros de Burgos. Teléfono 234475, de 1 a 4.

**Ganados y aperos**

EMPACADORAS «Balle». Las empacadoras que crean riqueza y bienestar. Su ministros Sáinz.

AGRICULTOR: Recambios de cosechadoras y empacadoras Clayson, John Deere, Claas, Braund, Ballet y otras, en Talleres Allende. Santo Domingo. Telf. 340154.

VENDEMOS ovejas emparejadas, con macaco. Tratar: Francisco Valdivielso. Cogollos.

VENDO rebaño de ovejas buenas cranzas propias. Hoyales de Roa. Félix Martínez.

SE VENDEN 12 vacas con cría y un toro de 3 años, 100 pares de ovejas, todo ello por no poder atender. Rufino Varga. San Millán de Lara.

SE VENDE tractor con equipo completo por cese de labranza, buen estado. Informes: Don Leopoldo Miguel. Castrillo de Murcia (Burgos).

VENDO 30 primales con corderos grandes. Teléfono 161128. Iglesias. Apolinar Peña.

VENDO cosechadora Laverda, M-84, reparada, con 3,10 de corte. Pedro Gómez García. Carretera Madrid, kilómetro 234.

VENDO tractores revisados, Ebro, Barreiros, John-Deere, Same y Zetor, de 50 a 95 C.V. Pedro Gómez García.

POR no poder atender, vendemos local en marcha de ferretería, con o sin género. 200 m<sup>2</sup>. Información: 945-271972.

**Huespedes**

CHICA joven cede habitación con derecho a cocina. Vitoria, 186, 10.º C (3,50 en adelante).

SE NECESITAN chicas para compartir piso. Teléfono 213772.

SE DA pensión completa o sólo dormir, trato agradable, zona Espolón. Telf. 206308.

NECESITAMOS compartir piso dos chicas, céntrico. Telf. 290053. De 2 a 3.

SE NECESITAN dos personas para compartir piso. Puebla, 11-2.º (de 2 a 4 y 8 a 10).

SE DA pensión. Plaza Vega. Telf. 207925.

HABITACION dos camas, dormir o pensión completa. Telf. 203616.

SEÑORITA sola, cogería dos chicas a dormir o con derecho a cocina. Teléfono 213290.

PENSION completa, 480; camas, 200. Teléfono 208035.

DOY pensión a chicos. Puebla, 14-4.º.

COMPARTO piso con chicas. Telf. 210146.

CAMAS, 225 pesetas; pensión completa y cama, 325. Puebla, 2-1.º.

**Muebles**

HAZ honor a tu región. Compra muebles estilo castellano, gran especialista. Muebles Oliván. Espolón, 2.

COLCHONERIA muebles Doncel, tresillos 13.900. Nidos 10.900. Colchones nuevos a cambio y lana. Calle Lavaderos, 7 y Padre Silverio, 3.

**Pérdidas**

PERDIDA perra perdiguera enferma, ruego devolución por estar bajo observación veterinaria, llamando al 222703.

PERDIDA pendiente señora, de calle Calzadas al Espolón. Razón: calle Calzadas, 9-6.º A. Gratificaré.

**Televisores**

RADIO CARACAS, reparación televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Telf. 221529.

REPARAMOS al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139.

RADIO TV CARLOS Reparación a domicilio de televisores, todas marcas, instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

**Traspasos**

PINTORES: Pisos completos desde 30.000 pesetas, máxima garantía de trabajo. Teléfono 208493.

SANTOS. — Traspaso locales, calle Vitoria (principio), calle Miranda, zona calle San Juan, calle Clunia, a partir de 30 m<sup>2</sup> en adelante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**Varios**

SE OFRECEN pintores para capital y provincia. Telf. 226131

SE OFRECEN desperdicios de comida. Informes: Hotel España.

SE OFRECEN pintores, responsables, presupuestos sin compromiso. Teléfono 211909.

CALENTADORES, cocinas gas butano, reparación a domicilio. Teléfono 210616.

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321.

CREDITOS, resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs. 230654 ó 230888.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107.

SE ARREGLAN teja-dos, canalones y albañilería en general. Teléfono 219427.

PINTORES: Todo tipo de pintura en el día, máxima garantía. Teléfono 208493.

TALLERES Roan. Cerramiento de fincas, servicio técnico de maquinaria de construcción y construcciones metálicas. Telfs. 234115 y 220922.

FILATELIA cambio España 75. Señor Asensio. Teléfono 209254.

SE ESQUILAN perros canches. Tfno. 220922.

CAZADORES, ¿algún problema en su escopeta? Consúltelo con armeros de primera de fábrica «Parkem», Elbar. Barnizados especiales en madera, asesora gratuitamente Cámara. Barriada Ilera, plaza (Burgos). Telf. 225422.

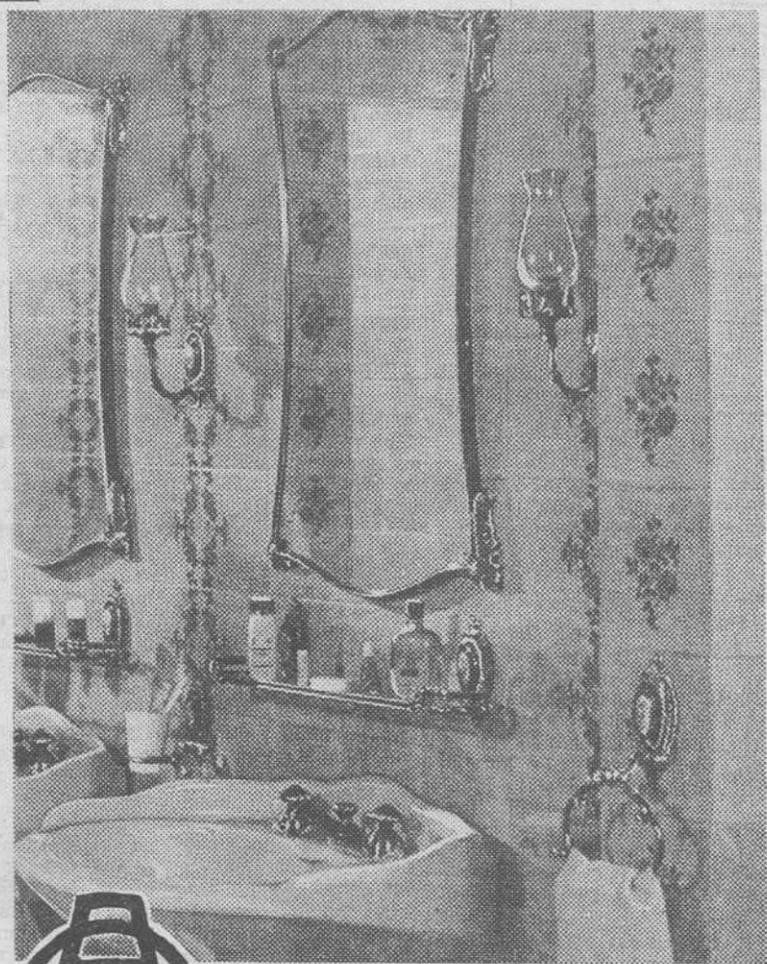
CABALLERO de 40 años, busca señorita o viuda sin compromiso para pasar mes de Agosto en Granada. Interesadas escribir a: N.G. Lista Correos, Burgos. Serán atendidas todas las cartas o número de teléfono.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión



DECORACION Y ACCESORIOS  
SALON DE BAÑO

**COAFER**  
Concepción, 4 BURGOS

## CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

### ASOCIACION PARA EL PROGRESO DE LA DIRECCION

INVITAN A VD. AL ACTO DE CLAUSURA DE ACTIVIDADES  
DEL CURSO 1980-81

## EMPRESA Y LIBERTAD

CONFERENCIANTE:

### DON PEDRO SCHWARTZ

—Catedrático de Historia de las Doctrinas Económicas de la Universidad Complutense de Madrid.

—Director del Instituto de Economía de Mercado.

—Miembro de la Mont Pelerin Society.

—Miembro de la Comisión Trilateral.

—Escritor.

• DIA: 15 de Junio de 1981.

• HORA: 19,30 horas.

• LUGAR: Salón de Actos de la Cámara Oficial de Comercio e

Industria de Burgos. Calle San Carlos, 1, 1.º.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

FM/95.4 Mc.

DOMINGO, 14-VI-81 — 10,00 - 00,00

- 10,00 Apertura
- 10,03 ¡Mañana de domingo!
- 11,00 «Bravo», James Last. (II).
- 11,15 Alberto Cortez: «Castillos en el aire» (II).
- 11,30 «Herramientas».
- 11,45 «El último bar», de Mama. (II).
- 12,00 **POPULAR «OKA».** (En conexión directa con Discoteca «OKA»).
- 14,00 Sobremesa musical.
- 14,30 Informativo cadena (Radio Popular). (AM/FM).
- 15,00 **POP-ROCK ESPAÑOL.** (C. J. Crespo).
- 16,00 En directo: USA/Reino Unido.
- 16,20 Eddie Yaton y su música de ayer.
- 16,30 Ritmos y canciones de Francia.
- 17,00 Foco sobre Gilbert O'Sullivan. (Cont.).
- 17,15 The Monks and the mums.
- 17,30 Evocación del «Soul».
- 18,00 Bruce Springsteen: «The River» (final).
- 18,20 Taller de música.
- 18,30 Simón & Garfunkel.
- 18,45 Sandro: «Hoy como ayer».
- 19,00 «Alta fidelidad».
- 19,30 Banda sonora.
- 20,00 Discoteca básica.
- 20,30 Evocación de Nina & Frederik.
- 20,50 El folk de Vassar Clements.
- 21,00 «Rollo 81».
- 22,00 Boletín Inf. R.N.E.
- 22,10 «30 X 33». (P. Alcántara).
- 23,00 «El desván». (Fráncho y Chema).
- 00,00 Despedida. Índice. Cierre.

**Radio Juventud**

RADIOCADENA ESPAÑOLA  
EMISORA BURGOS

Pauta de programación. Domingo, 14 de Junio de 1981

- 7,00 Apertura. «Buenos días Burgos». (Informativo-musical).
- 8,30 Radiocadena. Noticias 8,30. (30 minutos).
- 9,00 «En español».
- 9,30 «De costa a costa». (Música iberoamericana).
- 10,00 «Nuestro diario». (Informativo local).
- 11,10 «Sellos y monedas».
- 11,25 «Ronda de avisos» (al servicio del oyente). (12,00 «Angelus» y Cartelera). Continúa Ronda de avisos hasta las 12,25.
- 12,30 Programa musical: «Ritmos de hoy». (M. Ju. y V.) (L) «Barbacoa». (X) «Rock».
- 13,00 Radiocadena Regional. (Informativo regional).
- 13,15 Discos dedicados.
- 14,15 «La Bolsa». Información bursátil.
- 14,30 Radiocadena. Noticias 14,30. (30 minutos).
- 15,00 Club Millonarios.
- 16,00 «Música para estar por casa».
- 16,30 «Minusval», «Defensa del consumidor» y «Bibliodiscomanía». (Lunes a viernes).
- 17,30 «Mundo Camp».
- 18,00 Orquestas en la tarde.
- 18,30 Consultorio.
- 19,00 «Ritmos de ayer y de hoy» o «Tema de actualidad».
- 19,30 «Actualidad del disco».
- 20,00 Avance Informativo local. (30 minutos).
- 20,30 Radiocadena actualidad. Informativo (60 minutos).
- 21,30 «Voces famosas».
- 22,10 Informativo local. (Resumen).
- 22,30 Nocturno.
- 00,00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

DOMINGO

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 9,45 Carta de ajuste.             | 5,15 Sueños.                                      |
| 10,00 Apertura y presentación.    | 5,15 Despedida y cierre.                          |
| 10,03 Hablamos.                   | 6,15 Carta de ajuste.                             |
| 11,25 Gente joven.                | 6,30 Apertura y presentación, avance informativo. |
| 12,30 Tiempo y marca.             | 6,35 La cometa blanca.                            |
| 2,00 Informativo.                 | 7,05 Ella.  |
| 3,00 Las aventuras de Tom Sawyer. | 7,30 Informativo juvenil.                         |
| 3,30 Automovilismo.               | 8,00 Mano a mano.                                 |
| 4,10 «La casa de la pradera».     | 9,00 Tlediario.                                   |
| 5,05 Documental.                  | 10,00 Lápiz y papel.                              |
| 6,05 Vamos a ver.                 | 11,00 Cervantes.                                  |
| 6,55 Tertulia con...              | 00,05 Al cierre.                                  |
| 8,00 Desenlace inesperado.        | 00,20 Despedida y cierre.                         |
| 8,50 Exterior día.                |   |
| 9,30 Noticias.                    |   |
| 9,50 Revista de toros.            |   |
| 10,20 Deportivo.                  |   |
| 11,30 Teatro breve.               |   |
| 12,00 Despedida y cierre.         |   |
|                                   | <b>UHF</b>  |
| 3,15 Carta de ajuste.             | 7,30 Carta de ajuste.                             |
| 3,28 Apertura y presentación.     | 7,43 Apertura y presentación.                     |
| 3,30 La música.                   | 7,45 Noticias-2.                                  |
| 4,35 El increíble Hulk.           | 8,00 Las aventuras de Superratón.                 |
| 5,30 Más allá.                    | 8,30 Cine Club. Ciclo Katherine Hepburn.          |
| 6,05 Lou Grant.                   | 10,15 Horizontes.                                 |
| 6,55 Flamenco.                    | 10,45 Polideportivo.                              |
| 7,30 A fondo.                     | 11,15 Noticias-2.                                 |
| 8,30 El testigo.                  | 11,30 Despedida y cierre.                         |
| 9,30 Largometraje.                |   |
| 11,30 Despedida y cierre.         |   |
|                                   | <b>LUNES</b>                                      |
| 2,15 Carta de ajuste.             |   |
| 2,28 Apertura y presentación.     |   |
| 2,30 Programa regional.           |   |
| 3,00 Crónica 3.                   |   |
| 1,20 Traficantes de               |   |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL**  
VELO-MOTO

**AGENDA**

**Santoral**

Solemnidad de la Santísima Trinidad. — Ss. Metodio, Eterio, Quinciano, Gerásimo, cfs.; Eliseo, pf.; Marciano, Fortunato, Gervoldo, Anastasio, obs.; Félix, mj.; Digna, vg.; Valerio y Rufino, mrs.; Ricardo, abad.  
Misa propia. Solemnidad.

**SANTOS DE MAÑANA**

Santa María Micaela del Smo. Sacramento, vg. — Ss. Vito, Modesto y Crescencia, Esiquio, Dulas, Benilde, Olivia, Leónidas y Eutropea, Felipe, Zenón y Narseo, mrs.; Landleino, ab.; Abraham, cf.; Germana de Cousin, vg.; Alicia, rg.; Amós, profeta, Bernardo de Mentón (Patrono de montañeros y alpinistas), Yolanda (Elena), bta.  
Misa de Feria.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — Rodrigo Alonso y Gamero, Verónica Vicente y Cabo, Francisco Javier de Aymerich Menéndez-Conde, Desoree Rebeca Salomé y Palencia, María de la Concepción Laborda y Alberto, María del Pilar Berezo y Carcedo, José Alberto Gallardo y Pachón, Angélica Díez y Sagredo.

**DEFUNCIONES.** — Isabel Sagredo y Franco, de Burgos, 76 años; Damoso Moreno y Andrés, de Cabezón de la Sierra, 74 años; Benita Velasco y Velasco, de Santa Cruz de Jueros, 88 años; José Camerón y Sánchez, de Lumbrerales, 49 años.

**Boletín meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 695, 7; a la una de la tarde, 695,3; a las siete de la tarde, 694,1.

Temperatura ambiente. — Máxima de 31,8 grados a las 18,30 horas.

Mínima de 15,2 grados a las 7,15 horas.  
Higrómetro. — Humedad, 36 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 700 y con 625 pesetas todos los números terminados en 00.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 700**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
50, 58, 60, 62

**VENDO PISO**

TODO EXTERIOR  
Decorados y muchos extras.  
115 metros cuadrados.  
Teléfonos:  
202279 — 206543

**Farmacias**

Hoy prestarán servicio de Guardia y Urgencia las farmacias siguientes:

**Servicio de Guardia.** — De nueve y media de la mañana, a once de la noche:  
Marcos. — San Pablo, 17.  
Sánchez Alonso. — Eladio Perlado, 16.  
Chomón. — Sanjurjo, 15.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana:

Sánchez Alonso. — Eladio Perlado, 16.  
Chomón. — Avenida General Sanjurjo, 15.

**MAÑANA, LUNES, LO HARAN**

**Servicio de Guardia:** González Iglesias. — Avenida del Cid, 6.

**Barrio.** — Arzobispo de Castro, 1.

Angeles de Domingo. — General Mola, 32.

**Servicio de Urgencia.** — González Iglesias. — Avenida del Cid, 6.

**Urgencias**

- Bomberos: 20 13 10.
- Casa Socorro: 21 14 10.
- Guardia Civil: 22 11 00.
- Seguridad Social: 22 18 00.
- Cruz Roja: 22 15 00.
- Policía Municipal: 20 21 38
- Gamonal: 22 38 30.
- Servicio Policial Permanente: 0 9 1.
- Teléfono de la Esperanza: 20 73 57.
- Obras Públicas: 22 45 00.
- Tele-Ruta: 91/2542800.

**Taxis**

- Plaza Conde de Castro: 20 32 35.
- Avda. Gamonal: 22 44 06.
- Avda. Cid (Residencia Sanitaria): 22 30 56.
- Plaza Santo Domingo de Guzmán: 20 30 55.
- Conde Jordana: 20 30 88.
- Plaza Vega: 23 28 62.

**Provincia**

**MIRANDA DE EBRO**

- Bomberos: 31 00 00.
- Casa Socorro: 31 13 29.
- Guardia Civil: 31 00 39.
- Seguridad Social: 32 06 08.
- Cruz Roja: 31 00 37.
- Policía: 31 00 95.

**ARANDA DE DUERO**

- Bomberos: 50 07 98.
- Guardia Civil: 50 08 86.
- Cruz Roja: 50 26 18.
- Policía: 50 01 00.

**LERMA**

- Guardia Civil: 17 00 37.
- Cruz Roja: 17 00 60.

**ROA**

- Guardia Civil: 54 00 13.
- Cruz Roja: 54 01 83.

**MEDINA DE POMAR**

- Guardia Civil: 11 07 06.

**BRIVIESCA**

- Guardia Civil: 59 00 34.
- Cruz Roja: 59 08 28.

**BELORADO**

- Guardia Civil: 58 00 46.
- Cruz Roja: 58 01 89.

**VILLARCAYO**

- Guardia Civil: 10 00 17.
- Cruz Roja: 10 01 18.

**ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

- Guardia Civil: 12 00 05.

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

- Guardia Civil: 37 20 18.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno de un film excepcional... ¡Maravilloso! La película que rebosa optimismo y felicidad. «Con amor y con humor». James Woods, Robert Foxworth, Paula Prentiss. Una gran comedia americana de hoy con el sello genial de Frank Capra. Mayores 14 años.

**CALATRAVAS (204161).** 5,30, 7,45 y 10,30. Del cine italiano, con Enrico Maria Salerno y la tentación hecha mujer en Lilli Carati, estreno de: «El cuerpo más bello del Mundo» (4). Color. Mezcla de humor, tentación y deso: resultado... una película «casi» clasificada «S»: «El cuerpo más bello del Mundo». (Aut. sólo para mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Un programa insospechado. Al Pacino, «A la caza» de un asesino en los bajos fondos de Nueva York. Una película insólita y «Tú estás loco, Briones». Un film divertidísimo que dice verdades como puños, con Esperanza Roy y Quique Camolras. (Mayores 18).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una película distinta, con un reparto excepcional. Florinda Bolkan, Irene Papas y Bárbara Bouchet. «Angustia de silencio». Color. Situaciones y momentos de tensión y terror. «Angustia de silencio», cine del bueno. Autorizada para mayores de 18 años.

**CORDON (207037).** 5,15, 7,45 y 10,30 (2.ª semana de éxito) ¡Fantástica! ¡Apasionante! «El hombre elefante». Anthony Hopkins, John Hurt, John Gielgud y Ann Bancroft. («Yo no soy un animal! Yo soy un ser humano! Yo soy... un hombre!»). Por sus conmovedoras y fascinantes escenas, «El hombre elefante» está siendo el comentario popular de la semana. (May. 14).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Grandioso doble. «Las violentas». Un film de acción trepidante. Tres bellas mujeres con una misión. destruir la mayor organización de heroína del Mundo y «Sexo profundo». Clasificada (S) Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosa 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Ni siquiera la escucharon y él fue acusado de violación. «Violación bajo el sol?». Color, con

Alessio Orano y Ornella Muti. Limplos y sin perjuicios, no aceptaban la sociedad que les rodeaba. Autorizada para mayores de 18 años. Último día

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa desde las 5 tarde. Un supersensacional programa de verano. Sólo Clint Eastwood podía ser, «Bronco Billy». Una maravilla con el revolver, un relámpago con los puños, adorado por las mujeres y odiado por sus enemigos y Paul Newman, William Holden en «El día del fin del Mundo». La más colosal aventura. (Mayores 14 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa imposible de superar. Vuelven los simpáticos Terence Hill y Bud Spencer en su mayor éxito, «Le llamaban Trinidad». Un western diferente. Puñetazos que cortan la respiración y tiros que echan chispas y «Cruzada en la mar». Un film emotivo, lleno de heroísmo. (Mayores 14 años y menores).

**TIVOLI (220088).** — 5,15, 7,45 y 10,30. Un estreno con acción y «suspense» — ¡Un caso más sorprendente que Watergate! — Título: «Un investigador insólito». En color. Intérpretes: Richard Dreufus — el gran actor «Oscar» de Hollywood —, con Susan Anspach y Bonnie Bedelia. Tema: policíaco, que interesa e impresiona por rayar casi en el cine negro. (May. 16).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 7 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25, «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone: Daniel Cantera. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: De 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Avenida General Sanjurjo).** José Ramón Gómez Nazábal. Horas de visita: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería. Juegos recreativos, billares pin-pong, etc. final Reyes Católicos abierto desde las 11 de la mañana

ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### LA ENCUESTA VASCA

Ipsa - Gallup ha elaborado recientemente una encuesta sobre la orientación del voto en el país vasco. Los resultados eran catastróficos para la UCD que se situaba en un 10,2 por ciento y en el quinto puesto del espectro electoral vasco y con solamente dos diputados al Congreso. Según esta encuesta el PNV obtendría siete diputados con lo que se mantendría en relación con las elecciones generales de 1979; el PSOE 7 (gana dos), Euskadiko Ezquerria 2 (gana 1), Herri Batasuna 1 (pierde uno); Alianza Popular sigue sin obtener diputado al darle la encuesta un porcentaje 2,4 (baja) y PCE 3,9 (sube). Esta encuesta ha sido filtrada y al parecer no le ha gustado nada a los centristas quienes han intentado limitar al máximo su difusión, según dicen los socialistas.

#### COMO AGUA DE MAYO

Ayer hacía 35 grados en Madrid cuando llegó al aeropuerto de barajas el ministro de Asuntos Exteriores francés señor Cheysson. Lo curioso fue, que justo cuando se bajaba del «Myrage» oficial comenzó a llover. Un diplomático comentó «al final todo quedará en una tormenta de verano». Por la noche y tras las declaraciones de Cheysson en la que afirmó que lucharían contra el terrorismo de ETA con todas sus fuerzas, alguien se volvió a referir al chaparrón de la tarde «nos viene como agua de Mayo, aunque estemos en Junio».

#### SABROSA ENTREVISTA

El próximo día 16 sale a la calle un importantísimo libro, en el que 15 afamados comentaristas políticos hacen un meticuloso examen de la situación española tras el golpe de Estado del 23 de Febrero. El libro se llama «Los Ejércitos... más allá del golpe» y está firmado bajo el nombre genérico de «Colectivo democracia». En el contenido se incluye una «jugosa» entrevista de Eduardo Satillos, el director de Radio Nacional al ministro de Defensa, Alberto Oliart.

## Crónica del tiempo

### CALOR AGOBIANTE

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

No soy muy dado a las estadísticas, pero es muy probable que estemos batiendo, o a punto de batir, un récord en esto de las temperaturas, habida cuenta de las fechas que corren. Porque aún estamos en Primavera, aunque no nos acordemos. Son, y me temo que van a seguir siendo, temperaturas excepcionalmente altas en gran parte de España; un calor agobiante. Es probable que durante la próxima semana se alivien algo los calores.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Predominio de tiempo bueno y cálido, correspondiendo las temperaturas más llevaderas a las zonas costeras, principalmente a las cantábricas y gallegas; y también a Canarias. Algunas nieblas matinales en bancos en la vertiente cantábrica y puntos de Galicia. Riesgo de amagos tormentosos, poco importantes en cuanto a precipitaciones, en lugares muy dispersos, menos difíciles en el Duero, Centro y Andalucía occidental; preferentemente por la tarde o ya de noche.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Alguna niebla matinal en el Norte; nubosidad de evolución diurna en Duero y Ebro. Poco nuboso el resto. Seguirá el calor.

#### TENDENCIA PARA EL MARTES

Intervalos nubosos y alguna llovizna ocasional en las vertientes cantábrica y Norte de Galicia. Pocos cambios en las demás regiones. Posterior iniciación de un alivio termométrico.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao, 25; Santander, 21; San Sebastián, 19; Vitoria, 27; Pamplona, 28; Logroño, 30; Burgos, 29; La Coruña, 32; Valladolid, 33; Avila, 31; Soria, 32; Zaragoza, 31; Barcelona, 28; Valencia, 30; Madrid, 37; Sevilla, 39; Málaga, 30; Palma de Mallorca, 28; Las Palmas, 23.

Resto de Europa: Estocolmo, 11; Copenhague, 14; Londres, 21; Bruselas, 18; Ginebra, 14; Zurich, 19; París, 21; Burdeos, 26; Lyon, 23; Lisboa, 34; Frankfurt, 19; Roma, 28; Milán, 31; Helsinki, 12; Moscú, 19.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● ACLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION NACIONAL DE MINORISTAS DE ACEITE VIRGEN DE OLIVA

Sevilla (Efe). — «Se está perjudicando a un sector que ha venido ejerciendo con toda legalidad la venta a granel del aceite virgen de oliva en despachos debidamente autorizados y controlados con las máximas garantías», ha dicho a «Efe» el presidente de la Asociación Nacional de Minoristas de Aceite Virgen de Oliva, Francisco Carrasco Villadóniga. El señor Carrasco añade que se viene informando de forma poco correcta sobre la neumonía atípica y su posible relación con el aceite consumido por los afectados por esta enfermedad, lo que está perjudicando el sector que representa. «La Asociación de Minoristas de aceite virgen de oliva —sigue diciendo el señor Carrasco— ha denunciado infinidad de veces a las autoridades competentes la venta clandestina y ambulante de aceite por distribuidores denominados «garrafistas», a cuyas denuncias nunca han tenido respuesta de acción».

### ● CLAUSURA DE UN SEMINARIO SOBRE POLITICA DE SALUD MENTAL

Madrid (Efe). — Esta tarde se ha clausurado, en la fundación «Pablo Iglesias», la segunda fase del seminario que sobre política de salud mental ha organizado la Secretaría federal de política sectorial del PSOE. El objetivo de este seminario, al que han asistido presidentes de Diputaciones, diputados provinciales, responsables de Hospitales psiquiátricos, concejales de grandes poblaciones y miembros del grupo federal de salud del PSOE, es el de fijar las líneas concretas a seguir por los socialistas en Diputaciones y Ayuntamientos respecto a la salud mental.

### ● CLAUSURADO EL X CONGRESO MUNDIAL DE DONANTES DE SANGRE

Madrid (Efe). — Se ha clausurado esta tarde en Madrid el X Congreso Mundial de Donantes de Sangre, que venía celebrándose desde el pasado miércoles, con asistencia de representaciones de 35 países. En el Congreso resultó elegido presidente para el nuevo «buró internacional» el doctor Juan Picazo Guillén, que ya venía ostentando este cargo. El nombramiento de los restantes integrantes del Consejo directivo recayó sobre José Barbero Rodríguez, de Cruz Roja Española y José María de Otazu y Zulueta, presidente de la Federación de Asociaciones Españolas. En la clausura le fue impuesta la cruz al mérito internacional al señor Barbero y se otorgaron además condecoraciones de la Federación Internacional de Donantes de Sangre (FIODS) a la Duquesa de Alba y a la Condesa de Vigo y medallas a diversos congresistas extranjeros. El próximo Congreso Mundial se celebrará en Brasil en Febrero de 1984.

### ● REQUERIDOS NOTARIALMENTE EL DIRECTOR, LOS COAUTORES Y EL PATROCINADOR DE LA VERSION CASTELLANA DE LA OPERA «CARMEN»

Sevilla (Efe). — El director, los coautores y el patrocinador de la versión castellana de la ópera «Carmen», de Bizet y Merimée, José Tamayo, Fernando Quiñones, José María Ripoll y el Ayuntamiento de Sevilla, respectivamente, han sido requeridos por vía notarial por un abogado de esta localidad, por marginar en los posibles beneficios económicos de la obra a Jesús González Manzanares. Según informa hoy

«ABC», de Sevilla, la versión castellana de la ópera «Carmen» fue realizada por Fernando Quiñones y José María Ripoll, por una parte; José Tamayo, por otra, y Jesús González Manzanares, por otra.

### ● CHOQUE ARMADO EN BOGOTA

Bogotá (Efe). — Un juez de instrucción criminal y dos militares colombianos resultaron heridos durante un enfrentamiento armado con un comando guerrillero del «M-19» en un edificio de juzgados de Bogotá, informa la Policía urbana. Según el informe militar, un grupo de terroristas que afirmó pertenecer a la columna «Liliana Guevara» del «M-19» tomó por asalto un céntrico edificio donde funcionaban los juzgados de instrucción de la capital colombiana. El juez Bastidas Sánchez resultó herido cuando intentó hacer frente a los desconocidos.

### ● TRATAN DE ACABAR CON LA EXPLOTACION DE INDOCUMENTADOS

Manzanillo (Méjico) (Efe). — La explotación de siete millones de indocumentados en Estados Unidos ha sido denunciada este fin de semana por el licenciado Hugo B. Margain, embajador de Méjico en Estados Unidos. El diplomático, que habló al inaugurarse la vigesimoprimer reunión interparlamentaria Méjico-Estados Unidos, agregó que esos indocumentados reciben generalmente malos tratos y postuló en pro de que sean protegidos legalmente, tanto en el aspecto laboral, como en los servicios sociales. Por su parte, el senador norteamericano Dan Mika (demócrata) ha dado a conocer que existe un proyecto para reglamentar la entrada de 30.000 indocumentados mensuales a los Estados Unidos de América. Añadió que ese proyecto será presentado en esa reunión para su estudio y debate, a fin de lograr —puntualizó— la reglamentación legal y temporal de los trabajadores ilegales. Dijo también que en su país existen muchas reticencias con respecto a la efectividad del programa que tiene el presidente Reagan sobre los indocumentados mejicanos.

### ● MAS DE DOS MILLONES DE SALVADOREÑOS VOTARAN EN 1982

San Salvador (Efe). — En más de dos millones de electores se calcula el registro de ciudadanos hábiles para participar en los comicios electorales anunciados para Marzo de 1982, ha informado hoy Ernesto Rodríguez, miembro del Consejo central de elecciones de El Salvador. Explicó que hay unas 25 pequeñas poblaciones que, por la ola de violencia, no tienen el clima propicio para un evento electoral, pero que, por su dimensión tienen pocos habitantes y, en ese caso, es el dos o tres por ciento el porcentaje de ausencias. Asimismo, ha señalado que, de acuerdo con la Constitución política salvadoreña, todos los ciudadanos hábiles están obligados a participar en las elecciones de las autoridades, a través del proceso electoral, que será libre y limpio.

### ● CUATRO BILLONES DE DOLARES HA GASTADO EL MUNDO EN ARMAS

Estocolmo (Colpisa-IPS). — El Mundo gastó el año pasado para fines militares 500.000 millones de dólares. En el decenio pasado estos gastos alcanzaron cuatro billones de dólares. Nunca antes se ha trabajado tanto por la guerra y rara vez tan poco por la paz. Esto se constata en el más reciente informe anual del Instituto Internacional para las Investigaciones de la Paz.

## San Sebastián: seis heridos en un atentado terrorista



San Sebastián. — Seis personas, dos de ellas policías nacionales, han resultado heridas de carácter leve al explotar un artefacto con metralla, al paso de un vehículo «Zeta» de la Policía Nacional. El atentado se produjo en el Paseo de Urumea de la capital donostiarra. El artefacto, colocado bajo un turismo, hizo explosión en el momento que pasaba ante él el vehículo policial. En la foto, el turismo totalmente destruido tras la explosión. Algunas piezas del turismo fueron lanzadas a más de 200 metros de distancia por efecto de la explosión. (Telefoto EFE)

La Publicidad escrita, es la única  
que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión